



## இருதரப்புகளின் யுத்தநிறுத்தத்தையும் நீடிப்பதற்கு நோர்வே தீவிர முயற்சி

### தூதர் வெஸ்பேர்க் மீண்டும் வன்னிக்கு

கொழும்பு, ஏப்ரல் 14  
அரசுத் தரப்பும் விடுதலைப் புலிகளும் தற்சமயம் கடைப்பிடித்து வரும் யுத்தநிறுத்தத்தை மேலும் நீடிக்கச் செய்வதற்கான முயற்சியில் நோர்வே ஈடுபட்டிருப்பதாக ராஜதந்திர வட்டாரங்களில் இருந்து அறியவந்தது. யுத்தநிறுத்த நீடிப்பு மற்றும் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை என்பன தொடர்பாக விடுதலைப் புலிகள் பிரதிநிதிகளுடன் மேலும் பேச்சு நடத்துவதற்காக கொழும்பில் உள்ள நோர்வேத் தூதர் ஜோன் வெஸ்பேர்க் அடுத்த வார முற்பகுதியில் மீண்டும் வன்னிக்குச் செல்வார் என்று தகவலறிந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

விடுதலைப் புலிகள் தாங்கள் ஒருதலைப்பட்சமாகக் கடைப்பிடித்து வரும் யுத்தநிறுத்தத்தை ஏற்கனவே மூன்று தடவைகள் நீடித்து விட்டனர். மூன்றாவது தடவைக் காலம் எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி காலவதியடைய உள்ளது. தமிழ் - சிங்களப் புத்தாண்டை ஒட்டி நல்லெண்ண நடவடிக்கையாக அரசுத்தரப்பு நேற்றுமுன்தினம் நள்விரவு முதல் யுத்தநிறுத்தத்தைக் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நேரடிப் பேச்சுக்கு முன்பாக யுத்தநிறுத்தம், தடை நீக்கம் கிரண்டையும் புலிகள் நிபந்தனையாக விதிக்கவில்லை நோர்வேத் தூதர் வெஸ்பேர்க் ஜனாதிபதிக்கு விளக்கம்

கொழும்பு, ஏப்.14  
நேரடிப் பேச்சுக்கு முன்பாக தமது அமைப்பு மீது விதிக்கப்பட்டுள்ள தடையை நீக்கவேண்டும் என்றோ யுத்தநிறுத்தத்தை அரசு மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றோ நிபந்தனை எதை யும் விடுதலைப் புலிகள் விதிக்க வில்லை என்று கொழும்பில் உள்ள நோர்வேத் தூதர் ஜோன் வெஸ்பேர்க் இலங்கை அரசிடம் தெரிவித்துள்ளார். கொழும்புச் செய்தி வட்டாரங்கள் சில இத்தகவலை வெளியிட்டிருக்கின்றன. கடந்த வாரம் வன்னி சென்று விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் பொறுப்பாளர் சுபதமிழ்ச்செல்வனு (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 'பட்ஜெட்' வாக்கெடுப்பு வேளையில் அரசைக் கவிழ்க்கும் ஐ.தே.கவின் திட்டம் கடைசி நேரத்தில் கைவிடப்பட்டதாம்!

கொழும்பு, ஏப்.14  
அரசுக்கு எதிராக அடுத்த மாதத்தில் சமூகக்கையிலாப் பிரேரணை ஒன்றைக் கொண்டுவர ஐ.தே.கட்சி ஏற்பாடுசெய்து வருகிறது. வரவு - செலவுத் திட்டம் மீதான வளர்ச்சி இலங்கை அரசமைப்பின் வளர்ச்சி இலங்கை அரசமைப்பின் பிரகாரம் நிதி தொடர்பான பிரேரணை ஒன்று நாடாளுமன்றத்தில் தோற்கடிக்கப்பட்டால், மீண்டும் ஒரு பிரேரணையை நாடாளுமன்றத்தில் கொண்டுவர முடியும் என்றும் (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நேற்று தாக்குதல்கள் ஓய்வு; சோதனைகளில் மாற்றமில்லை

கொழும்பு, ஏப்.14  
அரசுத் தரப்பினால் நேற்றுமுன்தினம் அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட யுத்தநிறுத்தத்தை அடுத்து நேற்று நாட்டில் எப்பகுதியிலும் தாக்குதல் நடவடிக்கைகள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

**நாளைய உதயன்**  
நாளைய நாயிற்றுக்கிழமை (15.04.2001) உதயன் வழமை போல் வெளிவருவான் என்பதனை வாசக நேயர்களுக்கு அறியத்தக்கின்றோம்.

### எளிபொருள்களின் விலை உயரும்?

கொழும்பு, ஏப்.14  
எளிபொருள்களின் விலைகளை அரசு விரைவில் அதிகரிக்கலாம் என்று கொழும்புச் செய்திவட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டுள்ளன. சர்வதேச நாணயநிதியம் இலங்கை அரசுக்கு வழங்கிய அறிவுறுத்தலின் பேரில் எளிபொருள்களுக்கான விலைகளை உயர்த்த அரசு முடிவெடுத்தது என்று தகவலறிந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. இதேவேளை சர்வதேச நாணயநிதியத்தின் அறிவுறுத்தலுக்கு ஏற்ப தொழிற்சட்டங்களும் மறுசீரமைக்கப்பட்டவுள்ளன.

**மகாதேவா ஜோதிரன் புதுவருடப் பலன்கள் நாளைய உதயனில்!**

அனைவருக்கும் உதயனின் சித்திரைப் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் உரியனவாகுக.

### நேற்றிரவு ஆலயங்களில் புத்தாண்டு விசேட பூசை

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.14  
நேற்றிரவு 9.27 மணிக்கு (பழைய நேரம்) புத்தாண்டு பிறந்த நேரத்தில் நல்லூர் கந்தசுவாமி ஆலயத்தில் இடம்பெற்ற விசேட பூசை வழிபாடுகளில் ஏராளமான பக்தர்கள் பங்கு பற்றினர். புத்தாண்டு பிறந்த நேரம் ஆலயத்தின் சகல மணிகளும் ஒலித்தன. பக்திபூர்வமாக நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. நகரையும் அதனை அண்டிய இடங்களிலும் இருந்து சுமார் 2 ஆயிரம் பக்தர்கள் புதுவருடப் பூசை வழிபாடுகளில் பங்குபற்றினர். யாழ்ப்பாணம், ஏப்.14  
நேற்றிரவு 9.27 மணிக்கு (பழைய நேரம்) புத்தாண்டு பிறந்த நேரத்தில் நல்லூர் கந்தசுவாமி ஆலயத்தில் இடம்பெற்ற விசேட பூசை வழிபாடுகளில் ஏராளமான பக்தர்கள் பங்கு பற்றினர். புத்தாண்டு பிறந்த நேரம் ஆலயத்தின் சகல மணிகளும் ஒலித்தன. பக்திபூர்வமாக நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. நகரையும் அதனை அண்டிய இடங்களிலும் இருந்து சுமார் 2 ஆயிரம் பக்தர்கள் புதுவருடப் பூசை வழிபாடுகளில் பங்குபற்றினர். யாழ்ப்பாணம், ஏப்.14  
நேற்றிரவு 9.27 மணிக்கு (பழைய நேரம்) புத்தாண்டு பிறந்த நேரத்தில் நல்லூர் கந்தசுவாமி ஆலயத்தில் இடம்பெற்ற விசேட பூசை வழிபாடுகளில் ஏராளமான பக்தர்கள் பங்கு பற்றினர். புத்தாண்டு பிறந்த நேரம் ஆலயத்தின் சகல மணிகளும் ஒலித்தன. பக்திபூர்வமாக நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. நகரையும் அதனை அண்டிய இடங்களிலும் இருந்து சுமார் 2 ஆயிரம் பக்தர்கள் புதுவருடப் பூசை வழிபாடுகளில் பங்குபற்றினர்.

### பி.பி.ஸ்.உலக தொலைக்காட்சியில் 'உதயன்' பற்றிய விவரணம் படம்

லண்டன், ஏப்.14  
'யுத்த முனையில் நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில் வெளியாகும் உதயன்' என்ற தலைப்பில் ஐந்து நிமிட நேர விவரணைத் தொகுப்பு ஒன்றை பி.பி.ஸி. சர்வதேச தொலைக்காட்சி சேவை நேற்றுமுன்தினம் காலை மூன்று தடவைகள் ஒலிபரப்பியது. 'ஏசியா ரூட்' என்ற நிகழ்ச்சியில் லேயே இந்த விவரணைத் தொகுப்பு ஒளிபரப்பப்பட்டது. சர்வதேச ரீதியிலும் கொழும்பில் 'கேபிள்' இணைப்பு மூலம் சர்வதேச ஒளிபரப்புச் சேவையைப் பெற்றுக் கொள்ளும் வசதி உள்ளனர்களும் 'டிடி' அன்றாடம் வசதி உள்ளவர்களும் இந்த விவரணைத் தொகுப்பைப் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தொலைபேச்சுச் சேவை சீராக இன்னும் 6 மாதங்கள் செல்லும் ரெலிகொம் அதிகாரி தகவல்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.14  
குடாநாட்டுக்கும் வெளியிடங்களுக்கும் இடையிலான தொலைபேச்சுச் சேவையில் தற்சமயம் ஏற்பட்டுள்ள 'நெருக்கடி நிலைமை' சீராகவதற்கு குறைந்தது ஆறு மாத காலம் செல்லும் என்று ரெலிகொம் நிறுவன அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். தொலைபேச்சுச் சேவையில் நிவரணம் காரணமாக அவசர தேவைகளுக்குத் தொடர்பைப் பெறமுடியாத பொதுமக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இது விடயமாகக் கேட்போதே, அவர் பேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு பாலசீன்கம் விஜயம்

கொழும்பு, ஏப்.14  
விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் அன்றன் பாலசீன்கம் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கான விஜயம் ஒன்றை அடுத்த மூன்று தினங்களில் ஆரம்பிக்கவிருப்பதாக கொழும்புப் பத்திரிகை ஒன்று தகவல் வெளியிட்டிருக்கிறது. அவர் எந்தெந்த நாடுகளுக்கு என்னென்ன திகதிகளில் செல்வார் என்ற விவரங்கள் வெளியிடப்படாத போதும் அவரின் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கான விஜயத்தை றீல்ஸ்கா இராணுவம் சந்தேகக் கண்காண்டு நோக்குவதாக அந்தச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-3)

குதித்தோடி வருகின்ற புத்தாண்டே! மக்கள் வாழ்வில் குதரகலத்தை அளிப்பாய் புத்தாண்டே! அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்....

# விஷ்ணு வீடியோவின்



## புதுவருட வாழ்த்துக்கள்



வாடிக்கையாளர்களை:-

- உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் நிகழ்வுகளை சிறந்த முறையில்
- (I) யில் பதிவு செய்துகொள்ளவும், பழைய, புதிய திரைப்படங்களை
- (II) பிரதிகளில் பார்த்து மகிழவும், பதிவு செய்வதற்கும், சிறந்த முறையில் ஓடியோ பாடல்கள் ஒலிப்பதிவு செய்வதற்கும் (பழைய, புதிய பாடல்கள்) வீரைந்து நாடுங்கள்.

உங்கள் குதரவுக்கு நன்றி.

**விஷ்ணு வீடியோ**

K.K.S. Rd., கோண்டாவில்.

# முதலாம் ஆண்டு கீதாஞ்சலி நினைவலைகள்



மகிழ  
12  
05  
1981

நெகிழ  
14  
04  
2000

**செல்வி கீதா சுப்பிரமணியம்**

(மாணவி- இந்துக் கல்லூரி - சாவகச்சேரி)

திதி: 02-05-2001 பூர்வ மீட்ச தசமி

ஐம்புலன்கள் வழி செல்லும் ஆசைகளை அடக்கி அன்பு அறிவு ஆற்றலுடன் நின்று தென்புதரும் கடமையினைச் சீராகச் செய்து வென்றிடுவாய் பயன் கருதாய் வேறென்ன வேண்டும்.

ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம் அன்பு அப்பா, அம்மா, சகோதரர், சீத்தாப்பா, சீத்தி, மாமா, மாமி, உறவினர்கள்.

நிரந்தர முகவரி: பெரியமாவடி, சங்கத்தானை, சாவகச்சேரி.

தற்காலிக முகவரி: குரையன் தோட்டம், நெல்லியடி, கரவெட்டி.

குறிப்பு: 02.05.2001 முதற்குறமை 10.30 மணிக்குச் செல்வச்சந்தர் முருகன் ஆலயத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்தி கிரியைகளிலும் மகேஸ்வர பூசையிலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

# தென் இந்தியத் திருச்சபை யாழ் திருமண்டலம்



“அவர் இங்கே இல்லை”

உயிர்ப்புகத் திருநாள் பஜனை  
இடம்:- உடுவில் மகனார் கல்லூரி.  
காலம்:- 2001-04-15 ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3.30 மணி  
யாவரையும் இந்த உயிர்த்தெழுந்த சிறப்பு பஜனைக்கு அன்பாய் அழைக்கின்றோம்.  
தென் இந்தியத் திருச்சபை யாழ். திருமண்டலம்.

# INFORMATION TECHNOLOGY PARK

தகவல் தொழில்நுட்பம் பூங்கா  
(272, ஸ்ரீமணி வீதி, யாழ்ப்பாணம்) / 021-3641

# புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

மலரும் இப்புத்தாண்டில் தமிழர் வாழ்வில் சுபீட்சமும், அமைதியும் நிலவ எல்லாம்வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திப்பதோடு மாணவர்கள், நண்பர்கள், நலன்விரும்பிகள் அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்வடைகின்றோம்.

அரசு நிறுவனமான தகவல் தொழில்நுட்பம் பூங்காவின் தகவல் தொழில்நுட்பம் பயிற்சிப் பிரிவு இன்றிலிருந்து தனது செயற்பாடுகளை ஆரம்பிக்கின்றது. ஏற்கனவே பதிவுசெய்து முதலாம் தவணைக்கட்டணத்தை செலுத்தியோர் தமது பயிற்சி நெறிகளில் தரப்பட்ட நேர அட்டவணையின் பிரகாரம் இணைந்துகொள்ளவும்.

குறிப்பு: Internet Cafe, Cyber Kids Membership ஆகியவற்றின் செயற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கும் நிகதி வேடுவிலையில் அறியத்தரப்படும்.  
பணிப்பாளர், பிரதிப்பணிப்பாளர், முகாமையாளர்கள், உத்தியோகத்தர்கள்.

(ஓம் வீராட் விஸ்வப் பிரம்மணே நம:)

## காயத்திரி நகைத் தொழிலகம், காயத்திரி வீடியோ விஷன் ஸ்தாபனத்தார்

அன்பர்கள், அபிமானிகள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் மங்களகரமான சித்திரைப் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மனமகிழ்ச்சி அடைகின்றார்கள்!

- தனலில் மின்சாரிய தங்க நகைகள் நடைவில் மின்சாரிய விலைநீட்டிலும்
- உஸ்கள் அங்கங்களில் உஸ்கள் தங்கங்கள் ஒளிவீசிப் பிரகாசித்திலும்
- அசல் உஉ கரட் தங்க நகைகளை நவீன டிசைன்களில் செய்திலும்

தறித்த தவணையில் நாயைத் தவறாது புதிய நவீன பாணியில் விரும்பியடி செய்துகொள்ள நாடுங்கள்

# காயத்திரி நகைத் தொழிலகம்

நினைவில் நிறைந்திருக்கும் பழைய - புதிய தமிழ் சினிமாப் படப்பிரதிகளை CDயிலிருந்து நேரடியாகப் பதிவுசெய்த பிரதிகளை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டியது

## காயத்திரி வீடியோ விஷன்

உமையாளர்: தி.முரளிதரன்

~ 6376 கே.கே.எஸ்.வீதி, நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம் ~ (0216225)

### நாகம்ஸ்

சுவினாகம்

நாகம்ஸ் ஸ்தாபனத்தரின் புதுவருட நல் வாழ்த்துக்கள்!

**விஜய், சிம்ரன், விவேக்** நடிகை

---

### ப்ரியமானவளே

(ஈல்ஸ்) திசை 11.00, 2.30 (புதிதோடும்)

---

### ராஜா

யாழ்ப்பாணம்

இரகிப்பெருமக்களுக்கு புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்! கார்த்திக், லைலா மற்றும் பலர் நடப்பில்

---

### ரோஜாவனம்

காட்சிகள்: 10.30, 2.30 (புதிய நேரம்)

---

### லஷ்கரி இணுவில்

பிரசாந்த், சிம்ரன், கரண் நடப்பில்

கணினித்திரை தோன்றினான்

(ஈல்ஸ்) காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (புதிதோடும்) விசேட காட்சி: மாலை 6.30, 9.30

# உதயன்

## நம்பிக்கையின் ஆரம்பம்

புதிய ஆண்டு ஒன்று புலர்ந்திருக்கிறது.

உலகமெங்கும் வாழ்வினும், சமூகத்தின் வாழ்வினும், தேசத்தின் வாழ்வினும் மலர்ச்சியும் மங்களமும் மன அமைதியும் பிறக்கவேண்டும் என்று பிரார்த்திப்போமாக.

காலச் சக்கரம் சுழன்று வருடங்கள் கழிந்து செல்கின்றன. காலமாற்றம் மனிதனிடமும் மாற்றத்தைக் கொண்டு வருகிறது. ஆனால் சமுத்தமிழர்களின் வாழ்வில் இன்னும் மாற்றம் வரவில்லை. இந்நாட்டின் ஆளும்புறம் இனமாக, இரண்டாந்தரப் பிரிவுகளாக, இராணுவ அடக்கு முறைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட மக்களாக அவர்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அடிப்படை உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட, பாதுகாப்பற்ற, இன்னல்கள், இழப்புகள் நிகழ்ந்து துன்பமயமான வாழ்க்கையுடன் நாட்களை நகர்த்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள் தமிழர்கள். இந்த நிலையில் மாற்றம் வராதா? எப்போது வரும் என்று ஏக்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள், அவர்கள்.

தங்கள் அரசியல் அபிலாசைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் — சொந்த மண்ணில் பாதுகாப்பாகவும் நிம்மதியாகவும் வாழ்வதை செய்யும் சுயாட்சியை அதிகாரம் கொண்ட — தீர்வொன்று கிடைக்காதா என்று காத்திருக்கிறார்கள். அதன் பொருட்டு அனுபவித்த — அனுபவிக்கின்ற — இன்னல்களும் இழப்புகளும் எண்ணற்றவை. அதனால் தொடர்வது இருள் சூழ்ந்த வாழ்வே.

இந்த இருளின் மத்தியில் விஷு வருடப்பிறப்போடு சிறிய ஒளிக்கீற்றுத் தென்படுகிறது. தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு காண்பதில் தனக்கு ஆர்வம் உண்டென்று கூறி வந்ததை அரசாங்கம் புத்தாண்டோடு சில சிறு சமீக்கான்கள் மூலம் ஊர்ஜிதப்படுத்தி உள்ளது.

இணைப்பிச்சினைக்குப் பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்வு காண்பதில் இணைப்பி சந்திரிகாவுக்கு நிறையவும் ஆர்வமும் விரும்பும் உண்டென்று — சமாதான தூதலர் எரிச் சொல் லெறும் உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறார்.

இணைப்பிச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது நீண்ட காலச் செயல்முறையாக இருக்கும் என்றும் பல கண்டங்களைத் தாண்ட வேண்டி இருக்கும் என்றும் கூறும் சொல் லெறும் — தன்னால் இது விடயத்தில் நல்ல பெறுபெறுகளைப் பெற முடியும் என்ற நம்பிக்கையுடனேயே இந்த விவகாரத்தில் காலடி வைத்ததாகவும் சொல் லிறார்.

அரசாங்கம் தனது நல்லெண்ண அறிவுறியாக அறிவித்துள்ள ஐந்துநாள் (தற்காலிக) தாக்குதல் நிறுத்தம், நிரந்தர போர் நிறுத்தமாக மாறக்கூடிய சாத்தியம் இருப்பதாக அரசு தரப்பினர் குந்த நம்பிக்கை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மனிதனின் வாழ்வே நம்பிக்கையைத் தான் அடிநாதமாகக் கொண்டுள்ளது. வாழ்வின் ஏளைய துறைகளில் மட்டுமன்றி அரசியல் துறையிலும் நம்பிக்கை தேவை. நம்பிக்கை இன்மை, புரிந்துணர்வு இன்மை, சம்பந்த தன்மை இன்மை, இனக்குறோதம் ஆகியனவே இணைப்பிச்சினைப்பிச்சினைக்கான வேர்கள்.

புத்தாண்டோடு தீவின் அரசியல் வானில் நம்பிக்கைக்கீற்றுக்கள் பளிச்சிடுகின்றன. அனை நாட்டுக்கு நலன்தரும் பேரொளியாக விவாழவேண்டும் என்பதே மக்களின் விருப்பமாகும். நன்றே செய்கு நலமே விளையும். புத்தாண்டு அதன் ஆரம்பமாகட்டும்!

# உயிர்த்தகிறிஸ்துவின் அடையாளமாக

## பயன்படுத்தப்படும் பரஸ்கா திரி

### புதுவாழ்வைப் பெற புனித சனி எமக்கு அழைப்பு

பரிவத்தையும் சாவையும் அழித்து, இயேசு வெற்றி வீரராக உயிர்த்தெழுந்தார். நம்மைப் பொய்மையில் குந்து மெய்மைக்கும், இருளினின்றும் ஒளிக்கும், சாவினின்றும் வாழ்வுக்கும் அவர் அழைத்துச் செல்கின்றார். இதுவே நம்முடைய பரஸ்கா, நம்முடைய கடந்து செல்லுதல் இப் புனிதமான இந்த இரவில் இந்த மாபெரும் மறை நிகழ்ச்சியை நாம் நினைவு கூர்கிறோம். இதைப் பத்தியுடன் கொண்டாடிக் கிறிஸ்துவின் புதுவாழ்வைப்பெற இன்றைய புனித சனி எமக்கு அழைப்பு விடுக்கின்றது.

பாவவெனத்தில் வாழ்ந்த இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு இறை

வன் நெருப்புத் தூணாய் ஒளி கொடுத்தார். பாவ இருள் நடுவே வாழும் நமக்கு, கிறிஸ்து அருள் ஒளியாய்த் திகழ்கின்றார். உயிர்த்த கிறிஸ்துவின் அடையாளமாக இன்றைய வழிபாட்டில் பரஸ்கா திரி பயன்படுகின்றது. நமது மீட்பின் தொடக்கமும் முடிவும் கிறிஸ்துவே என்பதைக் காட்ட மொழி

அருட்சகோதரன் எஸ். ஏ. நொஷான்

யின் முதல் எழுத்தாகிய "அல்பா"வும் கடைசி எழுத்தாகிய "ஓமெக்கா"வும் எழுதப்படுகின்றன. எல்வாக் காலமும் நேரமும் இயேசுவுக்கே உரியது

என்பதைக் காட்ட நடப்பு ஆண்டு எழுதப்படுகின்றது. பரஸ்கா திரியில் பதிக்கப்படும் ஐந்து சாம்பிராணி மணிகள் கிறிஸ்துவின் ஐந்து மகிமைகளான காயங்களைக் குறிக்கின்றன. சுடர்விட்டு எரியும் பரஸ்கா திரி கிறிஸ்துவை சுட்டிக்காட்டுகின்றது.

கிறிஸ்துவே உலகின் ஒளி. அந்த ஒளியே நமது வாழ்வின் வழித்துணை. பேரொயாம் கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றும் நாம் இருள் சூழ்ந்த இவ்வுலக வாழ்வில் பிறகுக்கு கிறிஸ்துவை போல் ஒளி கொடுத்து வாழ வேண்டும் என்பதை இன்றைய நாளில் கிறிஸ்தவர்களாகிய நாம் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும்

## இடம்பரப்புக்கு ஏற்ற வகையில் ப.நோ.கூ.சங்கம் விஸ்தரிக்கப்படும்

### கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் தகவல்

பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இடம்பரப்புக்கு ஏற்ப விவரவில் பிரிக்கப்பட உள்ளன. இதன்படி இப்போதுள்ள சங்கங்களின் இரண்டாகவோ அதற்குமேற்பட்டனவாகவோ பிரிக்கப்படும்.

வலி, கிழக்கு தென்பகுதி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் செ. கு சண்முகநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அ.த.க. கிருஷ்ணராசா தலைமையில் சங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இன்வைபவத்தில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:— ஜனாதிபதி ஆணைக்குழு சங்கங்களை இடம்பரப்புக்கு ஏற்பப் பிரிக்கும் படி சிபார்சு செய்துள்ளதாகத் தெரிகிறது. இக்குழுவின் சிபார்சு அங்கீகரிக்கப்பட்டதும் அது செயற்படுத்தப்படும்.

## புத்தாண்டு தின ஒலிபரப்பு

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபன தேசிய சேவையிலும் யாழ். சேவையிலும் புத்தாண்டு விசேட நிகழ்ச்சிகள் இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 1.00 மணிமுதல் நேரடி அஞ்சல் இடம்பெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த ஒலி பரப்பில் மதுரகவி காரை எம். பி. அருளானந்தனின் தலைமையில் "புதுயுகம் படைக்கும் புத்தாண்டே எழுந்து வருக" என்னும் தலைப்பில் கவியரங்கமும் விசேட சமய நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறவுள்ளன.

## நாளை

சித்திரை 02  
ஞாயிற்றுக்கிழமை  
திதி: ஸப்தமி  
முற்பகல்: 10. 07 வரை.  
நட்சத்திரம்: பூராடம்  
நண்பகல் 12. 35 வரை.  
சுபநேரம்: 9.04—10. 34  
ராசுகாவம்: 4.34—6.04  
(பழைய நேரப்படி)

## கைதடிக்கு கண்டி வீதியூடாக மீண்டும் இன்று முதல் பஸ் சேவை

யாழ்ப்பாணம் ஏப். 14 யாழ். கண்டி வீதி ஊடாக நாவற்குழி, கைதடிப் பகுதிகளுக்கான பஸ் சேவை புத்தாண்டு தினமான இன்று முதல் மீண்டும் ஆரம்பமாகின்றது.

இன்று காலை 7.30 மணிக்கு யாழ். பஸ் நிலையத்தில் இது தொடர்பான ஆரம்ப நிகழ்வு ஒன்று இடம்பெறவுள்ளதாக ஈ. பி. டி. பி அமைப்பு தெரிவித்துள்ளது. இந்த நிகழ்வில் ஈ. பி. டி. பி. அமைப்பு யாழ் மாவட்ட பிரதி அமைப்பாளர் கே.மணி

பல்லவராஜன், வலி. மேற்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் ந. திரிலோகநாதன் மற்றும் 52 ஆவது படையணியின் தளபதி பிரிகேடியர் செனவீர ஆகியோர் கலந்து கொள்வார் எனவும் —

ஆரம்பத்தில் தினசரி இரண்டு சேவைகளே இடம்பெறும் எனவும் — பின்னர் பொதுமக்களுடைய ஆதரவைப் பொறுத்த சேவை நீட்டிப்புப் பற்றி அறிவிக்கப்படும் எனவும் — அந்த அமைப்பு அறிவித்துள்ளது. (க-7)

## சங்கத்தை இயக்க முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 இன்று தெரியாத சிலரிடம் அச்சுறுத்தலின்மீது முடப்பட்டிருந்த மானிப்பாய் பணை. தென்னை வள அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கம் இன்று முதல் இயங்கவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இச்சங்கத்தைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் நேற்று நண்பகல் 12-30 மணிக்கு வலிமேற்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் ந. திரிலோகநாதனைச் சந்தித்து சங்கத்தினை இயக்குவதற்கு உதவுமாறு கோரிக்கை விடுத்தனர்.

தொழிலாளர்களின் கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொண்ட பிரதேச சபைத் தலைவர் இது தொடர்பாக அமைச்சர் டி.எஸ். தேவானந்தாவுடன் தொடர்புகொண்டு உரிய

ஒழுங்குகளைச் செய்து தருவதாகவும் சங்கத்தினை உடனடியாகத் திறக்குமாறும் தெரிவித்தார். (ஐ-5-6)

## ஆசிரியர் செயலமர்வு

சுழிபுரம், ஏப். 14 சங்காணைக் கல்விக்கோட்டம் பாடசாலைகளில் தரம் மூன்று வகுப்புகளில் கல்வி ஏற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கான கருத்தரங்கும் செயலமர்வும் ஏதிர்ப்பும் 18 ஆம் திகதி முதல் இரண்டு தினங்களுக்கு சிததன்சிகனி ஸ்ரீகணேசு வித்தியாசாலையில் நடைபெறவுள்ளன.

இரு தினங்கடும் காலை 8-30 மணி முதல் பிற்பகல் 4-30 மணி வரை இந்தச் செயலமர்வு நடைபெறும். சகல ஆசிரியர்களும் இந்தச் செயலமர்வுகளில் தயாராக கலந்துகொள்ளவேண்டும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-7-28)

## கிறிஸ்துவின் உயிர்ப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம் ஏப் 14 கத்தோலிக்கர்களின் பெருவிழாவான கிறிஸ்துவின் உயிர்ப்பு விழாவை முன்னிட்டு இன்று இரவு 11-00 மணிக்கு யாழ். பேராலயத்தில் திருவிழிப்புப்பூசை ஒப்புக்கொடுக்கும்.

நாளை உயிர்த்த ஞாயிறு காலை 5-30 மணிக்கு முதலாவது திருப்பலியும் 05-30 மணிக்கு யாழ். ஆயர் தலைமையில் இரண்டாவது திருப்பலியும் காலை 8-15 மணிக்கு முன்றாவது திருப்பலியும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும் என்று யாழ். பேராலய பங்குத்தந்தை தெரிவித்தார். (ஐ-5)

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

## உதயவிக்ரு

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள; மோசமாய் பேசுபவர்களிடமிருந்தும் நீ நன்மையடைய முடியும்.

**புதுவருட வாழ்த்துக்கள்**

**சாந்தினி** தொலைத் தொடர்பு சேவையினர்  
வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தமது மனமார்ந்த புத்தாண்டு  
வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்கின்றனர்.

LOCAL - 021 - 3390  
LOCAL - 021 - 3633  
IDD No. - 0094 - 21 - 3390  
IDD No. - 0094 - 21 - 3633

உரிமையாளர்  
P. நாகநாதன்

K. K. S. வீதி, ஆஸ்பத்திரிக்கு முன்பாக,  
இணுவில். (86564)

**இளங்கலைஞர் மன்றம்  
நல்லூர்  
புத்தாண்டு இசை நிகழ்ச்சி**

காலம்: 15-04-2001 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
இடம்: மன்ற கலா மண்டபம்  
இசை அரங்கு: பி.ப. 4.00 தொடக்கம்  
4.40 வரை

செல்வி கல்யாணி ஸ்ரீரங்கநாதன்: பாட்டு  
செல்வன் ம. ரதில்துமார்: வயலின்  
செல்வன் க. கஜன்: மிருதங்கம்

வரத்திய சங்கமம் பி.ப. 4.40 முதல் 5.30 வரை  
வயலின்: ம. நதில்துமார்  
கிபோட்: த. நொபேட்  
மிருதங்கம்: க. கஜன்  
முகர்சிங்: வ. ரமணன்  
ஒக்ரோபாட்: அ. தேவீஸ்

இசை அரங்கு பி.ப. 5.30 முதல் 6.30 வரை  
சத்தேயுஷ்ணம் ஐ. வேலாயுதபிள்ளை: பாட்டு  
திரு. எஸ். துரைராசா: மிருதங்கம்  
திரு. ஆர். குகப்பன்: வயலின்

★ அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். ★  
மன்றத்தினர்.

சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர். (86589)

**இன்று அத்திபடிப்  
பிள்ளையார் தேர்**

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14  
யாழ். அத்தியடிப் பிள்ளையார் ஆலயத்தின் தேர்த்திருவிழா புதுவருட தினமான இன்று காலை 9 மணிக்கு நடைபெறுகிறது.  
காலை 7.45 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசை நடைபெற்று 8.30 மணிக்கு விநாயகப்பெருமான் தேருக்கு எழுந்தருளுவார். அதனைத் தொடர்ந்து 9 மணிக்கு தேர்ப்பவனி ஆரம்பமாகும். அத்துடன் மாலை 6 மணிக்கு ஆசிரியர் இரா. செல்வவடிவேலைக் கௌரவிக்கும் நிகழ்வும் ஆலய மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. ஆலய உற்சவகாலத்தில் பெரியபுராணப் பேருரை நிழ்த்தியதை யோட்டி பொன்னாடை போர்த்து இவர் கௌரவிக்கப்படவுள்ளார்.

யாழ். பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் பொ. பாலசுந்தரம்பிள்ளை, ஓய்வுபெற்ற நிதிபதி மு. திருநாவுக்கரசு, ஆலயத்தலைவர் து. கணகசபை ஆகியோர் வாழ்த்துரைகள் வழங்குவார்.

(க-10)

**ஒத்திவைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14  
ஆவரங்கால் சரஸ்வதி சனசமூக நிலையத்தினால் இன்றும் நாளையும் நடத்தப்படவுள்ள மாட்டுண்டவடிச் சவாரிப்போட்டி, மரதன் ஓட்டம், சைக்கிள் ஓட்டம், இன்னிசை நிகழ்ச்சி ஆகியன பிற்போட்பட்டுள்ளதாக நிலைய நிர்வாகத்தினர் தெரிவித்துள்ளனர்.

(க-10)

**உயிர்த்தெழுந்த தேவனுக்குப் பாமாலை  
சுண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி வழங்கும்  
உயிர்த்தெழுந்த திருநாள் பஜனை**

இடம்: பி. யோவான் ஆலயம், சுண்டிக்குளி,  
காலம்: ஞாயிற்றுக்கிழமை, 15-04-2001  
நேரம்: பி.ப 4.00 மணி  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அதிபர்,  
சுண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி,  
யாழ்ப்பாணம். (சி/16301)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

யா|பிளவத்தை அ.மி.த.க. பாடசாலை அதிபர்  
**திரு. க. நடராசா அவர்கள்**  
(Sc. Sp Tr, S.L.P.S. ii)

அதிபர் சேவை தரம் ii இற்கு பதவி உயர்வு பெற்றதையிட்டு அவரை பாராட்டுவதுடன் அவர் மேலும் பல பதவி உயர்வுகளைப் பெற்று உயர்வடைய வாழ்த்துகின்றோம்.

மேற்படி, பாடசாலை  
ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும்.  
(86586)

**அனைவருக்கும் எமது  
புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்!**

★ கோல்ட் கலறிக் நகைகள்  
★ அழகு சாதனப் பொருள்கள்  
★ தலைச் சோடனை செற்றுங்கள்

யாவும் நிதான விலையில் பெற்றிட உங்கள் வண்பு மிக வடிவத்தின் வரலாற்றுப் பொக்கிஷம்

**சிவராசினி அழகு மாடம்**  
159, மின்சார நிலைய வீதி, நவீனசந்தை,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(சி-16199)

**நியூ இந்திரன் ஜுவல்லர்ஸ்**  
213A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
(ராஜாசினிமா அருகில்)



பூத்திருக்கும் புத்தாண்டில் தமிழ்மக்கள் அனைவரின் வாழ்விலும் அன்பும் அமைதியும் நிறைந்திட, இறைமருள் வேண்டி, எமது மனமார்ந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களை அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

உரிமையாளரும், ஊழியர்களும்.

**இந்திரன் ஜுவல்லர்ஸ்** சாவகச்சேரி. (86602)  
**நியூ இந்திரன் ஜுவல்லர்ஸ்** 213A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும்  
**எமது புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்!**  
மனை இழந்து, இடம்பெயர்ந்து, இன்னல்கள் பல சுமந்து துன்பத்தின் கிரகத்தில் வாழும் தமிழ் மக்கள் வாழ்வில் தயர் அகன்று துன்பம் விலகி இன்புற்று வாழ புத்தாண்டு நீ புதுவாழ்வு படைக்க வந்திடுவாய்!

**« பவானி விலாஸ் »**  
[கச்சரன் அலுவலர் தொழிலகம்]

தரமான தயாரிப்பால் உயர்ந்து நிற்கும்  
**பவானி விலாஸ் உற்பத்திகளை**  
யாழ். நகர்-ஆஸ்பத்திரி வீதியில் ★ நெட்டணம் பார்வளி ★ குபேரன் களஞ்சியம்  
★ சரவணா நேடர்ஸ் ★ ஜங்கரன். ★ கனகசுந்தரம் ★ சிறீசக்தி நேடர்ஸ்  
★ சிவகுமார் ★ திருச்செல்வம் வடமராட்சியில் ★ கோபுரம்ஸ் நெல்லியடி  
ஆகிய நிறுவனங்களில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மணிக்ரூர் விளம்பர சேவையில் 28 ஆவது ஆண்டு நிறைவை ஓட்டி நாளை (15-04-2001) ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ். மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறும் கலை நிகழ்ச்சிகள் கிறப்புற எமது இதயம் நிறைந்த நல் வாழ்த்துக்கள்!

**பவானி விலாஸ்**  
32/1, கல்லூரி வீதி, நீராவிடி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ. பே. 3138 (86630) உரிமையாளர்: S. தனராஜா

**சாவகச்சேரி  
அருள்மிகு ஸ்ரீ பழநி ஆண்டவர்  
திருக்கோயில்**



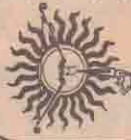
'பற்றறுத்தீதார் சுற்றமென பழநியார் வேலவனை நற் தென்மராட்சி வைத் தோம்காப்பு'  
**புத்தாண்டில் புதுத் தெம்புடன் வாழ வழிவீட்டு அருள்பரிவாயாக!**

தினந்தோறும் தன்னை வழிபடும் அடியார்களுக்கு நித்தியமும் அருள்புரிந்து, ஆடிமாதத்தில் வரும் வேல் பவனி விழாவில் சிறப்பாகப் பவனிவந்து அபயமளிக்கும் ஸ்ரீ பழநி ஆண்டவர் இன்று அடியார்களின் 'முருகா முருகா' என்ற நாமத்தை அருகிருந்து கேட்காது பூஜை, அபிஷேகம், ஆராதனை எதுவுமின்றி தூரத்தே வீற்றிருக்கிறார்.

சொல்வொணாத் துன்பத்தின் மத்தியில் இடம் பெயர்ந்து வசிக்கும் அனைத்து பழநி ஆண்டவர் அடியார்களும் பழநி ஆண்டவரை நெஞ்சுருகி நினைத்து இப் புத்தாண்டு தொடக்கம் எமக்கு புதுத்தெம்புடன் வாழ வழிகாட்டிக் காத்தருள வேண்டுமென்று இறைஞ்சுவோமாக. உன் பதியருகே வந்து நாம் குடியமர்ந்து நினைவை வணங்க அருள் கடாட்சம் வழங்குவாய்!

தென்மராட்சியில் இடம்பெயர்வுக்கு உட்பட்ட அனைத்து மக்களும் தமது சொந்த இடங்களுக்கு விரைவில் மீளக் குடியமர்ந்து இடர் எதுவுமின்றி சுகத்துடன் வாழ, உன் அருகில் வீற்றிருந்து அருள் புரியும் செருக்கன் ஸ்ரீ சித்தி விநாயகரின் துணை கொண்டு வீரவேல் கையேந்திக் காத்தருள வேண்டுமென நாம் பிரார்த்தனை செய்கின்றோம்.

பரிபாலன சபை  
அருள்மிகு ஸ்ரீ பழநி ஆண்டவர் ஆலயம்  
டர்சுவீதி, சாவகச்சேரி.  
(சி/16306)



# உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்புத் தீர்த்து - விஷ்ணு வருடம்



## கல்வியின் ஆன்மீக அம்சத்தை மாணவருக்கு உணர்த்த வேண்டும்

25.09.2000 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட கல்வியின் ஆன்மீக அம்சத்தை மாணவருக்கு உணர்த்த வேண்டும் என்ற கருவியை வெளியிடும் சேவைப்பணிகளையும், மனித உயர் குணநலன்களின் மேம்பாட்டின் அவசியத்தையும் வலியுறுத்தி பகவான் ஸ்ரீ சத்தியசாயி பாபா வழங்கிய அருளுரை யிலிருந்து தொகுக்கப்பட்டது. அதன் முதலாவது பக்கம் வெளியாகிறது. மிகுந்த கிரண்டு பகுதிகளும் தொடர்ந்து பிரசுரிக்கப்படும்.

நீலகல்விமுறை புத்தியை மட்டுமே வளர்க்கிறது; நற்குணங்களை அல்ல. மனிதனிடம் நற்குணங்களை வளர்க்காத கல்வியினால் என்ன பயன்?

### வலிமேற்கு பிரதேச சபைத் தலைவரின் செய்தி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 தமிழர்கள் அனுபவித்துவரும் அழிவொழி துயரங்களுக்கு இப்பத்தாண்டு முற்றுப்புள்ளி வைக்கட்டும்.

வலிமேற்குப் பிரதேச சபைத் தலைவரும், வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி ச.பி.டி.பி. அமைப்பாளரும் வலிமேற்கு இந்து ஆலயங்களின் மகாசபைத் தலைவருமான ந.திரிவேச கந்தன் விடுத்தள்ள புத்தாண்டுச் செய்தியில் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அவரது செய்தி வருமாறு:- சித்திரைப் புத்தாண்டு இன்று மலர் கின்றது. அமைதியும், சமாதானமும், சுபீட்சமும் தமிழ் மக்கள் வாழ்வில் மலருமா? என எண்ணற்ற எதிர் பார்ப்புகளுடன் எம் மக்கள் ஏங்கி நிற்கின்றனர்.

வடக்கிலும் தெற்கிலும் சமாதானத்தின் தேவை உணரப்பட்டு வருகிறது. அதிலும் தமிழ்மக்கள் படும் அழிவொழி துயரங்களுக்கு இப்பத்தாண்டு முற்றுப்புள்ளி வைக்க வேண்டும் என்பதே யாவரதும் விருப்பமாகும். சென்ற இரு தசாப்த காலமாக எம்மக்கள் பட்டு வரும் துன்ப துயரங்களுக்கு எல்லை இல்லை.

இன்று மக்களோடு மக்களாக நின்று அவர் துயர்துன்பத்தில் எமது ச.பி.டி.பி.கட்சி அரும்பணிபுற்றி வருகிறது. இவற்றை தண்ணீர்வாரை செய்து மக்கள் இன்னல் நீங்க பாடுபட்டு வருகிறது.

ஆயிரம் விடுகள் அகதிகளுக்கு அமைத்தல், நிவாரணம் பெற்றுத்

### இந்து மாமன்றம் புத்தாண்டுச் செய்தி

கொழும்பு, ஏப். 14 தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திகளை நிறைவேற்றக்கூடிய வகையில் அரசியல் தீர்வு முன்வைக்கப்படுதல் வேண்டும். இதனையே புத்தாண்டில் தமிழ்மக்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

புத்தாண்டு தினத்தை முன்னிட்டு அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் விடுத்த பத்திரிகைச் செய்திக் குறிப்பில் இவ்வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

இந்த நாட்டில் சமாதானத்தை உருவாக்குமுகமாக அரசாங்கம் இந்தப் புதுவருட்பிறப்பிலாவது ஒரு யுத்த நிறுத்தத்துக்கு உடன்பட்டு புலிகளுடனும் ஏனைய கட்சிகளுடனும் ஓர் அர்த்த புஷ்டியான பேச்சுவார்த்தைக்கு வழிவகுக்க வேண்டும்.

வடக்குக் கிழக்கின் சகல பகுதி

### இந்து சமயப் பேரவை செய்தி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 தமிழ் சிங்களப் புத்தாண்டில் நாட்டில் போர் ஓய்ந்து சமாதானம் ஏற்பட திரிகரணகத்தியோடு அனைவரும் செயற்படுவோம்.

யாழ்ப்பாணம் இந்துசமயப் பேரவை சித்திரைப் புத்தாண்டை ஒட்டி விடுத்தள்ள செய்தியில் இப்படித் தெரிவித்துள்ளது.

மாபெரும் அழிவுகளையும் உயிரிழப்புகளையும் ஏற்படுத்தியுள்ள யுத்தம் முடிவுக்கு வந்து நாட்டில் சமா

### பிரபஞ்சம்

பிரபஞ்சம்(உலகம்) என்பது ஐந்து வகை மூலப்பொருள்களான பூமி, தண்ணீர், நெருப்பு, காற்று மற்றும் ஆகாயம் ஆகியவற்றின் வெளிப்பாடு. இந்த பஞ்சபூதங்களை தெய்வீகத்தின் அம்சங்களாகவே மக்கள் வழிபட்டு வந்திருக்கின்றனர். பூமியைப் பூமாதேவி எனவும், காற்றை வாபுதேவன் எனவும், நீரைக் கங்காதேவி எனவும், நெருப்பை அக்கினி தேவன் எனவும், ஆகாயத்தை ஸ்பத்தப்பிரம்மம் எனவும் அழைத்து வழிபட்டு வந்திருக்கின்றனர்.

### பஞ்சபூதங்கள்

ஆனால் தெய்வீக இயல்பான இந்தப் பஞ்சபூதங்களின் முக்கியத்துவத்தைப் பற்றி, மாணவர்களும் புரிந்து கொள்ள அக்கறை எடுத்துக் கொள்வதில்லை. ஆசிரியர்களும் அவற்றை அவர்களுக்கு விளக்குமாறு எடுத்துக் கூறுவதில்லை.

மாணவர்கள் வெறும் புத்தக அறிவை வளர்த்துக்கொள்வதில் ஆர்வமாக இருக்கிறார்களே தவிர, பஞ்சபூதங்களின் புனிதத்தை உணர்ந்து கொள்வதில் அந்த ஆர்வத்தினைக் காட்டுவதில்லை.

உண்மையான கல்வி என்பது நற்குணங்களை வளர்ப்பதும், நல்ல பத்தியை உருவாக்குவதும் பத்தி, சுமம, ஒழுக்கம் ஆகியவற்றை மாணவனிடத்தில் ஏற்படுத்துவதும் தான். இன்றைய ஆசிரியர்கள் புத்தக அறிவை மாணவர்களிடத்தில் உருவாக்குகிறார்களே தவிர, கல்வியின் ஆன்மீக அம்சத்தைப்பற்றி விளக்குவதில்லை.

இன்று பஞ்சபூதங்களும் மாகபட்டுப் போயிருக்கின்றன. அதனால் மக்கள் தமது வாழ்வில் அமைதியின் மையமும், பாதுகாப்புற்ற தன்மையையும் உணருகிறார்கள்.

எனவே, பாரதி கூறியது போல் எமது கடமையே பெரிது, காலமோ குறுகியது என்பதை உணர்ந்தவர்களாய் சரியான வழியிலே விவரந்து செயற்படுவோம். இமந்தவிட்ட யாவையும் பெற்றுத் தமிழ் மக்கள் நாம் எனத் தரணி போற்றப் பாடுபடுவோம்.

புதிய இப்புத்தாண்டு, சென்ற பல புத்தாண்டுகள் போலல்லாமல், அல்லல்பட்டு ஆற்றாது, ஏக்கப் பெருமூச்சுடன் வாழும் எம்மக்கள் வாழ்வில் அமைதியும், சுபீட்சமும், சந்திரமும் தரும் ஆண்டாக விளங்க இறைவனடி பணிவோம் - என்று உள்ளது. (ஐ)

### இந்து மாமன்றம் புத்தாண்டுச் செய்தி

களுக்கும் உணவு, மருந்து வகை, பாடசாலை மாணவருக்கான உபகரணங்கள், கட்டடப் பொருள்கள் உட்பட அனைத்துப் பொருள்களும் எவ்வித தடைகளும் இன்றிக் கிடைக்க வழிவகுக்கப்பட வேண்டும்.

தமிழ்பேசும் மக்கள் அனுபவிக்கும் துன்ப துயரங்கள் பெருமூலான சிங்கள மக்களுக்குத் தெரியாது. அவர்களும் சர்வதேச சமூகமும் தமிழ்பேசும் மக்களின் உணர்வுகளையும், துன்பங்களையும், அவமானங்களையும் விளக்கிக்கொண்டு, அரசாங்கத்தையும் மற்றும் ஏனையோரையும் இராணுவ நடவடிக்கையை நிறுத்தும்படியும், பாதுகாப்பு நடவடிக்கை என்ற போர்வையில் விதிக்கப்பட்டிருக்கும் பொருளாதர்த்தையை நீக்கி, ஒரு நீதியான அரசியல் தீர்வுக்கு உடன்படுமாறு தாண்ட வேண்டும். - என்று அதில் உள்ளது. (க-7)

### இந்து சமயப் பேரவை செய்தி

தானம் ஏற்பட நேர்வே அரசின் அனுசரணையுடன் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் சமாதான முயற்சி நெற்றியாகி வேண்டும் என்பதே அனைத்து மக்களின் பெருவிருப்பமாகும்.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும், அரசுக்கும் இடையே நடைபெறவுள்ள சமாதானப்பேச்சு வெற்றிபெற எல்லாம் வல்ல ஸ்ரீபார்வதி சமேத பரமேஸ்வரனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம் - என்று இந்து சமயப் பேரவை தெரிவித்துள்ளது. (ஐ)



தொகுப்பு: கரன்

இன்றைய தேவை, மாணவர்கள் வெறும் பட்டங்களை வாங்கிக் குவிப்பதில்லை. அவர்கள் பஞ்சபூதங்களைச் சரிவரப் பயன்படுத்தப் பயில வேண்டும். இன்றைய உலகம் வேண்டுவது, இத்தகைய குணநலன்கள் இணைந்த கல்வி முறையைத்தான்! குணநலன்கள் கல்வியினால் பெறப்படவேண்டும்.

கல்வி என்பது வாழ்க்கைக்குப் பயன்பட வேண்டும்! வாழ்க்கை என்பது அன்பு; அன்பு என்பது மனிதன்; மனிதன் என்பவன் ஆன்மீகத்துக்காக; ஆன்மீகம் என்பது உலகிற்காக; உலகம் என்பது அமைதிக்காக என அமைய வேண்டும். இன்று மாணவர்கள் கல்வியறிவைப் பெறுவது சுயநல நோக்கத்துடன்தான்; மனம் முழுவதும் சுயநலம் மேலோங்கி நிற்கிறது. பணத்துக்காக அவர்கள் ஏங்குகிறார்கள்.

'Money Comes and goes but Morality Comes and grows'

பணம் வந்து போகக்கூடியது; ஆனால் ஒழுக்கமும் நேர்மையும் வந்து வளக்கூடியது.

### நேர்மை

மாணவர்கள் நேர்மையை வளர்த்துக்கொள்ள கடுமையான முயற்சி எடுக்க வேண்டும். அவர்கள் புத்தியைத் திறமையாக உருவாக்க வழிவகை செய்யவேண்டுமெயல்லாது, புத்தியைத் தீயவழியில் செலுத்தக் கூடாது. அப்போதுதான் அவர்கள் வாழ்வில் சமநிலை நிலவும்.

ஆனால் நவீன மாணவர்கள் தங்கள் புத்தியைக் கொண்டு விடுகிறார்கள். அதுவாறு புத்தியைத் தவறான வழியில் செலுத்துகிறார்கள். அதன் விளைவாக அவர்களது மனதின் சக்தி காணாமல் போய்விடுகிறது. அவர்களது உட்புறத்தில் விளங்கும் தெய்வீகம் அடங்கிப்போய்விடுகிறது.

தங்களது புத்தியிலிருந்து திறமையை உருவாக்கிக் கொள்ளுவர்களால் மட்டுமே, வாழ்க்கையில் சமநிலை பெறமுடியும். உட்புறப்பார்வை என்கிற, தன்னுள் இருக்கும் உண்மையைப் புரிந்து கொள்ளவும் அத்திறமை உதவுகிறது.

(இரண்டாவது பகுதி நாளை)

## புத்தாண்டு வாழ்த்துச் செய்திகள்

### அமைச்சர் டக்ளஸ் புத்தாண்டுச் செய்தி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 இயல்பு நிலை திரும்பவும், தற்போதைய அமைதி நிலை நீடிக்கவும், உறுதியான அரசியல் சூழல் உருவாகவும் புத்தாண்டு வழிகாட்டட்டும்.

வடக்கு அபிவிருத்தி, புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு மற்றும் வடக்கு - கிழக்கு தமிழ் விவகாரங்கள் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா தனது புத்தாண்டுச் செய்தியில் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அந்தச் செய்தியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

தமிழ் - சிங்கள பதவருடத்தைக் கொண்டாடும் உள்ளங்களுடன் எமது மகிழ்சியையும் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம். இனங்களுக்கு இடையிலான பரஸ்பர புரிந்துணர்வு, ஒற்றுமை என்பதை எடுத்துக்காட்டும் நிகழ்ச்சிகளில் தமிழ் சிங்கள புத்தாண்டு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

இம்முறை புத்தாண்டு காலத்தை முன்னிட்டு யுத்தநிறுத்தப் பிரகடனத்தை அரசாங்கம் வெளியிட்டுள்ளமை அமைதியையும் சமாதானத்தையும் விரும்பும் மக்களுக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியை ஊட்டும் என்பதில் ஐயமில்லை. துப்பாக்கிகளும் வெடி குண்டுகளும் மௌனித்துப் போகும் நிலைமையானது மக்களுக்கு சந்தோசமானது என்பதில் சந்தேகம் இல்லை.

### வடமாநில இந்து மாமன்றம் செய்தி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 மலரும் புத்தாண்டிலாவது மனதில் சாந்தி, சமாதானம் நிலை பெற இறைவனைப் பிரார்த்திப்போம்.

வடமாநில இந்து மாமன்றம் விடுத்துள்ள புத்தாண்டுச் செய்தியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

மலரும் விஷ்ணு புத்தாண்டானது இன்னுற்று இருக்கும் தமிழ் மக்கள் வாழ்வில் நிலையானதோர் அமைதியை ஏற்படுத்த வேண்டும். தொடரும் கொடிய போரின் கொடுமையால் ஊரிணை, உறவிணை இழந்து ஏதிலிகளாக வாழும் மக்கள் வாழ

### இந்துமத குருபீடம் பிரார்த்தனை

'விஷ்ணு' என்னும் நாமத்துடன் மலரும் சித்திரைப் புத்தாண்டு அனைத்து மக்களுக்கும் அமைதியையும், ஆனந்தத்தையும் ஏற்படுத்தும் ஆண்டாக மலர் அனைத்து குருமார்களின் சார்பில் எமது அருளாசியை வழங்குகிறேன்.

இவ்வாறு சர்வதேச இந்து மத குருபீடத் தலைவர் சபரிமலை ஸ்ரீசான்தா பீடாதிபதி ஸ்ரீ ஜயபாதல சாம்பசிவ சிவாச்சாரியார் புத்தாண்டுச் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பல வழிகளாலும் சொல்லொணாத் துயரை அனுபவிக்கும் எம் மக்களுக்கு நிரந்தரமான- நிம்மதியான- வாழ்வு மலர் அமைதி, சாந்தி, சமாதானம், நிலை- இறையருள் வேண்டி புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்களையும் அருளாசியையும் வழங்குகிறேன் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ)

### பெருமாள் கோயில் பிரதம குருவின் ஆசிச்செய்தி

பகவத் கிருபையால் வேதம், ஆகமம், பஞ்சபூதங்கள், ஜீவராசிகள் தோன்றின. ஜீவராசிகளில் சிறப்பானதும், மேன்மையானதும் மாண்ட ஜீவன். வேதத்தின் ஓர் அங்கமானது சோதிடம். மனிதன் தனது எதிர்காலம், கல்வி, செல்வம், வாழ்க்கை முதலியவற்றை சோதிடம் மூலம் தெரிந்து - கொள்கிறான். தவ வலிமை யிக்க முனிவர்களால் சோதிடம், பஞ்சாங்கம் என்பன மனிதனுக்குத் தரப்பட்டன. இந்த விஞ்ஞான யுகத்திலே கண்டு பிடித்த அநேக விடயங்கள் முன்னரே புராண இதிகாசங்களில் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

அரிய மாண்டிப் பிறவியில் பிறந்த நாம் பல்வேறு துன்ப துயரங்களில் சிக்கித் தவிக்கிறோம். இவற்றிலிருந்து நாம் விடுபட வேண்டுமாயின் முழுமையாக இறைவனைச் சரணடைய வேண்டும். அதற்கு சிறந்த வழி நாமசங்கீர்த்தனமாகும்.

எப்போதும் எந்நிலையிலும் இஷ்ட தெய்வத்தின் நாமத்தைப்போ, புகழ்மாலையைப்போ உச்சரித்து வருவதனால் எமது எதிர்காலம் மட்டுமன்றி எமது சந்ததியினரின் வாழ்வும் சிறப்படையும் என்பதில் ஐயமில்லை.

புதிய வருடத்தில் நல்ல சிந்தனைகள், முயற்சிகள், நன்னெறிகளை கடைப்பிடிக்க சங்கற்பித்துக் கொள்வோம். அனைவரும் நாட்டின் அமைதி சமாதானத்திற்கு பிரார்த்திப்போம். உதயமாகும் புதிய விஷ்ணு வருடம் அனைவருக்கும் நன்மை பயப்பதாகுக.

"லோகா சமஸ்தா சுகினோ பவந்து"

### புளொட் அமைப்பின் புத்தாண்டுச் செய்தி

உலகெங்கிலும் தமிழன் வாழ்ந்தாலும் தாயக மண்ணில் தன்மானத்தால் தலை நிமிர்ந்து கதந்திரமாய் வாழும் காலமே அனைவருக்கும் புத்தாண்டாய் அமையும.

இல்லை. எனவேதான் தற்போதைய அமைதிநிலை நீடித்து நிரந்தரமானதாக வேண்டுமென விரும்புகின்றோம். இதற்கு ஏதுவாக இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணக்கூடிய ஆரோக்கியமான அரசியல் பேச்சுக்கள் சம்பந்தப்பட்ட சகல தரப்போடும் முன்னெக்கப்பட்டு அர்த்தபூர்வமான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்பதே இப்பத்தாண்டில் எமது எதிர்பார்ப்பாகும்.

என்னும் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஜனநாயக அரசியல் உரிமை வெளிப்பாடுகள் நிலை நிறுத்தப்படும் என்னும் உத்தரவாதமும் போர்ச் சூழல் சுமத்தியுள்ள அன்றாடக் கெடுபிடி கள் அகற்றப்படும் நிலைமையே இப்படி நிலை திரும்புதற்கான முயற்சிகளாகும்.

இயல்பு நிலைமையின், விரைவில் திரும்புதற்கும் தற்போதைய அமைதி நிலை தொடர்ந்தும் நிலை பெறவும் கூடிய உறுதியான அரசியல்ச் சூழல் உருவாக ஒவ்வொருவரும் தத்தம் பங்களிப்பை நல்குவதற்கு இப்பத்தாண்டு வழிகாட்டுவதாக அமையட்டும். பிறந்துள்ள விஷ்ணு வருடமானது ஐக்கிய இலங்கைக்குள் சமாதான சகவாழ்வு என்னும் மக்களின் எண்ணத்தைச் சாதிப்பதற்கான திட சித்தத்தை ஒவ்வொருவருக்கும் ஊட்டுவதாகட்டும். (ஐ)

சேவையில் ஒரு திருப்தி காண்பதே மகிழ்ச்சியென  
யாழ்.நகரில் 15 வருடங்களுக்கு மேலாகத் தமக்கென ஒரு தனியிடம் பிடித்த

## சுப்பளோ வீடியோ ஒடியோ அன் கவர் லாப்

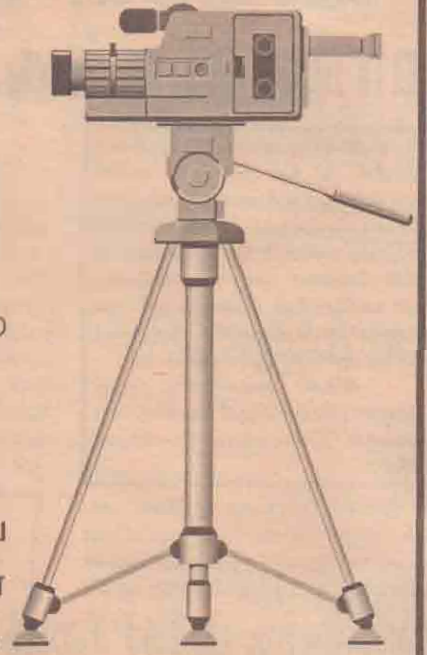
ஸ்தாபனத்தினர் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தமது உளம் கனிந்த

**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறார்கள்.**

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் மங்களகரமான நிகழ்வுகளை அதிநவீன கொம்பியூட்டர்  
மிக்சிங் முறையில் டிஜிட்டல் கமரா மூலம்

- ☆ வீடியோப்படம் பிடித்திடவும் ☆ வர்ணப்படம் பிடித்திடவும்
- ☆ புதிய பழைய சினிமாப் பாடல்களையும், பக்திப் பாடல்களையும் சிறந்த முறையில்  
CDயிலிருந்து நேரடியாகப் பதிவுசெய்துகொள்ளவும்
- ☆ படச்சுருள்களை விரைவாகப் பிரதியாக்கம் செய்துகொள்ளவும்...! சிறந்த இடம்.  
இவை மட்டுமல்ல!

வாடிக்கையாளர்களின் நன்மை கருதி இன்னும் சில மாதங்களில் எமது சேவையை  
விரிவுபடுத்தும் நோக்குடன் டிஜிட்டல் முறையிலான பிரதியாக்கல் கருவியினை  
அறிமுகப்படுத்தவுள்ளோம் என்பதை மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.



## சுப்பளோ வீடியோ ஒடியோ அன் கவர் லாப்

இல.149, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். T.P. 2082

(C/16221)

இல.198/5, நாவலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

அன்பான வாடிக்கையாளர்களுக்கு

## கொமர்ஷல் வங்கியினர் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

மலருகின்ற புத்தாண்டில்  
மகிழ்வுடன் கூடி  
புத்தாடை தனை உடுத்தி  
புதய் பொலிவுடன் திகழ்ந்து  
உற்றாருடன் இணைந்து  
உற்சாகத்துடன் உரையாடி  
சீரும் சிறப்பும் பெற்று வாழ  
வாழ்த்துகிறோம்!

மலரும் புத்தாண்டில்!

நல்லவையே நடக்கட்டும்!

நடப்பவையெல்லாம் நல்லவையாகட்டும்!



## கொமர்ஷல் வங்கி

உங்கள் ஆதாயமே எங்கள் நோக்கம்.

(C/16294)

### பிற்போடப்பட்டிருள்ளது

யாழ். மரியன்னை பேராலய மேய்ப்புப் பணிச் சபையினர் நாளை (15-04-2001) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.9.30 மணிக்கு நடத்தவிருந்த அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு வைவம் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தினால் அன்றைய தினம் (15-04-2001) பி.ப. 4.00 மணிக்கு யாழ்.மரியன்னை பேராலய முன்றலில் நடைபெற உள்ளது என்பதை அறியத்தருகின்றோம்.

யாழ்.மரியன்னை பேராலய மேய்ப்புப் பணிச்சபை. **அ.பிற்றர் (குமார்) பொருளாளர்** (86581)

எதன்மராட்சி மக்களுக்கு புதுவருட வாழ்த்துக்கள் குல தெய்வங்களின் அருள் கீடைக்க பிரார்த்தனை-நல்லாசி.

சிவநீ.து.கு.ஜெகதீஸ்வரக் குருக்கள் புன்னாலைக்கட்டுவன். (86584)

அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக! **மிஸ்கீனவற் சோய் இன்டஸ்ட்ரியல்ஸ்**

த.பெ.கி.ல. 77, யாழ்ப்பாணம். (86585)

### நீங்கா நினைவில் 6 ஆம் மாதம்



அமரர்

அந்தோனிப்பிள்ளை எட்வேட் பிறின்ஸ் (இளைப்பாறிய உதவி முகாமையாளர், அரச மரக் கூட்டுத்தாபனம்)

நினைக்க நினைக்க மனம் உருகுதே வாடி நித்தமுமை மறவாச் சிந்தை நாளே அனைத்திலும் அன்புருவாய் அமர்ந்தவரே! புக்தியையுட்புப் பண்பினைக் காட்டி பாசத்தின் விச்சில் அனைத்தவரே! எம்மைத் துணையின்றி ஏங்க வைத்தீரே! நெஞ்சக் கூட்டில் தங்கள் பிரிவுத் துயரம் எங்கள் தேகம் மடியும் நாளிலே தரும்!

உங்கள் நினைவில் வாழும், பிள்ளைகள், மருமகன், மருமகள், பேரப்பிள்ளைகள். 53, Temple Road, Jaffna. (86539)

## 16 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்

அன்னை

ம  
டி  
யி  
ல்

09

05

1925

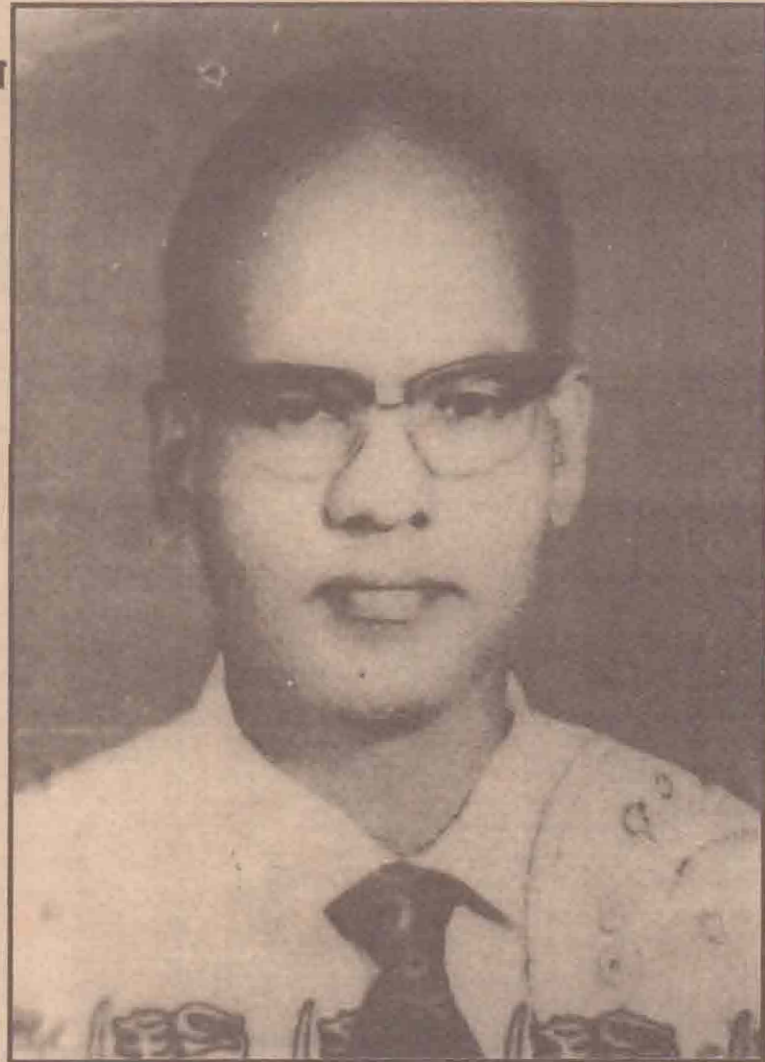
ஆண்டவன்

அ  
டி  
யி  
ல்

31

03

2001



### அமரர் பொன்னையா வாதவூரன்

(RTD. - Chief Clerk, Railway Department)

தீதி : ஸப்தமீ

அன்பின் சிகரமாய், பண்பின் உறைவிடமாய், பாசத்திற்கு இலக்கணமாய் இருந்து எம்மை எல்லாம் வழி நடத்தி வாழ்ந்து காட்டிய உங்கள் நினைவு உயிர் உள்ளமட்டும் நீங்காது என்று காண்பேன்.....

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

எம்மை எல்லாம் ஆறாத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மீளாத்துயரில் கொண்ட எனது அருமைச் சகோதரனின் துயரச் செய்தி அறிந்து ஓடோடி வந்து உதவிய அயலவர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும் மரணச்சடங்கில் கலந்துகொண்டு அஞ்சலி, ஆறுதல் தெரிவித்தவர்கள் மற்றும் பல்வேறுவழிகளிலும் உதவியவர்கள், உதவுகிறவர்கள் அனைவருக்கும் எனது மனமார்த்த நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

நாளை (2001-04-15) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் சுபீண்டுகரண அந்தியேட்டிக்கிரமங்களிலும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றேன்.

சிவசக்தி கோயிலடி, அச்சுவேலி தெற்கு, அச்சுவேலி.

திருமதி நாகேந்திரன் கௌரி. (சகோதரி) (C/16302)

வையத்தில் இன்பமாக வாழ்வாங்கு வாழ இன்ப வாழ்வுக்கு உறுதுணையாய் அமைதி, சமாதானம் நிலைபெற்று ஓங்க அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் தரமான நல்லெண்ணெய் உற்பத்தி செய்வதில் முன்னோடியாக விளங்கும்

**வி.எஸ்.எஸ். சாய்பாட்டு நல்லெண்ணெய்** தயாரிப்பாளர்கள்

**V.S.S. LUNCH GINGELLY OIL**

வ.ச.சுந்தரலிங்கம், சோமசுந்தரம் ரோட், ஆனைக்கோட்டை. ஸ்ரீரங்கன் களஞ்சியம், ஆடியபாத வீதி, திருநெல்வேலி.

T.P. : 2975

(C/16308)

கொழும்பு வரும் பயணிகளுக்கு ஒரு நற்செய்தி!

**ஹோட்டல் சீவம்ஸ்**

தலைநகரில் கடந்த 15 ஆண்டுகளாக உங்களுக்குச் சிறந்த சேவை செய்து வரும் ஓரே ஸ்தாபனம் ஹோட்டல் சீவம்ஸ். இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

கொழும்பில் தங்குவதற்கேற்ற மிகச் சிறந்த சுற்றாடலுடன் நல்ல காற்றோட்டம் உள்ள தனி அறைகளும் இரண்டு பேர் தங்குவதற்கேற்ற அறைகளும் சிற்றுண்டிச் சாலைபுடன் அமைந்த ஓரே இடம். விஜயம் செய்யுங்கள்:

**HOTEL SEIVAMS (GUEST HOUSE)**

No.29A, Sangamitha Mawatha, Kotahena, Colombo - 13. T.P. No.356522

(86577)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## இறைச்சிக்கோழி

### விற்பனைக்கு

புரையிலி, கல்பேட்டி விற்பனைக்கு உண்டு. சுத்தம் செய்தல் இலவசம். மற்றும் லைட்டிங் (மஞ்சள், வெள்ளை, பச்சை, நீலம்) விற்பனைக்கு உண்டு. 31, யான்ஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில், கன்னகம். (கண்ணா வீடியோ சென்சார்வளவு) (86507)

இறைச்சிக்கோழி BROILERS, இறைச்சிக்கு உகந்த கோழி சேவல் விற்பனைக்கு உண்டு. தினமும் சுத்தம் செய்து கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 68, OLD PARK ROAD, JAFFNA. (86508)

இறைச்சிக்கோழி BROILERS, கல்பேட்டி என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. தினமும் சுத்தம் செய்து கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 40, கோபில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86567)

இறைச்சிக்கோழி (புரையிலி), கல்பேட்டி என்பன விற்பனைக்குண்டு. தினமும் சுத்தம் செய்து வேண்டிய நிறைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: இல.15, 6ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். (86620)

### திருத்துதல்

உத்தரவாதத்துடன் T.V., ரேடி யோக்கள், டெக், மணிக்கொடுகள் திருத்திக் கொள்ள N.T. ராஜன், 140, K.K.S. வீதி, (சத்திரத்துச் சந்தி) யாழ்ப்பாணம். (86546)

### இசைவகுப்புகள்

எமது நியூ வினா கானம் இசை மன்றில் உள்ளங்கைக்குள் அடங்கும் சிறிய கருவியான மெளத் ஓர் கன் கற்பிக்கப்படும். ஏனைய வகுப்புகளும் இன்று 14.04.2001 ஆரம்பம். தொடர்பு: செல்வி வாசுகி ரங்கன், 16/2, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86587)

### A/L பெளதிகவியல் 2002, 2003

பெளதிகவியல், இணைந்த கணிதம் மிகச் சிறப்பாக அனுபவமும் பயிற்சியும் பெற்ற ஆசிரியரினால் ஏராளமான பயிற்சிகளுடன் கற்பிக்கப்படும். தனிப்பட்ட முறையிலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் கற்பிக்கப்படும். முழுப்பாடத்திட்டமும் குறுகிய காலத்தில் முடிக்கப்படும். சந்திப்பு: திங்கள், வெள்ளி தவிர ஏனைய நாட்கள். விவரங்களுக்கு: R.பாலசுப்பிரமணியம் B.Sc. (coy) Dip.in Edu. 17/1, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86597)

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையில் உள்ள 12 பிற்சொ (D FREEZAR) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: கண்ணா, 381, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86605)

தனிய பெற்றோலில் சொந்தப் பாவிப்பில் உள்ள YAMAHA MATE-90 மோட்டார் சைக்கிளும், 21/4m நீளமும் 1m அகலமும் கொண்ட ரியூட்டரிக்குப் பாவித்த விளம்பரப் பலகையும் (நிறுத்தியுடன்) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 417, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம் (எர்ரான்லிக் கல்லூரிக்கு அண்மையில்) (85615)

A/C (குளிரூட்டி) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி: V.கந்தசாமி, இல.82, பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி வடக்கு (உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனைக்கு அருகில்). (86623)

### T.V. விற்பனைக்கு

12" கறுப்பு வெள்ளை A/C, D/C, 20" கலர் (NATIONAL) விற்பனைக்கு உண்டு. N.T. ராஜன், 140, K.K.S. வீதி, சத்திரத்துச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். (86545)

### சனி, செவ்வாய்

#### மாற்றங்கள்

ஏப்ரல் 11,13 இல் சனி யுத்தச் செவ்வாய் மாற்றங்கள் நாட்டில் கருக நிலையை உண்டாக்கும். சித்திரைப் புத்தாண்டுப் பலன்கள் ரூ.10 ஸ்கும் கிடைக்கும். கணிப்பாசிரியர்:- சத்யா, 3 ஆம் மைல் ஆணைக்கோட்டை. T.P.021-2753 (86618)

### தவறிவிட்டது

ஆணைக்கோட்டை கூழாவுடியைச் சேர்ந்த பன்னீச்செல்வம் சேகர் என்பவரது தேசிய அ.அட்டை (780443278V), 09-04-2001 அன்று யாழ்ப்பாணம் நிலையத்தில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து கன்னாதிட்டிச் சந்தியிலுள்ள சிற்றி சிகை அலங்கரிப்பு நிலையத்தில் ஒப்படைத்துதவவும். (86621)

ஜெனரல்ஜனினி, பரமசிங்கம் என்பவரது விகேட அ.அட்டை (இல. 0903002344), பாடசாலை அ.அட்டை (வேம்படி மகளிர் உயர்தர பாடசாலை) என்பன 11.04.2001 அன்று யாழ்ப்பாணம் சந்தையில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தலைமைச் செயலகத்தில் ஒப்படைத்து உதவவும். (86637)



புலரும் புத்தாண்டே புதுவாழ்வு அளிப்பாய்! புடைவைத் திணைகளை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் நிதான விலையில் பெற்றிட

## ஏகாம்பரம் புடைவை மாளிகை

72(9), பெரிய கடை, யாழ்ப்பாணம். (C/16201)

கிளித்திட்டும் கினிய புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்!

உங்கள் வண்பு மிகு வடிவத்தின் வரலாற்றுப் பொக்கிஷம்

## எஸ்.எம்.எஸ். அன்.சுலூனாஸ்

23, 24A, மின்சார நிலைய வீதி, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.



## வாழ்த்துக்கின்றோம்! வாழ்த்துக்கின்றோம்!!

அன்பான வாடிக்கையாளர்களே!

மலரும் புத்தாண்டில் உங்கள் குடும்பத்திற்கு நிறைவான மகிழ்ச்சியும் எமது பிரதேசத்திற்கு நிலையான சமாதானமும் கிடைக்கப் பெற நாம் பிரார்த்திக்கின்றோம். உங்கள் தேவைகளை நிறைவு செய்ய எங்கள் சேவைகள் இதோ!

- ☆ நடைமுறைக்கணக்குகள்
- ☆ ஜனஜய சேமிப்புக் கணக்குகள்
- ☆ சீசு உதான சேமிப்புக் கணக்குகள்

- ☆ வர்த்தகர்களுக்கான கடன் திட்டங்கள்
- ☆ ஆசிரியர்களுக்கான கடன் திட்டங்கள்
- ☆ தனியார், அரசு கூட்டுறவாளர் உழியர்களுக்கான கடன்கள்
- ☆ பிரதேச சபை உழியர்களுக்கான கடன்கள்

- ☆ இசுறு உதான சேமிப்புக் கணக்குகள்
- ☆ வனிதா வாசனா சேமிப்புக் கணக்குகள்
- ☆ யாத்திரிகர்கள் கணக்குகள்
- ☆ முதலீட்டுச் சேமிப்புக் கணக்குகள்
- ☆ வதிவற்றோர் நாணயக் கணக்குகள்
- ☆ வதிவுள்ளோர் நாணயக் கணக்குகள்
- ☆ சேமிப்புக்கணக்குகள்
- ☆ நிலையான வைப்புக்கள்
- ☆ வெளிநாட்டு நாணய மாற்றல்கள்

- ☆ வீடமைப்புக் கடன்கள்
- ☆ சுய தொழில் உக்குவிப்புக் கடன்கள்
- ☆ வரையறையற்ற அடமானக் கடன்கள்
- ☆ நகை அடைவு கடன்கள்
- ☆ தற்காலிக மேலதிகப் பற்றுக்கள்
- ☆ உத்தரவாதக் கடிதங்கள்
- ☆ நாணயக் கடிதங்கள்

நாடளாவிய தொலை நகல் பண மாற்றங்கள்

## உங்கள் வளமான வாழ்விற்கு வழிகாட்டும் வங்கி மக்கள் வங்கி



## திருமறைகி கலா மன்றம்

புகிதாய் வந்த

கினிய ஆண்டே!

உன்னை வரவேற்கின்றோம்.

நீ

கிடர் அகற்றி,

ஒளி வீச வருவாயா?

புகு வாழ்வைத் தருவாயா?

எம் மண்ணில்,

எம் கலைகள்,

தழைத்தோங்க

எமக்காய்,

குரல் தருவாயா?

எமக்குரியவைகளை

காப்பாயா.....?

பிறந்த இப்புதிய ஆண்டு அனைவருக்கும் இனிதாய் அமைந்து மண்ணில் அமைதித் தளிர் கிளம்ப வாழ்த்துகின்றோம்.

அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு, நல் வாழ்த்துக்கள்.

238, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P. 021-2393

- மன்ற அங்கத்தவர்கள் -

பெரிய வெள்ளி உயிர்த்தெழுந்த ஞாயிறு தினங்களை முன்னிட்டு

இருபாலை

கானான் ஜெப ஆலயம்

நடக்கும்

கலை நிகழ்ச்சிகளும் ஆராதனைகளும்

காலம்:- இன்று (14-04-2001) சனிக்கிழமை

நேரம்:- மாலை 3.30 மணி

☆ இன்னிசை கானங்கள் கண்ணுக்கினிய நடனங்கள்

☆ எழுச்சியுடும் நாடகங்கள் பார்க்கு மகிய

யாவரும் திரண்டு வாருங்கள்!

யாவும் இலவசம்!!

(பெரிய வெள்ளி, உயிர்த்தெழுந்த ஞாயிறு தினங்களில் காலை 9.00 மணிக்கு ஆராதனை நடைபெறும்.)

"நமக்குச் சமாதானத்தை உண்டுபண்ணும் ஆக்கனை அவர் மேல் வந்தது" ஏ-53-5

கானான் ஜெப ஆலயம், இருபாலை.

(C/16295)

அலைபுறம் இதயங்கள் அமைதிகண்டு, துன்பங்கள் நீங்கி கின்பங்கள் சூழ பிறக்கின்ற இப் புத்தாண்டு அனைவருக்கும் வுச்சமைக்கும்..... என்ற உறுத்புடன் அனைவருக்கும் தனது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்வுறுகின்றது

## சிவம் ரெக்ஸ்சாரஸ்ஸ்

நங்கையர் விரும்பும் இன்றைய நவநாகரிகத்திற்கேற்ப இந்தியன்/சிங்கப்பூர் மற்றும் வெளிநாட்டுச் சேலைகள் திருமண வையலகங்களுக்கு ஏற்ற காஞ்சியும், மணிப்பூர், பட்டுப் புடைவைகள், ரெடிமேட் ஆடைகள் யாவும் மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்!

## சிவம் ரெக்ஸ்சாரஸ்ஸ்

K.K.S.ROAD, (INUVIL)

(C/16282)

கோண்டாவில் மேற்கு, கோண்டாவில்.



ANARSI SAREES



### ஆண்டு விழா நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 'மணிக்குரல்' சேவையின் 28 ஆவது ஆண்டு விழாவை யோட்டிய நிகழ்வுகள் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு யாழ், மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளன. இதனையொட்டி நடைபெற்ற விளையாட்டுப் போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற

வர்களுக்கான பரிசில் எழும்பும் நிகழ்வும் அத்துடன் பாட்டுக்குப்பாட்டு தேனிசை மறை, இராதிழ்வு ஆகியனவும் விழாவில் இடம்பெறவுள்ளன. 'மணிக்குரல்' விளம்பர சேவை உரிமையாளரது இந் திணைகளின் 6 ஆம் ஆண்டு ஞாபகார்த்த நிகழ்வுகளும் இது நடைபெறுகிறது (க-10)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

**தமது புதுவருட வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்**  
**தேனுஷா நகைத் தொழிலகத்தினர்**  
உரிமையாளர் ச. செல்வகுமார்  
இல. 81/1, சீனியர் ஒருங்கை, கலட்டி, யாழ்ப்பாணம். (86553)

இடம்மாறி இடம்மாறி இடர்கள் பல கண்டு தடம்புரண்ட எம் மக்கள் இனியேனும் திடம் காண தடையின்றித் தந்திடுவாய் சமாதானத்தைப் புத்தாண்டி!

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
**சித்திரைப் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்.**  
**குமரன் மில்,**  
194, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86618)

### விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 கொக்குவில் மத்திய சன சமூக நிலைய விளையாட்டுக் கழகம் கே. சி சி சி, வெற்றி கிணைத்துக்காக நடத்தும் கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டிகள் நாளை ஞாயிற்றுக் கிழமை முதல் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் ஆரம்பமாகி நடைபெறவுள்ளன.

நாளை காலை 8.30 மணிக்கு நடைபெறும் முதல் சுற்றுப்போட்டியில் ஸ்ரான்லி அணியை எதிர்த்து விக்ரோரியன்ஸ் அணியும் பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் யூனியன்ஸ் அணியை எதிர்த்து சென்றலைட்ஸ் (புளூஸ்) அணியும் விளையாடவுள்ளன. (க-7)

### SHAMROCK

கணக்கீடு  
A/L 2003  
ஆரம்பமாகியுள்ளது.  
A/L 2002, 2001 & DAY  
நடைபெறுகின்றது.  
**Mr. S. தவா**  
B Com.(Hons)(Acc spl). (சி)16298

### 'உள்ளம்' வெளியீட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 கொக்குவில் வளர்மதி முன்னேற்றக் கழகத்தின் 'உள்ளம்' கலை, இலக்கிய சமூக இதழின் வெளியீட்டு விழா நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு கழக அரங்கில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்த நிகழ்வில் யாழ். பல் கலைக்கழக பட்டப்படிப்பு கள் பீடத்தின் பீடாதிபதி பேராசிரியர் அ. சண்முக தாஸ் பிரதம விருந்தினராகவும், மேலதிக அரசாங்க அதிபர் து. வைத்திலிங்கம் கௌரவ விருந்தினராகவும், யாழ். பல் கலைக்கழக விபுயியல் துறைப் பேராசிரியர் கா. குகபாலன், கல்வியற்றுறை சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் மா. சின்னத்தம்பி மற்றும் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி

உத்தியோகத்தர் நா. தவ நாதன் ஆகியோர் சிறப்பு விருந்தினர்களாகவும் கலந்துகொள்வர்.

### இன்று ஆத்மீக விரிவுரைகள்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14 புதுவருடத்தை யோட்டிய இன்று செல்வச்சந்திரி ஆலய மண்டபத்தில் பிற்பகல் 2 மணிக்கு 'மயில்வாகனனைச் சந்திக்கிலேன்' எனும் தலைப்பிலும் புலாவலி புற்றளைப் பிள்ளையார் கோயில் மண்டபத்தில் மாலை 5 மணிக்கு 'வெவ்வினையை வேரறுக்க வல்லான்' எனும் தலைப்பிலும் சுவாமி சித்ரபாணந்தாவினால் ஆத்மீக விரிவுரைகள் நிகழ்த்தப்படவுள்ளன. (க-10)

### ஒன்றுகூடல்

அரியாலை, ஏப். 14 யாழ். திருமறைக் கலாமன்றம் அண்மையில் வழங்கிய திருப்பாடுகளில் காட்சியான 'காவிய நாயகன்' என்ற நிகழ்வில் பங்குபற்றிய அனைத்துக் கலைஞர்களுக்கு மாண ஒன்று கூடல் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை மன்ற அரங்கில் இடம்பெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. காவிய நாயகன் என்ற நிகழ்வில் இருநூறுக்கு மேற்பட்ட கலைஞர்கள் பங்குபற்றியது குறிப்பிடத்தக்கது. (க-17)

கொழும்புக்கு கப்பலில் புகையிலை, வெங்காயம் வடமராட்சி, ஏப். 14 புகையிலை, வெங்காயம் மற்றும் பனை உற்பத்திப் பொருள்கள் என்பன போல் கொடகப்பல் மூலம் கொழும்புக்கு எடுத்துச் செல்லப்படவுள்ளன. பருத்தித்துறை துறைமுகத்தில் வைத்து ஏற்றப்படும் இப்பொருள்கள் புத்தாண்டுக்குப் பின்னர் கொழும்பில் இறக்கப்படும் என துறைமுக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

### நியூற்றோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ் சீட்டிமுப்பு முடிவுகள்

நியூற்றோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ் ஸ்தாபனத்தின் பெர்ன்விழாவை முன்னிட்டு 12-04-2001 அன்று நடைபெற்ற சீட்டிமுப்பில் பரிசு பெற்றோர் விவரம்:

முதலாம் பரிசு மேசை மின்விசிறி	பரிசுச்சீட்டு இல. 520 N. ஆனந்தராசா, 40/1, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
இரண்டாம் பரிசு குளியலறைக்கண்ணாடியும் அதுனுடன் இணைந்த பொருள்களும்	பரிசுச்சீட்டு இல. 837 சேவியர் எட்வேட், 579/2, குருநகர், யாழ்ப்பாணம்.
மூன்றாம் பரிசு மின்சாரக்கேற்றில் ஆறுதல் பரிசுகள்	பரிசுச்சீட்டு இல. 777 V. தவேந்திரன் அத்தாய், அல்வாய்.
1. மின்சார மேசை விளக்கு	பரிசுச்சீட்டு இல. 765 A. நிக்சன், 13, தண்ணீர்த் தாங்கி வீதி, குருநகர்.
2. குசினி பேசின்	பரிசுச்சீட்டு இல. 890 வசந்தி எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ், சுன்னாகம்.
3. மின்னடுப்பு	பரிசுச்சீட்டு இல. 877 M. முரளிதரன், ஸ்ரேசன் வீதி, கோண்டாவில்
4. மின்னழுத்தி	பரிசுச்சீட்டு இல. 695 K. கரேஷ், 70/2, பலாலி வீதி, கந்தர்மடம்.
5. HAND PUMP	பரிசுச்சீட்டு இல. 904 N. சங்கர், செட்டித்தெரு, நல்லூர்.
6. மேசை விளக்கு	பரிசுச்சீட்டு இல. 949 K. செல்வராசா, துன்னாலை வடக்கு, கரவெட்டி.
7. வட்ட ரியூப்லைற்	பரிசுச்சீட்டு இல. 901 N. துரைசிங்கம், G.P.S. வீதி, கல்வியங்காடு.

பரிசு பெற்ற மின்விசைப்பாளர்களின் விவரம்

1. T. தங்கசிவம், ஏழாலை மத்தி, ஏழாலை.
2. T. ஆறுமுகம், 6, இராச வீதி, நல்லூர்.
3. R. சண்முகானந்தன், 18/1, சிவகுருநாதர் வீதி, நீராவிடி, யாழ்ப்பாணம்.
4. S. ஜெயரட்னசிங்கம், 140, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
5. P. இராசகுமார், மாதா கோயிலடி, அல்வாய்.

பரிசு பெற்றோர் கொள்வனவுச் சிட்டை, பற்றுச்சீட்டு என்பனவற்றை ஒப்படைத்துப் பரிசுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும். எமது பொன்விழாக் கொண்டாட்டங்களில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் எமது நன்றியையும் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.



**நியூற்றோன் எலெக்ட்ரிக் கல்ஸ்**  
141, 143, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம், போன்: 2037



(86609)

### நீங்காத நிலைவு 12 ஆம் ஆண்டு



**அமர் S. T. சந்திரகுமார்**  
[கிராம சேவையாளர், கரம்பொன் மேற்கு]

அழிப்பு: 14-04-1989

அன்பு நிறைந்த செல்வமகனே ராசா! இன்று எல்லோரும் உம்மை நினைவு கூரும் நாள். இந்நாளை நினைத்துப் பார்க்கும் போது எங்கள் கண்ணீர் இரத்தக் கண்ணீராக மாறுகின்றன ராசா! நீர் அன்பாக வளர்த்த 'டானோ' குஞ்சு பதின்னாங்கு வருடங்களாக இருந்து விட்டு எங்களை விட்டுப்பிந்து எட்டுமாதங்களாகி விட்டன எங்களின் மனம் வேதனை அடைகின்றது.

அன்பு அம்மா: செ. பாக்கியம்  
அன்பு அக்கா: S. T. சகுந்தலாதேவி  
40/05, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86576)

60 மைல் நீளமான வீதி பருமோசம்:

வன்னிக்கான உணவு வாகனத்தொடரணிகள் எவ்வேளையும் இடைநிறுத்தப்படும் அபாயம்

அங்கு சென்று திரும்பிய அரச அதிபர் எச்சரிக்கிறார்

வவுனியா, ஏப். 14 பிரமணாளங்குளம் சோதனைச் சாவடியில் இருந்து மல்லாவி வரையிலான 60 மைல் நீளமான வீதி வாகனப் போக்குவரத்துக்குப் பயன்படுத்த முடியாத நிலையில் இருப்பதால் - இந்தப்பாதை ஊடாக நடைபெற்றுவரும் வன்னிப் பகுதிகளை உணவு வாகன தொடரணிகள் எந்த நேரத்திலும் இடைநிறுத்தப்படும் அபாய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு வவுனியா அரச அதிபர் கே. கணேஷ் தெரிவித்தார்.

கடந்த புதன்கிழமை வன்னிப் பகுதிக்குச் சென்று வந்த அரச அதிபரை, வன்னியில் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பிரதேச நிலைவரம் தொடர்பாக கேட்டபோது அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது -

இராணுவத்தினரின் பிரமணாளங்குளம் சோதனைச் சாவடியில் இருந்து வன்னிப் பகுதிக்குச் செல்லும் வீதிகள் அனைத்தும் பல வருடங்களாகப் புனரமைக்கப்படாமலும், பராமரிக்கப்படாமலும் கைவிடப்பட்ட நிலையில் உள்ளன.

இதனால் இந்த வீதிகளுக்கு ஊடாக பொதுமக்கள் பெரும் ஆபத்துகளுக்கு மத்தியிலேயே தமது பயணத்தைத் தொடர்கின்றனர்.

இந்த வீதிகளைப் புனரமைப்பதற்குத் தேவையான தார் மற்றும் உபகரணங்களை இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் இருந்து எடுத்துச் செல்ல படையினர் அனுமதி மறுத்துள்ளனர். இதனால் அந்த வீதிகள் புனரமைக்கப்படாமல் இருக்கின்றன.

இந்த வீதி ஊடாகவே உணவுப் பொருள் வாகன அணிகளும், செல்கின்றன. கடந்த சில தினங்களாக இந்தப்பகுதியில் பெய்த மழையால் வீதிகளில் வெள்ளம் தேங்கி நிற்பதைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது.

அகதி முகாம்களிலும், குடியிருப்புத் திட்டங்களிலும் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் பல சிரமங்களுக்கு மத்தியில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இவர்களின் குடிசைகள் பல சேதமடைந்துள்ளன. இதனால் பத்தி செய்யப்பட்ட நெல் மற்றும் அரிசி வகைகளை சந்தைப்படுத்துவதற்கு ஏற்ற வசதிகளை உடனடியாகச் செய்து தருமாறு விவசாயிகள் அரச அதிபரிடம் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதால் இவ்வருடம் சிறு போக நெற்செய்கையை தாங்கக் கைவிட்டுள்ளதாகவும் அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் எடுத்துக் கூறினர். (க-6)

மலைநுதுள்ளன. இதனால் மழை காலங்களில் வெள்ளத்தின் மத்தியிலேயே தமது வாழ்வைத் தொடர்கின்றார்கள் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை - கிளிநொச்சியிலும், மல்லாயிலும், நடந்த விவசாயக் குழுக்களின் கூட்டங்களில் பங்குபற்றிய அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் தமது பிரச்சினைகளை எடுத்துக் கூறினர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல் மற்றும் அரிசி வகைகளை சந்தைப்படுத்துவதற்கு ஏற்ற வசதிகளை உடனடியாகச் செய்து தருமாறு விவசாயிகள் அரச அதிபரிடம் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதால் இவ்வருடம் சிறு போக நெற்செய்கையை தாங்கக் கைவிட்டுள்ளதாகவும் அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் எடுத்துக் கூறினர். (க-6)

மலைநுதுள்ளன. இதனால் மழை காலங்களில் வெள்ளத்தின் மத்தியிலேயே தமது வாழ்வைத் தொடர்கின்றார்கள் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை - கிளிநொச்சியிலும், மல்லாயிலும், நடந்த விவசாயக் குழுக்களின் கூட்டங்களில் பங்குபற்றிய அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் தமது பிரச்சினைகளை எடுத்துக் கூறினர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதால் இவ்வருடம் சிறு போக நெற்செய்கையை தாங்கக் கைவிட்டுள்ளதாகவும் அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் எடுத்துக் கூறினர். (க-6)

மலைநுதுள்ளன. இதனால் மழை காலங்களில் வெள்ளத்தின் மத்தியிலேயே தமது வாழ்வைத் தொடர்கின்றார்கள் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை - கிளிநொச்சியிலும், மல்லாயிலும், நடந்த விவசாயக் குழுக்களின் கூட்டங்களில் பங்குபற்றிய அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் தமது பிரச்சினைகளை எடுத்துக் கூறினர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதால் இவ்வருடம் சிறு போக நெற்செய்கையை தாங்கக் கைவிட்டுள்ளதாகவும் அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் எடுத்துக் கூறினர். (க-6)

பாடசாலைகளில் சுகாதாரக் கழகங்கள்

அச்சுவேலி, ஏப். 14 பாடசாலைகளில் 'சுகாதாரக் கழகங்கள்' நிறுவப்படுகின்றன. பாடசாலைக் கிராமத்தின் பொதுச் சுகாதாரத்தை மேம்படுத்திப் பொதுமக்களின் சுகவாழ்வுக் காரண செயற்பாடுகளை முன்னெடுப்பதில் சுகாதாரக் கழகங்கள் ஈடுபடும்.

டற்கல்வி ஆசிரியரைப் பொறுப்பாகி ராசுவும் மாணவர்களை நிர்வாகிகள் உறுப்பினர்களாகவும் கொண்டதாகச் சுகாதாரக் கழகங்கள் செயற்படும்.

பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் பாடசாலைகளைத் தோறும் சென்று சுகாதாரக் கழகங்களை அங்குராப்பணம் செய்து வருகின்றனர். (க-11)

இனச் சண்டைகளுக்குக் காரணமான ஆயுதப் பெருக்கத்தைத் தடுக்க பாகிஸ்தான் அரச நடவடிக்கை

இஸ்லாமாபாத், ஏப். 14 பாகிஸ்தானில் அதிகரித்து வரும் இனச்சண்டைகளை தடுப்பதற்காக சட்டவிரோத ஆயுதங்களைக் கைப்பற்றவும் அனுமதி பெறப்பட்ட ஆயுதங்களை பொது இடங்களில் பகிரங்கமாகக் கொண்டு

மரபை மீறிய மலைப் பாம்பு

சிங்கப்பூர் வனவிலங்குப் பூங்காவில், யாஷி என்ற அனகொண்டா இன மலைப்பாம்பு 23 குட்டிகளை ஈன்றுள்ளது அனகொண்டா மலைப் பாம்பும் குட்டிகளும் நலமாக உள்ளன.

மலைநுதுள்ளன. இதனால் மழை காலங்களில் வெள்ளத்தின் மத்தியிலேயே தமது வாழ்வைத் தொடர்கின்றார்கள் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை - கிளிநொச்சியிலும், மல்லாயிலும், நடந்த விவசாயக் குழுக்களின் கூட்டங்களில் பங்குபற்றிய அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் தமது பிரச்சினைகளை எடுத்துக் கூறினர்.

வன்னிப் பகுதியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதால் இவ்வருடம் சிறு போக நெற்செய்கையை தாங்கக் கைவிட்டுள்ளதாகவும் அரச அதிபரிடம் விவசாயிகள் எடுத்துக் கூறினர். (க-6)

பாகிஸ்தானின் பல்வேறு நகரங்களில் பெரும்பான்மை 'கனி' இன முஸ்லிம்களுக்கும் சிறுபான்மை ஷியா இன முஸ்லிம்களுக்கும் இடையே மூண்ட ஆயுதக் கலவரத்தின் பிறகு அரச மேற்கூறிய நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளது.

ஆப்கானிஸ்தானில் இருந்து கடத்தி வரும் ஆயுதங்களை மலிவு விலையில் விற்கும் ஆயுத சந்தைகள் பாகிஸ்தானின் எல்லைப்புறப் பகுதியில் இயங்கி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-10)

மரண அறிவித்தல்கள் கனகசபை குககுமாரராஜா

இருபாலையைப் பிறப்பிடமாகவும், நல்லூரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட, கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலையில் உப அதிபராகவும், விரிவுரையாளராகவும் கடமையாற்றிய கனகசபை குககுமாரராஜா அவர்கள் நேற்று (13-04-2001) வெள்ளிக்கிழமை சிவபதமடைந்துவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான S R. கனகசபை (சித்திர வித்தியா தரிசி), - நீலாயதாட்சி தம்பதிகளின் அருமை மகனும், காலஞ்சென்ற கனகசபாபதி மற்றும் சிதம்பரவல்லி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், விஜயலட்சுமியின் அன்புக்கணவரும், காயத்திரி (பிரதேச சபை, சாவகச்சேரி), சுகந்தினி (கல்வி அலுவலகம், வேலணை) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான இராஜேஸ்வரி, கமலேஸ்வரி, சுப்பிரமணியராஜா, செந்தூர்ராஜா மற்றும் ஸ்கந்தராஜா ஆகியோரின் அருமைச்சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 13-04-2001 நேற்று நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் செம்மணி மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: மனைவி, மக்கள். 51/12, செட்டித் தெரு, நல்லூர். (86635)



குட்டிகளை ஈன்ற பின்னர் அனகொண்டா மலைப்பாம்புகள் இறந்துவிடும் என்ற மரபை யாஷி - மீறி உயிருடன் உள்ளது.

தென் அமெரிக்கக் காடுகளில் காணப்படும் அனகொண்டா மலைப்பாம்புகள், மிகவும் ஆபத்தானவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

திருமதி ஜெயநாயகி சேனாதிராசா

காங்கேசந்துறை வீதி, மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற கனகரத்தினம் சேனாதிராசாவின் அன்பு மனைவி திருமதி ஜெயநாயகி கடந்த (12-04-2001) வியாழக்கிழமை சிவபதமடைந்து விட்டார்.

அன்னார் டாக்டர் செல்வி ஜெயந்திதேவி (யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை), அருவநேசர் (நோர்வே), திருமதி சலோசனா, கிருஷ்ணமூர்த்தி, காலஞ்சென்ற தயாபரன், யோகராஜா (ஜேர்மனி), வசந்தி ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், ஜெயஹரி (நோர்வே), கிருஷ்ணமூர்த்தி (ப. நோ. கூ. சங்கம், தெல்லிப்பழை) ஆகியோரின் அன்புமாமியாரும், காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பிரமணியம் பொன்னுத்துரை, சுப்பிரமணியம் மற்றும் திருமதி பரமேஸ்வரி சின்னத்துரை ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், திவாகர், ஜிஜி தரன், தனுஷா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியாரு மாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று முன்தினம் (12-04-2001) வியாழக்கிழமை மாலை மல்லாகத்தில் நடைபெற்றன.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: டாக்டர் செல்வி ஜெயந்திதேவி சேனாதிராசா (மகன்) யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை, காங்கேசந்துறை வீதி, மல்லாகம். (86626)

சுவீடன் பிரதமரின் கொரிய விஜயம்

எதிர்வரும் மே மாதம் 2 ஆம் திகதி சுவீடன் நாட்டுப் பிரதமர் டொராஸ் டோபன் இரு நாட்கள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு வடகொரியா மற்றும் தென்கொரியா ஆகிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்ய உள்ளார்.

இரண்டு கொரியர்களின் அமைதி நடவடிக்கைகளுக்கு உதவு முகமாகவே சுவீடிஷ் பிரதமர் இந்த விஜயத்தை மேற்கொள்வதாகக் கூறப்படுகிறது.

தெஹ்ரான் பிரகடனம் கைச்சாத்தானது

சர்வதேசப் பயங்கரவாதத்தை எதிர்ப்பது குறித்த தெஹ்ரான் பிரகடனத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இந்தியப் பிரதமர் வாஜ்பாயும், ஈரானிய அதிபரும் கைச்சாத்திட்டனர். ஈரானுக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ள இந்தியப் பிரதமர் வாஜ்பாய், இருநாடுகளிடையேயான உறவுகள் மற்றும் பல்வேறு விடயங்களை குறித்து ஈரானிய அதிபருடன் பேச்சு நடத்தினார்.

காலாப் பிரதேச மோதலில் பலஸ்தீன மருத்துவர் பலி!

காலா, ஏப். 13 காலாப் பிரதேசத்தில் உள்ள அசுதிக் குடியிருப்புப் பகுதி ஒன்றில், இஸ்ரேலிய இராணுவத்துக்கும் பலஸ்தீனிய பாதுகாப்புப் படையினருக்கும் இடையே நேற்று முன்தினம் இரவு முழுவதும் கடும் மோதல் நடைபெற்றது. இந்த மோதலில் பலஸ்தீன மருத்துவர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டதாகவும் - குறைந்தது 20 பலஸ்தீனர்

கல் காயமடைந்ததாகவும் - அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

பலஸ்தீன பொலீஸ்துறைத் தலைமையகத்தை ரொக்கெட்டுகள் தாக்கியதில் 17 பேர் காயமடைந்தனர்.

கடந்த ஆண்டு செப்ரெம் பர் மாதம் தொடக்கம் நடைபெற்றுவரும் மோதல்களில் இடம்பெற்ற உக்கிர தாக்குதல்களில் இதுவுமொன்று என்று கூறப்படுகிறது. (ஏ-9)

**வாகனகாரர் கவனத்துக்கு!**

**கராஜ் இடம்மாற்றம்**

ஈச்சமோட்டை, பீச் ரோட்டில் இயங்கிவந்த சின்னத்தம்பி கராஜ் இன்று (14.4.2001) சனிக்கிழமை 8.00 மணி முதல் கிராசாவின் தோட்டத்திலுள்ள ஈஸ்வரன் கராஜ்சில் (மெட்டைபாஸ் கராஜ்) இயங்கும் என்பதை அன்புடன் தெரிவிக்கின்றோம்.

**உரிமையாளர்:**  
**பெரியண்ணையின் தம்பி**  
**சின்னண்ணை**  
(மெக்கானிக்)

கிராசாவின் தோட்டம் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86657)

**தொலைபேசி....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: குடாநாட்டில் தொலைபேசிப் பாவனை அதிகரித்துள்ளது. அந்தப் பாவனைக்கு ஏற்றவகையில் சேவையை வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகின்றது.

1990ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணம், ஆணையிறவு, மடுகத்தை ஆகிய இடங்களில் அமைந்திருந்த தொலைத்தொடர்புக் கோபுரங்கள் ஊடாக குடாநாட்டுக்கான தொலைபேசிச்சேவை வழங்கப்பட்டு வந்தது.

1995ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இதே முறையில் தொலைத்தொடர்பு வசதி கிட்டியது. ஆணையிறவு விடுதலைப் புலிகளால் கைப்பற்றப்பட்ட பின்னரே சேவைகள் சீர்குலைந்தன.

ஆணையிறவுக்குப் பதிலாக மன்னாரில் தொலைத்தொடர்புக் கோபுரம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்திலும் தொலைத்தொடர்புக் கோபுரம் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது.

மன்னாரில் அமைக்கப்பட்டுள்ள தொலைத்தொடர்புக் கோபுரத்தில் "நிப்பிற்றர்" கருவி பொருத்தப்பட வேண்டியுள்ளது. அந்தக் கருவியை பிரான்ஸில் இருந்து பெறுவதற்காக கேள்விக் கட்டளை அனுப்பப்பட்டுள்ளது. அந்தக் கருவி இங்கு வந்து சேர்ந்து அதனைப் பொருத்துவதற்கு ஆறுமாத காலமாக செல்லும். அதன் பின்பே குடாநாட்டுக்கும் வெளியிடங்களுக்கும் இடையிலான சேவை சீராகும். தற்சமயம் உள்ள நெருக்கடி நிலை அதுவரை தொடரவே செய்யும் - என்று அவர் கூறினார். (ஐ-3)

**புத்தறித்தம்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டன் நடத்திய பேச்சுக்கள் தொடர்பாக நோர்வேத் தூதர் ஜனாதிபதிக்கும் வெளிவிவகார அமைச்சருக்கும் விளக்கம் அளித்துள்ளார்.

புலிகள் பிரதிநிதிகளுடன் அங்கு தாம் 10 மணி நேரம் நடத்திய பேச்சுக்களின்போது தடைசெய்யப்பட்ட பொருள்களை வன்னிக்கு அனுப்புவது குறித்து கலந்துரையாடியபோது - வன்னிப் பகுதி மீது குண்டுவிசு நடத்துவது பற்றியும், தமது அமைப்பின் மீது அரசு விதித்துள்ள தடை பற்றியும் தன்னிடம் சுட்டிக் காட்டியதாகவும் - ஆனால் அந்த விடயங்களைப் பேச்சுக்களை நிபந்தனையாக அவர்கள் தெரிவிக்கவில்லை என்றும் - நோர்வேத் தூதர் ஜனாதிபதியிடம் எடுத்துக் கூறியுள்ளார்.

பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதற்கான திகதி குறித்தும் தாம் புலிகளுடன் கலந்துரையாடியதாக நோர்வே தூதர் தெரிவித்துள்ளார் என்று அந்தச் செய்தி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

**அரசை...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அந்தப் பிரேரணையும் தோல்வியடைந்தால் நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்துவிடும் அதிகாரம் ஜனாதிபதிக்கு உண்டு என்றும் - சுட்டிக் காட்டப்பட்டது.

இந்நிலையில் - வரவு - செலவுத் திட்ட வாக்கெடுப்பு நடப்பதற்குச் சில மணி நேரத்துக்கு முன்னர் ஐ.தே.கவின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க கட்சியின் பிரதித் தலைவர் கரு ஜெயசூரிய, உதவித் தலைவர் காமினி அத்துக்கொறணை ஆகியோருடன் ஆலோசனை நடத்தினார் என்றும் - அதைத் தொடர்ந்து வரவு - செலவுத் திட்டப் பிரேரணையைத் தோற்கடிக்கும் முயற்சியை ஐ.தே.கட்சி கைவிட்டது என்றும் -

கொழும்பு ஆங்கில வார இதழ் ஒன்று தகவல் வெளியிட்டிருக்கின்றது.

பொதுத் தேர்தல் நடந்து ஒரு வருட ஆட்சிக் காலத்துக்குள் அரசு கவிழ்க்கப்பட்டால் தாம் ஆட்சிக்கு வரமுடியும் என்ற நோக்குடன் வேறு ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் அரசைக் கவிழ்ப்பதற்காக அரசு மீது நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை ஒன்றைக் கொண்டு வர அக்கட்சி முடிவு செய்துள்ளது.

இதேவேளை - பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் ஒன்பது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஐ.தே.கட்சிக்குத் தாவி அரசுக்கு எதிராக வாக்களிக்கத் தயாராக இருந்தனர் என்ற தகவல் தற்சமயம் கசிந்துள்ளது.

இந்த ஒன்பது பேரில் நால்வர் வரவு - செலவுத் திட்டத்தின்போது அரசைத் தோற்கடிக்க வேண்டும் என்று விரும்பினர் என்றும் - மற்றைய ஐவரும் வேறு ஒரு சந்தர்ப்பத்தில், அரசைத் தோற்கடிக்க வேண்டும் என்று கருதியதாகவும் - தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. (ஐ-3)

**நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்**

**இனிய புத்தாளம் நல்வாழ்த்துக்கள்**  
**பெறுவதற்கும் - பின்புலம்**

**மோட்டார் வாகன உதயப்பாடல்கள்,**  
**வில்லுக்கட்டு, பந்தம், சாடல், சைலன்சர்**  
**அனைத்தையும் தான விலையில் பெற்று**

**சதாஸ் மோட்டோர்ஸ் அன் ஹாட்லிவயர்ஸ்**

கி.56/2, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
DIAL/ FAX :021-2522 (C/16296)

மானிநகர் உறை மருதடி விநாயகனே !  
உமதருள் வேண்டும் அடியார் நாயகனே!  
வீனைகளெல்லாம் களையும் முத்தோனே!  
சோதனைகள் போகும்ய்யா, அமைதியைத் தாரும்ய்யா!  
என கீச்சித்திரைப்புத்தாண்டு தினத்தில் ரதமேறிய  
பவலிவரும் மாலிப்பாய் மருதடி விநாயகனை கிறைஞ்சி நிற்கும்.

**சுந்தர்சன் ஸ்தாபனத்தினரும் ஹழியர்களும்**

மத்திய சந்தை முன்பாக, மானிப்பாய்.  
மன்சார உபகரணங்கள், மன் நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், மன் அலங்காரப் பொருள்கள், மன்சார சோடனைப் பொருள்கள், மன் அழுத்திகள், பலரக மன்சூழிகள், மன் விசிறிகள், சமையலறை மன் உபகரணங்கள், குளர்சாதனப் பெட்டிகள், பர்சுப் பொருள்கள், சுவர் மணிக்கூடுகள், பி.வி.சி. பைப் வகைகள், இணைப்புகள் இன்னும் பல பொருள்களை  
நிதானம், நியாயம், உத்தரவாதத்துடன் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஒரேஸ்தாபனம்:-

**சுந்தர்சன்**

மத்திய சந்தை முன்பாக, பிரதான வீதி, மானிப்பாய்.  
Fax: 2751 (C/16246) தொலைபேசி: 2751

**அரைக்கும் ஆலை பெயர் மாற்றம்**

எம் இனிய வாடிக்கையாளருக்கு.....  
**கல்வியங்காட்டில்**  
**இதுவரை காலமும்**  
**விநாயகர் அரைக்கும் ஆலை** எனும் பெயரில் இயங்கிவந்த நமது ஆலை இன்று முதல் எமது தந்தையாரின் பெயரில்  
**ஏகாம்பரம் அரைக்கும் ஆலை** எனப் பெயர் மாற்றம் செய்துள்ளோம் என்பதை -  
**அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தருவதோடு**  
**உளங்கனிந்த இனிய தமிழ்ப் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்தக்கொள்கின்றோம்.**  
**ஏகாம்பரம் அரைக்கும் ஆலை** (C/16316)  
நல்லூர் சந்தை முன்பாக, கல்வியங்காடு

**பேராலயத்தில் இடம்பெறவுள்ள உயிர்ப்பு விழாத் திருப்பலிகள்:**

புனித சனிக்கிழமை கிரவு 11.00 மணிக்கு திருவிழிப்புப் பூசை ஒப்புக் கொடுக்கப்படும். சூயிற்றுக்கிழமை காலை 5.30 மணிக்கு முதல் திருப்பலியும், 6.30மணிக்கு ஆயர் தலையையில் கிரண்டாம் திருப்பலியும், 8.15 மணிக்கு முன்றாந் திருப்பலியும் ஒப்புக் கொடுக்கப்படும். மாலைத் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படமாட்டாது.  
(86648) -பங்குத்தந்தை

**வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் சத்திரைப்புத்தாண்டில் சாந்தியும், சமாதானமும் அமைதியும் நலவ வாழ்த்துக்களோம்**

நங்கையர் விரும்பும் 22 கரட் தங்க நகைகளுக்கும் சிங்கப்பூர் நகைகளுக்கும் சிறந்த ஸ்தாபனம்



**சாரங்கர் நகையாடம்**

177/4, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்



களை ஸ்தாபனம்: சாரங்கன் நகை மாடம் அன் சென்ரர் 45, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/16315) தலைமையகம்: அருள் முருகன் நகையகம் 96/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# யுத்த நிறுத்தத்தை புலிகள் நீடிக்கும் வாய்ப்பில்லையாம்

## இராணுவ விமர்சகர் கருத்து

கொழும்பு, ஏப். 14  
விடுதலைப் புலிகள் ஒருதலைப் பட்சமாகக் கடைப்பிடித்துவரும் யுத்த நிறுத்தத்தை எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதிக்குப்பின் நான்காவது தடவை யாகவும் நீடிக்க வாய்ப்பு இல்லை என்று கொழும்பு பாதுகாப்புத் துறை விமர்சகர் இக்பால் அத்தாஸ் தெரி வித்துள்ளார்.

நாளை வெளியாகவுள்ள 'சண்டே ரைம்ஸ்' ஆங்கில வார இதழில் கள நிலைவரம் தொடர்பாக அவர் வரைந் தள்ள வாராந்தப் பத்தியிலேயே இத் தகவலை அவர் வெளியிட்டிருக்கிறார்.

எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி காலை வதியாக உள்ள புலிகளின் யுத்த நிறுத்தம் நீடிக்கப்பட வாய்ப்பு இல்லை என்றும் -

புதிதாக அறிவித்துள்ள இரு நிர் தனைகளையும் புலிகள் விட்டுக் கொடுக்கும் சாத்தியம் இல்லை என்றும் - அத்தாஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை -  
கடந்த வருடம் ஈஸ்டர் ஞாயிறு

வேளையில் புலிகளிடம் இழந்த ஆணையிறப்பு படைத்தளத்தை கைய பற்ற படையினர் தயாராகி வருகின் றனர் என்றும் -

அதேபோன்று விடுதலைப் புலிக ளும் பெரும் தாக்குதல்களுக்குத் தயாராகி வருவதாகவும் -

எந்த நேரத்திலும் இரு தர்புக்க ளுக்குமிடையில் மோதல் வெடிக்க லாம் என்றும் - 'சண்டே லீடர்' பத்தி ரிகை தெரிவித்துள்ளது.

(ஐ-3)

# சஞ்சிகையின் பிரதிகள் நேற்றும் தீக்கிரை

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 14  
கொழும்பில் இருந்து வெளியாகும் தமிழ் மாத சஞ்சிகை ஒன்றின் பிரதிகள் நேற்று இரண்டாவது நாளாக யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர்களால் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வீதியில் சத்திரத்துச் சந்திக்குச் சமீபமாகக் கூடிய மாணவர்கள் சஞ்சிகைப் பிரதி களைத் தீயிட்டு எரித்தனர்.

தமிழ் மக்களின் உணர்வுகளுக்கு எதிராகவும், போராட்டத்தைக் கொச் சைப்படுத்தும் விதத்திலும் கட்டுரை கள், படங்கள் அந்தச் சஞ்சிகையில் வெளிவந்ததாகத் தெரிவித்தே அவை தீயிட்டு கொளுத்தப்பட்டன.

இந்தச் சஞ்சிகை 'லேக்ஹவுஸ்' பத்திரிகை நிறுவனத்தின் வெளியீ டாகும்.

(ஐ-10)

# இருதரப்புகளின்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கடைப்பிடித்து வருகிறது. அரசின் யுத்தநிறுத்தம் எதிர்வரும் செவ்வாய்க் கிழமை காலைபுடன் முடிவடைய இருக்கிறது.

இந்தக் கட்டத்தில் யுத்தநிறுத் தத்தை மேலும் நிறுப்பதற்காக நோர் வேப் பிரதிநிதிகள் இரு தரப்புகளு டனும் பேச்சுக்களில் இறங்கியிருப் பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அரசின் யுத்தநிறுத்த காலம் முடிவடைவதற்கு முன்பாக - பெரும்பாலும் நாளையறு தினம் நோர்வேத் தூதர் வன்னி செல்வ இருப்பதாக லண்டன் செய்தி ஊட கம் ஒன்று செய்து வெளியிட்டது.

நோர்வேத் தூதர் மீண்டும் வன்னி செல்வார் என்பதைக் கொழும்பில் உள்ள நோர்வேத் தூதரக வட்டாரங் களும் ஊர்ஜிதம் செய்ததாக மற் றொரு தகவல் தெரிவித்தது.

புலிகள் யுத்தநிறுத்தத்தை நிர்ப்ப தற்கு வாய்ப்பில்லை என்று எதிர் பார்க்கப்படும் சூழ்நிலையில் நோர் வேத் தூதரின் அடுத்த வன்னி விஜ யம் முக்கியத்துவம் பெறுவதாகச் சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது.

அரசு தனது யுத்தநிறுத்தத்தை நீடிக்குமா என்பது தூதரின் வன்னி விஜயத்தை அடுத்துத் தெரியவரலாம் என்றும் சில வட்டாரங்கள் கூறின.

நோர்வேயினால் பரிந்துரைக்கப் பட்ட புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை ஆவணத்தில் அரசு தனது வசதிக் கேற்ப செய்துகொண்ட சில மாற்றங் கள் குறித்துப் புலிகள் அதிருப்தி அடைந்துள்ளதாகவும் -

தூதர் வெளியேறக் வன்னி செல் லும்போது விடுதலைப் புலிகள் பிரதி நிதிகளுடன் இது குறித்து ஆராய்வார் என்றும் தெரியவந்தது.

(ஐ-3-5)

மலரும் சீத்திரைப் புது வருடத்தில்.....

யாழ்ப்ப. பல்கலைக்கழக கலைப்பீட மாணவர் ஒன்றியத்தின் அனுசரணையுடன், யாழ்ப்ப. நகரின் முன்னணி இசைக்கலைஞர்களும் பல்கலைக்கழக முன்னணிப் பாடகர்களும்

இணைந்துவழங்கும்

## “கலைக்குயில் கானடிகள்”

புதுவருட இசைத்தென்றல்.

**இடம்:- கைலாசபதி கலையரங்கு**  
**காலம்:- 14-04-2001 சனிக்கிழமை**  
நேரம் :- காலை 10.30, மாலை 2.30  
கட்டணம் - 50.00/=

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
கலைப்பீட மாணவர் ஒன்றியம்,  
யாழ்ப்ப. பல்கலைக்கழகம்.

விளம்பர அமைச்சு:  
**ராசு சீல்க்ஸ்**  
70, 71A நவீன சந்தை (உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம். (C/16317)

# பி.பி.ஸி. உலக...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பார்க்கும் வாய்ப்புக் கிட்டியது.

பி.பி.ஸி. சர்வதேச தொலைக் காட்சி சேவையை கொழும்பில் அஞ் சல் செய்யும் உரிமைபெற்ற எம்.ரி.வி. தொலைக்காட்சி நிறுவனம் 'ஏசியா ருடே' செய்தியில் 'உதயன்' விவர ணத் தொகுப்புப் பற்றிய தலைப்புச் செய்தியை மட்டும் ஒளிபரப்பியது. விவரமான செய்தியின்மீது 'உதயன்' பற்றிய விவரணத் தொகுப்பை ஒளி

பரப்புவதை அது தவிர்த்துக் கொண் டது.

பி.பி.ஸி.யின் கொழும்புச் செய்தி யாளர் திருமதி பிரான்ஸிஸ் ஹரிசன் அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜ யம் செய்த சமயம் இந்த விவரணத் தொகுப்பை தயாரித்திருந்தார்.

'உதயன்' பத்திரிகை எதிர்நோக் கும் நெருக்கடிகள், அச்சுப்பதிப்பில் கையாளப்படும் பழைய அச்சு முறை கள், விநியோக முறைகள் என்பன அந்தத் தொகுப்பில் சுட்டிக்காட்டப் பட்டுள்ளன.

ஆசிரியர் பீட நிர்வாகிகள், பத்தி ரிகை விநியோக முகவர்கள், பொது மக்கள் பிரதிநிதிகள் அளித்த பேட் டிகளும் அந்தத் தொகுப்பில் இடம் பெற்றுள்ளன.

"கடந்த இரு தசாப்தங்களாக இராணுவத் தாக்குதல்கள், குண்டு வீச்சுக்கள், யுத்த நெருக்குதல்கள், இடம்பெயர்வுகள் என இந்தப் பத்திரி கையின் அனுபவங்களும் வரலாறும் தான் இப் பிரதேச மக்களின் வரலா றும் அனுபவங்களும் ஆகும்."

"இத்தகைய இடங்களுக்கு மத்தி யிலும் இப்பத்திரிகை தாக்குப் பிடிப் பதற்கு நியாயமான, உண்மையான செய்திகளை எத்தகைய அச்சுறுத்த லுக்கு மத்தியிலும் துணிச்சலுடன் வெளியிட வேண்டும் என்ற அவாவு டன் செயற்படும் பத்திரிகையாளர் களே காரணம்."

"பி.பி.ஸி. செய்தியாளர் நிமலரா ஜன் படுகொலை செய்யப்பட்டு ஆறு மாதங்கள் ஆகியுள்ள நிலையிலும், இன்னும் தமிழ் ஊடகவியலாளர் கள் சந்தேகக் கண்கொண்டு பார்க் கப்படும் நிலையே நீடிக்கிறது."

இப்படி பி.பி.ஸி. தனது விவரணத் தொகுப்பில் தெரிவித்துள்ளது.

(ஐ-3)

சின்பர்கள், ஈஸ்டர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள் சினைவருக்கும் பாரத் நிறுவனத்தின் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைக் குறிப்பிட்டுப் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றனர்

## பாரத் வீடியோ & ஒடியோ ஸ்டூடியோஸ் பிரைவட் லிமிடெட்

தரமான முறையில் வீடியோ ரெக்கோ டிங் செய்தலும், CD யில் இருந்து பதிவு செய்யப்பட்ட வீடியோ பிரதிகளை (தமிழ், ஆங்கிலம்) வாடகைக்குப் பெற்றுக் கொள்ளவும்

உங்கள் எண்ணங்களுக்கு ஏற்ற வகை யில் தரமான முறையில் ஒடியோ ரெக்கோ டிங் செய்தலும்

போட்டோஸ்டர், லெமினேற்றங் கர மாசையும் மலிவாகவும் பெற்றுட்டவும்

## பாரத் வீடியோ & ஒடியோ ஸ்டூடியோஸ் பிரைவட் லிமிடெட்

குறிப்பு:-  
எம்மிடம் கர்நாடக இசை ஆர்வலர்களுக்கு உகந்த நடித்து கர்நாடக இசை வித்துவான்கள் உட்பட உலகின் பிரபலமான கர்நாடக இசைவித்துவான்களின் இசைக்கச் சேரிகளை ஒடியோ முலம் ஒலிப்பதிவு செய்து பெற்றுக் கொள் ளலாம்.

## பாரத் வீடியோ & ஒடியோ ஸ்டூடியோஸ் பிரைவட் லிமிடெட்

ஸ்ரேசன் ரோட், கோண்டாவில்.

# மங்களகரமான திறப்பு விழா

அன்புடையோர்!  
நீங்களும் விஷே வகுடம் சீத்திரை மாதம் 15ஆம் திகதி (15.04.2001) சூரியற்றுக்கிழமை முற்பகல் 8 மணி முதல் 9.30 மணிவரையுள்ள சுப வேளையில்

## பாலன்ஸ் மலர் சென்டர்

எனும் ஸ்தாபனத்தை 71, கண்டி வீதி, கண்டிக்குள் யாழ்ப்பாணத்தில் (பழைய மாக்கற்றிங் டிப்பாட்டிமென்டு) திறந்து நடத்த குழந்தை யேக அருள் பாலித்துள்ளமையால் அக்தருணம் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தங்கள் நல்வரவை நாடும்:-  
திரு.திருமதி ஜெயபாலன்

எமது பாலன்ஸ் மலர் சென்டரின் 24 மணி நேர சீறந்த சேவைகளாக

### Computer Services

- Internet
- E-Mail
- Type Setting
- Recording Spot

பழைய, புதிய பாடல்களை தரமாக CD யில் இருந்து CD க்கும், CD யில் இருந்து கசெற்றுக்கும் பதிவு செய்து தரப்படும்.

### Communication Center

- Telephone
- உள்நாட்டு வெளிநாட்டு அழைப்புக்களை குறைந்த கட்டணத்தில் எமக்கடாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்
- Fax
- Photo Copy
- Laminating

இன்றே நாடுங்கள்

## பாலன்ஸ் மலர் சென்டர்

T.P-021-3248 FAX - 021-3248 E-MAIL: PALANS@yahoo.com (C/16288)

# IIS இன் இதயங்கனிந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

எம் இனத்தின் தண்பங்கள், தயாரங்கள் நீங்கி இப்புத்தாண்டில் ஒளிமயமான வாழ்வுமலர இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

மாணவர்கள், நண்பர்கள், நலன்விரும்பிகள் அனைவருக்கும் எமது இனிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகின்றோம்.

இயக்குநர்,  
விரிவுரையாளர்கள்,  
ஊழியர்கள்.

(C/16311)

# மரண அறிவித்தல்

## கந்தப்பர் தம்பையா

புலோலி தெற்கு புற்றளையைச் சேர்ந்த கந்தப்பர் தம்பையா கால மானார்.

அண்ணா காலஞ்சென்ற வள்ளிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும், திருமதி இலட்சுமிப்பிள்ளை, வீரகத்தி.தில்லையம்பலம்(லண்டன்), வைர வப்பிள்ளை (ஒய்வுபெற்ற நிலை அளவை அத்தியட்சகர்), திருமதி சினைமமா ஆறுமுகம்(கொழும்பு), திருமதி தங்கம் தங்கராசா, கந்த சாமி (கண்டா), பாலகிட்டிணைப்பிள்ளை(நிதி உதவியாளர், பிரதேச செயல கம் - பனை), பரமநாதன்(ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையுமாவார்.

அண்ணரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று(14-04-2001)பி.ப. 3.00 மணிக்கு நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள் ளவும்.

தகவல்:-  
த.பாலகிட்டிணைப்பிள்ளை (மகன்)

(C/16318)



# உதயன் - புத்தாண்டுச் சிறப்பிதழ் - விஷ்ணு வருடம்



## நாடு நலன்மீக்கதான நிலையைப் பெறுவதற்கு இறைவனை அனைவரும் பிரார்த்தியுங்கள்!

பூமியில் வாழும் ஆண்டிபெண்களின் செயற்பாடுகளிலேயே அப்பூமியில் வாழ் வோரின் கலாசாரமும் பண்பும், புத்தக்தவ அமைவும் மேன்மையாக வளர்கின்றன. இதற்கு நாள்தோறும் நடைபெறும் பண்டிகைகள் துணையாகின்றன. கலாசாரங்க

களையும் இருப்பவனமான இறைவனை வழிபடுவதோடும் அதே இறைவன் உருவ மற்றவராகவும், பல சூயங்கள் மூலமாகவும் பண்டிகைகள் மூலம் வழிபட ஏராளமான கிராமங்களாகத் தந்து நிற்கிறது. வீரதங்கள் மூலமாகவும் உற்சவங்கள் மூலமாகவும் இறைவனை அருளாசிக்கொடுக்கும் மனிதன் அருளாகின்றான். இவற்றைச் சார்ந்த கருத் துக்களைக் கொண்டே புரட்சிக் கவி பாசியார்-

*"எந்தையும் தாயும் மகிழ்ந்து குலாவி இதற்கும் இந்நாடே அவர் சிந்தையில் ஆயிரம் எண்ணம் வளர்ந்து செழித்ததும் இந்நாடே"* எனப் புகழ்ந்து பாடினார்.

பண்டிகைகளைச் சார்ந்த சித்திரை வருஷப்பிறப்பு பண்டிகை சைவர்களது மகத் தான பண்டிகையாகும். மனித உடலுக்கும் மனதுக்கும் உற்சாகமூட்டும் வசந்த கால மும் இதவே. மேடாசியில் சூரியன் சஞ்சரிக்கும் காலமாகும். மருத்தநீரால் முழுதி, மாதா பிதா குரு தெய்வம் என்ற மகேஸ்வர மூர்த்திகளை வழிபட்டு, எதிர்காலம் நல்ல கபீட்சமாக அமையப் பிரார்த்தனைகளை ஆற்றிக்கும் நன்னாளாக வருடப் பிறப்பு அமைகிறது. சைவத் தமிழ் வருடங்களை கண்கொடுத்து அது எவ்வகையில் அமைய வேண்டுமென "ரிஷ்யசிருங்கம்" காலத்திலேயே வகுக்கப்பட்டு, பின் "சர்க்க மஹ ரிஷியால்" விஷ்ணு செண்டு, சற்றில் இடைக்காடார் முனிவர் எமக்கு அதனை அறியத் தந்தவள்ளார்.



எின் துணையின்றதான் கிரேக்கம் அழகுக்கும், ரோமர்கள் எட்டத்திற்கும், ஆங்கிலேயர் நீதிக்கும், போர்த்துகேய டச்சுவாசிகள் மிலேச்சத்திற்கும் ஆதரவு தந்து அதன் வழிகண்ட சகந்திரத்தையே ஜீவாதாரமாகவும் கருதினார்.

இதற்குள் தமது பண்பாட்டில் தம்மே செயல்களையே ஜீவாதாரமாகக் கொண்டனர். இதனால் இரக்க சபாவம், சகோதர வாஞ்சை, சுடவுள் வழிபாடு என்பனவற்றைத் துணையாகக் கொண்டு, பண்டிகைகள் மூலம் ஆன்மீகத்திற்கும் உரமிட்டனர். ஆன்மீக முன்னேற்றம் அவன் வாழ்க்கையில் அடிச்செய்தும் மதக் கொள்கையைச் சார்ந்து வளர்ந்து வந்தது. சைவம் மனிதனைத் தன் உள்ளத்தக்

பூமியையும் சம்பந்தப்படுத்திய வருடங்களது கழற்சியையும், கிரகங்களது சுற்றோட்டத்தின் முறையையும் இவற்றின் மூலம் கண்ட சோதிட அறிவையும் அறிந்து தெளிந்ததாகவும் புகழ்ந்துள்ளார்.

எனவே சைவமரபும், சைவக் கலாசாரமும், பண்பாடும் ஆதியிலிருந்து பண்டிகைகள் மூலமாகப் பரம்பியதென்பது உண்மையேயாகும்.

**மஹாராஜகுறி**  
**க.கு.ஷண்முகநாதக் குருக்கள்**  
*யாவை ஆழ்நகர்த்தா*

அவ்வாறு பரவி தொடர்ந்துள்ளதனால் தான், பறங்கியரும் ஒல்லாந்தரும் சைவ மரபுகளை அடியோடு சாய்த்தவிட எடுத்த முயற்சிகள் படுதோல்வி கண்டு பறங்கியர்கள் சிவபூமியிலிருந்து தாரத்தியடிக்கப்படவும் உதவிற்று. ஒவ்வொரு வருட பலன்களையும் பஞ்சாங்கங்கள் மூலம் சைவர்கள் அறிந்து அதற்கேற்றவாறு நடைமுறைத்திட்டங்களை வகுத்து இன்றும் செயற்படுத்தி வருவது கண்டுகூர்.

இதன்படி இடைக்காட முனிவர் இவ் வருட விஷ்ணு வருஷ பலனை அறியத்தரும் போது-

*"பாரில் விஷ்ணு வருடம் பாலர்க்குப் பிடைபுண்டாம் காப்பொழிய தில்லை முற்காலத்தில் - ஏரி*

*பெருகாது, பிற்காலம் பெய்யுமே மாரி இருகால மும் சலினைத் தறி"*

எனப் பாடியுள்ளார். பஞ்சாங்கங்களும் இடைக்காடர் வழியேயே பின்பற்றி கணித்துப் பலன் அமைக்கிறார்கள்.

இவ்வருட விஷ்ணு வருஷம் தலைக்கினைத்தில் பிறக்கிறது. விஷ்ணு வருஷம் மக்களனைவருக்கும் நற்செய்திகளையும், நல்லனவற்றையும் நல்கி நாடு நலன் மீக்கதான நிலையைப் பெற வேண்டுமென சைவர்கள் அனைவரும் நம்மிறைவனை நினைந்து பிரார்த்திப்பதே முதற்கடவையாக அமையவேண்டும். அதற்காக அனைவருக்கும் பாடிவழிபரமேஸ்வரனது அருள் கிடைக்க வேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து யாபேரையும் இந்நன்னாளில் "உதயன்" மூலம் ஆசிவதிக்கின்றோம். \*

## ஆதீன முதல்வரின் அருளாசி

விஷ்ணு வருடம் பிறந்துவிட்டது. இன்று பிறந்திருக்கும் புத்தாண்டில் மக்கள் எல்லோரும் நல்ல சுகமாகவும் சுபிட்சமாகவும் வாழ வேண்டும்; அமைதியும் சமாதானமும் மலரவேண்டும் என்பதே எமது பிரார்த்தனையாகும். நேற்றுடன் நினைவுபெற்ற வீரகீரம் ஆண்டில் நீகழ்ந்த நல்லனவற்றையெல்லாம் மனதார வாழ்த்தி, தீயனவற்றையெல்லாம் நெஞ்சைவிட்டு நீக்கிவிடுவோம். விஷ்ணு வருடத்தை வரவேற்போம்.

என்றும் எந்நொழும் எப்போதும் எந்நாளும் நல்லதையே செய்து, நல்லவற்றையே நினைத்து மற்றவர்களுக்கும் நன்மையையே புரிந்து நன்றாக வாழ்வோம் என்று நாம் அனைவரும் பிரதிக்கை எடுத்தாகக் கொள்வோம். இன்றை நான் வரை எமக்கு வந்த தனிப் தயாரெல்லாம் கால கஷ்டங்களெல்லாம் 'சூரியனைக் கண்ட பளிப்பேல்' விலகி போட வேண்டும். வாழ்வில் சந்தோஷமும், மகிழ்ச்சியும் மலரவேண்டும்.

இப்புத்தாண்டு முதலாக இப்புண்ணிய பூமியில், இன்பம் புத்தக, குறுங்கிப் பொலிவுற, நாற்றிசையும் தெய்வீக அருளால் திருவருள் செறிந்து மக்கள் வரடி, வளம் பெருக, மழை பொழிந்து பகலினம் சிறக்க, சீவசின்னங்கள் தலங்க தாய வாழ்வு வாயு வேண்டுமென்று நல்லைக் குதமணியின் பாத கமலங்களைப் பணிந்து உணமரப் பிரார்த்தித்து ஆசி கூறுகின்றோம். இந்த விஷ்ணு வருடம் முதலாக எல்லோரும் இன்புறுதற்க்க, அவனருளாலே அவன் தான் வணங்கி வாழ்த்தி அமைகின்றோம்.

'என்றும் வேண்டும் இன்ப அன்ப'

**ஸ்ரீஸுரீ சோமசுந்தர தேசிக ஞானசம்பந்த பரமாசார்ய ஸ்வாமிகள்**  
*கிரண்டாவது குருமஹா சந்திதானம், நல்லவார் திருஞானசம்பந்தர் ஆதீனம்.*

## சர்வதேச இந்துமத குருமார் ஒன்றியத்தின் புத்தாண்டு வாழ்த்து

இருபத்தோராம் நாற்றாண்டில் மலர்ந்து வரும் புத்தாண்டே வருக! வருக! எமது திருநாட்டிலே ஸந்தியையும் சமாதானத்தையும் வழங்கி இந் நாட்டில் வரையும் அனைத்து மக்களும் ஒற்றுமையுடனும் சகோதரத்துவத்துடனும் இறையன்புடனும் வாழ விஷ்ணு வருஷம் வழிவகுக்க வேண்டும் என்று எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டி அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக்கொள்கிறோம். "லோகா சமஸ்தா சுகினோ பவந்து"

**கா.சந்திரசேகரசர்மா,**  
*பொதுச் செயலாளர், சர்வதேச இந்துமத குருமார் ஒன்றியம்.*

## சிவத்தமிழ்ச் செல்வி வாழ்த்து

எங்கள் வாழ்வில் சமய நிகழ்வுகளைப் பயபக்தியோடு வாழ்த்தவேண்டியுள்ளது. கோயில்களில் அங்கு எழுந்தருளி அருள் வழங்கும் தெய்வத் திருவருவங்களுள் எம்மை வாழ்விப்பன. புத்தாண்டு தினத்தில் இந்த நிலைவு சிறப்பாக அமைய வேண்டும்.

*"அழிக தீயது எல்லாம் அரன் நாமமே கழிக வையகமுந்தயார் தீசுவே"*

என்பது எமது உள்ளத்தில் என்றும் நீன்று ஒலிக்கட்டும். புதுவருடமான விஷ்ணு வருடம் அனைவர்க்கும் நன்றாக அமையட்டும். நீதியும் உண்மையும் நிலைக்கட்டும். அமைதி ஒங்கட்டும் என்று வாழ்த்தி அமைகின்றோம்.

**கலாநதி சீவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி.**

## சித்திரை சிரப்பளா?

கித்தரைத்	தமிழர்	எப்படிப்	புதிய
சித்திரை	வரவில்	செழிக்கப்	போகிறார்?
உத்தரம்	பெல்லாம்	ஓய்ந்து	போகுமா?
சித்தம்	கனிப்புறம்	செய்திகள்	கட்டுமா?
புத்தம்	புதியதோர்	போர்க்குணம்	பொங்குமா?
நீத்திரை	கின்றியே	நம்மதி	கலையுமா?
நாட்டில்	சாந்தியும்	நட்பும்	நிலவுமா?
கூட்டாய்	அமைதிக்க	குணங்கோல்	ஓச்சுமா?
சித்திரை	சிரப்பளா?	செழிப்பினைச்	சேர்ப்பளா?
முத்திரை	பதிக்குநல்	முறைமை	குருவளா?
அசட்டுச்	சிரப்பும்	ஆனைவச்	சிரப்பும்
புரட்டுச்	சிரப்பும்	போய்ப்புன்	முறுவல்
பூக்கு	உவகையால்	புர்ப்பு	அடைவளா?
காத்து	அவள்முகக்	கனிவைக்	காலாவே
பார்த்து	நிற்கிறோம்!	பரவசத்	தோடுநாம்!
ஆர்க்கும்	தமிழர்தம்	அவலம்	தீர்கவே!

நயினைக் கவிஞர் நா. க. சண்முகநாதப்பிள்ளை

## உரிமை கொண்டு சித்திரையே வருக!

நாடு நல்க்கும் பிரிந்தவரை சேர்த்து வைக்க சித்திரையே வருக. நல்ல பேச்சை தொடக்கி வைக்க சித்திரையே வருக. நீளும் தயவார நிழத்தி வைக்க சித்திரையே வருக. நிரந்தர தீர்வை தந்து காக்க சித்திரையே வருக. ஆளும் உரிமை தமிழர் பெறவே சித்திரையே வருக. ஆண்டாண்டாய் அந்நாவிக்கும் தன்யம் தீர்க்க சித்திரையே வருக. சூழும் அமைதி பெருக்கி வைக்க சித்திரையே வருக. சகந்திர வாழ்வுமேலும் ஆண்டாய் சித்திரையே வருக!

மதுரகவி காரை. எம். பி. அருளானந்தன்.

## சமூக, ஒழுக்கக் கேடுகள் மத்தியில் மலரும் புத்தாண்டு; வளப்பினை இழந்த நிலையில் வண்ணமார் தமிழ்த்தாய்!

சமூக மனித திரு நாடெங்கள் நாடு சமூக அமைப்பற்ற தென ஆடி நீ பாடு ஆழமான பண்பாட்டினளைப் பெற்று தாம் அனைத்தையும் இழந்தீன்று

அனாதைகளானோம் வாழ்க தடித்திரும் வண்ணத் தமிழரே வாழ்க நம் வாழ்வினை

எண்ணியே பாரி மீளவும் நம்மினம் வாழ்க்கிட வேண்டில் மேன்மைக் கலைகளை பேசிட வாரி. ஆண்டாண்டு காலமாக சமூக தமிழர் நாம் அனை தழிவினை அகமகிழ்ந்தேற்றினோம். எங்கள் வளமும் எங்கள் வாழ்வும் என்வென்றும் இம் மண்ணில் நீன்று நிலவிட்டும். எங்கள் கலையும் எம்மவர்

## தமிழரின் தனியான பண்பு என்று நாளை எதனைப் பேசப்போகிறோம்?

வாழ்வும் நம்மவர் மண்ணில் நலிந்திடாதென, மார்பினைத் தட்டி, முழக்கமும் முழங்கினோம். அன்னியர் பர்பலர் இன்பத் தமிழரின் எழில்களைக் கண்டிட பண்டைத் தமிழர் பண்பாட்டினை பாத்திட வந்தனர்; கண்டனர்; வியந்தே சென்றனர். பண்பாட்டின் சின்னமாக, பழந்தமிழ் மரபைப் பேணி, அன்னையின் எழிலைப் பேணி அக மகிழ்வயத்துகின்றோம். தென்கைத்து அறிஞர்களும், மேல் நாட்டு ஆய்வாளரும், ஒரே குரலில் நன்றிக்; நல்ல பண்பு, நானிலம் வியக்குமென்று பண்பட்ட தமிழர் வாழ்வை பாப்பினை புகழ்ந்து நின்றார். ஆனால் வண்ணமார் தமிழ்த்தாய் இன்று தனது வளப்பினை இழந்து விட்டாள். என்றமே கண்டிராத இழிநிலை எய்தலானாம். சர்க்கித்தின் சாபக்கேடு என்னவெனில், அக்கால கட்டத்தில் வாழும் மக்கள், தம் அறிவின்கிடைத்ததாக, உணர்வினில் உணராதவர்களாக மெள்ளவே ஏற்படும் மாற்றத்தால் மெதுவாகவே, தம் பழம்பெரும்

பண்பாட்டை, சலையை, கலாசாரத்தை, வாழ்க்கை முறையை ஒன்றின் பின் ஒன்றாக ஓயாது தொலைத்துவிடுகின்றனர். எம் பண்பாடு தொலைக்கின்றது என உணர்ச்சியும் உணர்வு மூலம் எல்லாமே பொய்யாய், பழங்கதைமாய், பூழ்காய், புனைகதைமாய் மறைந்து விடுகின்றது. இந்நிலை நம்மவர்க்கு மட்டும் சொந்தமானதல்ல, பல வேறு சாம்ராச்சியங்களும் பேராசகனும், தத்தமது தனித்துவத்தை இழந்துவிட்டதை வரலாற்றுப் பக்கங்கள் கோடிட்டு காட்டுகின்றன.

அதிகரிக்கும் கொடுமைகள் முதலமையின் பிடியில் சிக்கி, பெல்லான்றி நடை இழந்து தவிக்கும் பாட்டி, தான் புல்லாண்டுசூலுக்கு முன்னர் இளமை மிடுக்கோடு, பூப்பினி நீராடி, பூமாலை கூடி

நிற்கின்றனர். இன்னும் எத்தனையோ பெண்கள் விவாகரத்துக் கோரி, கூடவாழ்முடிபாத குறையினை பக்கங்கமன்றில் பகர்ந்து நிற்கின்றனர். இவ்வாறானவர்கள் மாந்தர்தம் அதிகரித்த வண்ணமே உள்ளன.

நேற்று என் கதவைத் தட்டிய, உணர்வுமிக்க பல்கலைக்கழக மாணவத் தம்பியர், வரைபடம் கீறி, பல்கலைக்கழக சுற்றாடலில் ஒன்பது இடத்தில் கவிப்பெயர் கொடியுடனும் விழ்பனையாழ்வை விசைத் துடன் கூறிநின்றார். நாடெல்லாம், ஏன் வீடுகள் பலவற்றிலும் இந்தத் தீராவகம் குடிசைக் கைத்தொழிலாக காய்ச்சப்படுவதைக் காண முடிகின்றது.

இப்படியாக பல்கிப் பெருகும் மதுவும் அதனால் விளைவும் ஒழுக்கக்கேடுகள், எம்மினத்தை மீளாத தனித்தேயில் ஆழ்ந்தும் வருகின்றன. யாழ்நீதிமன்றில் மாதரசிகளே வீர சையாக நின்று கசிப்பெயும் தீராவகத்தை விற்ற குற்றத்தை ஏற்று தெண்டம் கட்டும் காட்சி, நாடு என்ன நிலைக்கு தள்ளப் பட்டுவிட்டது என்பதை சரிசெய்யக் கொள்ளுகிறோம்.

தமிழகுக்கினை தனியான பண்பு உண்டு என்று நேற்று வரை பேசிய நாம், நாளை என்ன பேசப் போகிறோம்? தமிழினத்தை அழிக்கொழிக்க, வேண்டுமெனில் எம் அடிநாதமான தமிழ் கூடியவை, தமிழர் தம் பண்பாட்டை உருக்குலைத்துவிட்டால் போதாமானதே.

**மு.திருநாவுக்கரசு**  
*ஓய்வுபெற்ற மாவட்ட நீதிபதி*

இத்தகைய பாரிய கீடுகேடுகள் மத்தியில் இதைப் புத்தாண்டு மலர்கின்றது. இச்சீர்கேடுகளை எட்டத்தால் மட்டும் சரி செய்து விட முடியாது. "கீதடனாய்" பார்க்கு, திருத்தவிட்டால் திருத்தல ஒழிக்க முடியாதென்ற பட்டுக்கோட்டையாரின் பாடலை நினைவு கொண்டு செயற்படுவோம். இறும் கலாசார சீழிவு மறுபுறத்தே பண்பாட்டுப் பேராழி. சாய்க்குலம் இழிவுபெற்று அழியாமலாவும் நம் நாட்டை இனிக் காப்பவர்தான் யாரோ! \*

**உதயன் புத்தாண்டு சிறப்புத் தழுவல் - விஷ்ணு வருடம்**

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நண்பர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

**சிவா ரெகிஸ்டிரால்ஸ்**

இல. 27, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம். (C/16222) கிணை - பிரதான வீதி, சித்தன்கேணி.

நலம் காணும் நன்னாளாம் இந்நாளில்  
எங்கள் இதயம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

**சுனில் ஆட்சு**

\* எம்.பி.டீ. M.P.3 CD க்கள் விற்பனைக்குண்டு  
\* புதிய, பழைய பாடல்கள் CDயில் கிருந்து CDக்கும் ஒடியோ  
கசட்டில் கிருந்து CDக்கும் பதிவு செய்து தரப்படும்.  
\* Photo Chorome Senkada, Master Colour வர்ண அச்சுச் சேவை  
இல. 272, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/16274)

இனித்திடும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!  
நங்கையர் விரும்பும்,

புடைவைத் திணுக்கள்.....  
கூடாச் சேலை வகைகள்.....  
சேட்டிக்-குட்டிக்  
சிறுவர் வண்ண ஆட்கள் ஆகியவற்றிற்கு  
எண்ணத் தெரிவுகாள் வண்ணக் கடைக் கூட்டம்

**சுய சண்முகானந்தா ரெகிஸ்டிரால்ஸ்**

23(58) பெரிய கடை, யாழ்ப்பாணம், T.P: 3356 (C/16200)

எமது அன்புக்கினிய வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இதயம் கனிந்த  
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

நாளைய நாகரீகத்தினை இன்றே  
அறிமுகம் செய்து வைப்பதில் துனக்கென  
ஒரு துள் இடம் வகிப்பவர்கள்

**CITY TAILORS**  
(Specialist For Wedding Coat & Suit)  
புடைவைத் திணுகள் அனைத்தையும்!  
தரம்! மலிவு!! அமோக தெரிவிற்கு!!!  
அன்றும் இன்றும் என்றும்

**சுற்று ரெகிஸ்டிரால்ஸ் & ரெய்வாஸ்**  
(புடைவைத் திணுகளின் ராஜ முத்திரை)  
இல.73, பெரிய கடை, யாழ்ப்பாணம்.  
யாழ்.நகரில் தரமான தளபாடப்  
பொருள்களையும் (பிளாஸ்டிக் கதிரைகள் உட்பட), மெத்தை  
(மறட்டுறஸ்) வகைகளையும் உங்கள் எண்ணம்போல்  
தெரிவு செய்திட

**MANGALA FURNITURE MART**  
இல.153, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/16275)

அனைவரது உள்ளத்திலும் அமைதி நிலவிட அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எம் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்.

ககாதர பூசுறையடி, நூவினிக் தம் வகையில், தரமான, கவையான பண்டங்களைத் தயாரித்து என்னைநும் நத்திடும்

**லிங்கன் கிரீம் ஐசுக்ரம்**

119, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/16270)

எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் நலம் காணும் நன்னாளாம் இந்நாளில் தங்கள்  
இதயம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுவதில் பெருமீதம் அடைகிறார்கள்.

**த. சாங்கிரப் பீள் லாயும்  
மைந்சுர்க்கும்**

நாளுக்கு நாள் அறிவுகாசி வரும் புடைவை வகைகளையும் கிளைய தலைமுறையின் தெரிவுகளுக்கேற்ற ஆடைவகைகளையும், சின்னஞ்சிறுவர்களுக்கேற்ற  
ஆடைவகைகளையும் ஒரே கூடையின் கீழ் பெற்றிட நீங்கள் நாடவேண்டிய மிகவும் நம்பகமான ஸ்தாபனம் தீது!

21, MODEL MARKET, POWER HOUSE ROAD, JAFFNA. T.P. 021-2826 (C/16110) 21, சிறப்பு அங்காடி, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மலரும் சித்திரைப் புத்தாண்டில் மனையும் மனதும் மகிழ அமைதி திரும்பி ஆறுதலளிக்க  
எம் வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்களுக்கு உளம் கனிந்த நல்வாழ்த்துக்கள்!

**நியூ சோபிதா நகை மாடம்**

தங்க நகைத் தேர்வில் தர உறுதியும் மனதைத் தொடும் கலைநயமும்  
எண்ணிய நாளில் ஈடேற உங்கள் தெரிவுக்கான ஒரே இடம்

**NEW SHOBIATHA JEWELLERS**  
74/1, KASTHURIAR ROAD, JAFFNA. (C/16260) 74/1 கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



# உதயன் புத்தான்குச் சீர்ப்பீதழ் - விஷ் வகுடம்



## யாழ்ப்பாணத்து மக்களின் வாழ்வியக்கத்தில் கூட்டுறவு உணர்வு விரவி நின்றது அன்று

பழைய காலத்துக்கும் புதிய காலத்துக்கும் கிடையில் வீத்தியாசங்கள் இருக்கவே செய்யும். புதிய காலவோட்டத்தில் பழையமையை மறந்துவிடக் கூடாது. புதிய சந்ததிக்கு அதனை நினைவுபடுத்தி அந்தக் காலச் சிறப்பையும் வாழ்க்கை முறைகளையும் எடுத்துக் கூறும் எழுத்துக்களை உதயனின் சிறப்பு மலர்களில் வடித்து வருபவர் முத்த பத்திரிகையாளர் செல்லப்பா நடராசா

கூங்கே அந்தக் காலத்து யாழ்ப்பாணத் தமிழர்களின் கூட்டுறவு உணர்வுடன் கூடிய வாழ்க்கையைப் படம்பிடித்துக்காட்டுகிறார் கட்டுரை வடிவில்.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டு மக்களது வாழ்வு கூடந்த நாற்றாண்டின் முற்பகுதியில் பல பெருமைகளை உடையது. அவர்க ளது நாளாந்த நடைமுறைகளில் நேர்மை யும் ஒழுக்கமும் அரசாசனங்களும் ஓர் மையம் முதலிடம் வகித்தது. கிராமங்கள் தோறும் முதியவர்களின் சொல்வாக்குப் பெரும் மதிப்பிற்குரியது. குடும்பங்களிடையே அபிப்பிராய பேதங்கள் உருவாகுமிடத்துப் பெரியவர்கள் சமூகமாகப் பேசி அவற்றைத் தீர்த்து விடுவார்கள். அத்தீர்ப்புகள் முடிந்த முடிவானவை. அவை மறு பேச்சினி ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட காலம் அது எனலாம்.

அந்தக் காலத்தில் குடாநாட்டுத் திருக் கோயில்களில் மெய்யடியார்கள் கூட்டமே அங்கு தீரவுவதற்கு. வகுடந்தோறும் நடைபெறும் புராண, இதிகாசப் படிப்புக்க ளைக் கேட்டு அவர்கள் இன்புற்றுப் பயன டைவர். மாணவர்கள் அனைவரும் தத்தம் பாடசாலைகளுக்குச் சந்தைப் பெட்டுடன் செல்வது வழமை. அவ்விதம் அவர்கள் வகுவதையே அரசியல்களும் உக்கப்பட்டுத் தினர். திருநெல்வேலி பரமேஸ்வரர்கள் கல் வாரி, யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி போன்ற உயர் கல்விக் கூடங்களுக்கு எல்லாம் தாரத்துக் கிராமங்களிலிருந்து மாணவர்கள் சால் நடைபாசுவே சென்று கல்விக்கற்றனர். அவர்கள் எல்லோரும் சந்தைத் திலகம் அணிந்து கூட்டம் கூட்டமாகச் செல்வது மிகவும் ஆரோக்கியமானதோர் அந்தக் காலத்துக் காட்சியாகும்.

குடாநாட்டின் அனைத்துக் கிராமங் களிலும் மக்கள் ஆவினங்களைப் பட்டி பட்டியாக வளர்த்தனர். அவர்கள் பக்கத்தை வணங்கி வாழ்ந்தனர். அவற்றுக்கு கடுகான வேலும் தன்பம் செய்ய சிந்தையில் நினைத் தக் கூடப் பாக்கண்பட்டார்கள். பசு குலையும் மக்களது செல்வச் செழிப்புக்கும் ஆரோக் கியமான நல்வாழ்வுக்கும் கமங்களின் மேல் பாட்டுக்கும் உறுதலானவாக விளங்கின. இதை இன்று வரலாறாக நினைவுபடுத்திப்

பார்க்க வேண்டி உள்ளது.

**கூட்டுக் குடும்பங்கள்**

கூட்டுக்குடும்ப வாழ்க்கை முறையையே அந்தக்கால யாழ்ப்பாணக் கிராம மக்கள் கைக்கொண்டனர். அவர்தம் வாழ்வியலில் ஓர் மையம் முதலிடம் கொடுக்கப்பட்டது. டொனமார் அரசியல் திட்டத்தை எதிர்ந்து 1931ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற அரசாங்க சபைத் தேர்தலில் யாழ்ப்பாணம் ஓர் முழுதக பகிஷ்கரிப்புச் செய்தது. யாழ்ப்பாணம், காங்கேசன்தறை, பருத்தித் தறை, சீர்காவற்றறை ஆகிய தொகுக்க ளுக்கு ஒரு குருவி கூட நியமனப் பத்திரம் தாக்கல் செய்யவில்லை. "யாழ்ப்பாணப் பகிஷ்கரிப்பு" எனப் பிரசித்திபெற்ற இப் பகிஷ்கரிப்பின் பின்னர் இத்தொகுக்களுக் கான தேர்தல்கள் 1934 ஆம் ஆண்டில்

துலா மீதப்பவர்களின் பலர் சிறந்த பாடகர்களாகவும் இருப்பர். அத்தகையோர் தமது சீரமைத்த உணராமல் இருக்கும் பொருட்டு வள்ளி திருமணம், அரிச்சந்திரன், பவளக்கொடி இன்னோரின் நாடகப் பாடல்களை நாவுகண்டை சுதியில் பாடத்தொடங்குவர். அந்தப் பிராந்தியம் முழுவதும் விடிய விடிய இசையில் மிதக்கும். அக்கம் பக் கத்து தோட்டக்காரர்கள் போட்டிக்குப் பாடுவதும் பேராண்மதமாகும்.

நடைபெற்றன.

திரு.ஜி.ஜி.பொன்னம்பலம், திரு.அருணா சலம் மகாதேவா போன்றோர் வெற்றிவாகை கூடி யாழ்ப்பாணத் தமிழர் தம் மாண்பினை வெளிப்படுத்தியது அந்தக் காலம் என்றாகி விட்டது. இன்று அப்படியொரு ஓர் மைய யான பகிஷ்கரிப்பு.....?

விவாக பந்தத்தை மரண பரியந்தம் வரை சுட்டிக்காத்த பெருமைக்கும் உரிய வர்களாக அன்றைய மக்கள் விளங்கினர்.

எவ்விடம் விரிமை கலியாண வாக்குவந்தி களை எவரும் மீறி வாழ்ந்தல்.

**துலாவில் பாடகர்கள்**

ஒருவர் பலருக்கும் பலர் ஒன்று சேர்ந்து ஒருவருக்கும் உதவிப் பல நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்வது கூட்டுறவின் அடிப் படையே. கூட்டுறவு வாழ்க்கையின் சிறப் பியல்புகளை உணர்ந்து தமது வாழ்வியலை அமைத்துக் கொண்டவர்களும் அன்றைய யாழ்ப்பாணத்து மக்களை, கமங்களில் நீர்ப் பாசனம் கூட்டுறவான முறையில் மேற்கொள் ளப்பட்டது. தலாவின் தணைகொண்டு பட் டையால் பயிர்களுக்கு நீர் பாக்கவதற்கு அன்று அக்க குறைந்தது நால்வர் தேவைப் பட்டனர். தலா மிதிக்க இருவர். கிணற்று மதியில் கட்டை பிடிக்க ஒருவர். நீரைக் கட்ட இன்னொருவர். இவர்கள் வெவ்வேறு குடும்பங்களைச் சேர்ந்தவர்களாக இருப்பர்.

**திருவிழாக்கள்**

கோயிற் திருவிழாக்களைக் கடந்த

பின்னிரவு வேளைகளிலேயே நீர்நைப்பு ஆரம்பமாகும்.

துலா மீதப்பவர்களின் பலர் சிறந்த பாடகர்களாகவும் இருப்பர். அத்தகையோர் தமது சீரமைத்த உணராமல் இருக்கும் பொருட்டு வள்ளி திருமணம், அரிச்சந்திரன், பவளக்கொடி இன்னோரின் நாடகப் பாடல்களை நாவுகண்டை சுதியில் பாடத் தொடங்குவர். அந்தப் பிராந்தியம் முழுவதும் விடிய விடிய இசையில் மிதக்கும். அக்கம் பக்கத்துத் தோட்டக்காரர்கள் போட்டிக்குப் பாடுவதும் பேராண்மதமாகும்.

கிளிநொச்சி, பரந்தன் கமங்களில் நெல் விளைவதைப் போல யாழ்ப்பாணக் கமங் கள் அனைத்திலும் திணை விளைவிக்கப்பட்ட காலத்தில் திணையை அறுவடை செய்வது, கடு அரிக்குவது பின்னர் கடு அடிப்பது போன்ற அனைத்துக் கருமங்களுக்கும் கூட்டுறவு முறையையே மக்கள் கைக் கொண்டனர்.

குடாநாடு முழுவதும் பணைகளால் நீக்கமுற நிறைந்திருந்த அந்நாளில் மக்கள் மண் வீடுகளிலேயே வாழ்ந்தனர். வீடு களை வேய்வதற்குப் பணை ஒலைகளை

பயன்படுத்தப்பட்டன. வீடு வேய்தல் நிகழ்வு பலர் ஒன்றுகூடி நடத்தப்படும். வீடு வேய்தலையும் நல்ல நாள் பெருநாளாகக் கருதி வீட்டே சமையல் செய்து அக்கம் பக்கத்தில் உள்ள நெருங்கிய இனசனங் களையும் அழைத்து விருந்துண்டு மகிழ் வது அந்நாளின் பழக்கமும் வழக்கமு மாகும்.

ஒலை வெட்டுதல், வீடு வேய்தல், வேலியடைத்தல் போன்ற கருமங்களுக்குப் பஞ்சாங்கங்களில் நான் குறிக்கப்பட்டிருக் கும். இப்போதையப் பஞ்சாங்கங்களில் கூட அன்றைய மரபைப் பேணி வருகிறார்கள். கிணை மாடுகளுக்கு நுகம் வைத்தல், அவற் றைப் படிக்குதல் முதலிய கருமங்களுக்குக் கூட அன்றைய மக்கள் பஞ்சாங்கங்க ளைப் பார்த்து நான் குறிப்பது வழமை.

**திருவிழாக்கள்**

கோயிற் திருவிழாக்களைக் கடந்த

நாற்றாண்டின் முற்பகுதியில் மக்கள் நடத் திய விதம் தனித்தன்மையானது. ஒரு கோயி லின் வகுடாந்த உற்சவத்தில் பத்தத் திரு விழாக்கள் எனில் அவை ஒவ்வொன்றுக் கும் அக்கக்குறைந்தது பதினைந்து குடும் பங்களின் பங்களிப்பாவது இருக்கும். முழுக்கிராமமே கோயிலைத் தமது தலம் போலத் தாங்கி நின்று சிறப்பிக்கும். கிராம மக்கள் அனைவரும் கோயில்களில் உழ வாரத் தொண்டு செய்த பெருமைக்கும் உரீ யவர்கள். மக்கள் தத்தமது சொந்த பந்தங் களுக்கிடையிலேயே திருமண உறவுகளை வைத்துக் கொண்டனர்.

குடும்பங்களில் தக்க நிகழ்வுகள் ஏற் படுமிடத்து முடிபத்தினரு நாள்களுக்கு அக் குடும்பங்களை உறவினர்களே தாங்கி அரவணைத்து நிற்பார்கள். தக்கத்திலாழ்ந் திருக்கும் குடும்பத்துக்கு ஓர் விழா வேளை உணவையும் உறவினர்களும் அயலவர்க ளும் கொடுத்த உதவியும். இன்றும் இவ்வழக்கு ஒரு சிறிய அளவிலாவது பேணப்படுவதைக் காணலாம்.

**ஒடியற்கூழ் அமிர்தம்**

நான் சிறு பாலகனாக இருந்த காலத்

தில் எனது பாட்டி கழிவுருக்கை இலை, பயற்றங்காய், பலாக்காய், பயறு, கூடலை, உழுந்து, கூடவனவு வகைகள், அவித்த மிளகாய், வெங்காயம், பாகற்காய்ப் பொரி யல் எல்லாம் சேர்த்து பென்னம்பெரிய அண்டாவில் ஒடியற்கூழ் ஆக்குவார். அவர் தமது பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரங்களுடன் சேர்ந்து கூடாழ்க் குடிப்பார். கூழ் அமிர்தம் போல இருக்கும். அத்துடன் அதில் கூட் டுக் குடும்ப வாழ்வியலின் பற்றும் பாசமும் இருக்கும். தாயோடு அறுசுவையுமே என்ப தல்ல பாட்டியோடு கூழ் போக்குதல் என் றாகி விட்டது - அன்றைய வாழ்க்கை முறையை ஒரு தரம் தீருமீடுப் பாக்கையில். பன்னிப்பிள்ளைகளின் வீட்டுப் படிப் புக்கும் கூட்டுறவு முறையையே அந்தக் கால யாழ்ப்பாணம் கைக்கொண்டு நின்றது. அதனால் மேன்மையும் உற்றது. சகல பாடங்களுக்கும் வீட்டுப் பயிற்சிகளை நாளாந்தம் ஆசிரியர்கள் கொடுத்திருவது வழமை. அதிகாலையிலும் மாணவர்கள் எழுந்து வீட்டுப் பயிற்சிகளைச் செய்ய வேண்டி இருக்கும். பல வீடுகளைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் தமது அபலில் உள்ள தமது சிறுஷ்ட வகுப்பு மாணவர் ஒருவரின் இல் லத்தில் பொழுதுபட ஒன்று கூடிப் படிப் பார்கள். சிறிய வகுப்பு மாணவர்களுக்கு

## எங்கும் எதிலும் கூட்டு முயற்சி; அந்தப் பழமைகளில் புதுமையும் உண்டு!

பின்னிரவு வேளைகளிலேயே நீர்நைப்பு ஆரம்பமாகும்.

துலா மீதப்பவர்களின் பலர் சிறந்த பாடகர்களாகவும் இருப்பர். அத்தகையோர் தமது சீரமைத்த உணராமல் இருக்கும் பொருட்டு வள்ளி திருமணம், அரிச்சந்திரன், பவளக்கொடி இன்னோரின் நாடகப் பாடல்களை நாவுகண்டை சுதியில் பாடத் தொடங்குவர். அந்தப் பிராந்தியம் முழுவதும் விடிய விடிய இசையில் மிதக்கும். அக்கம் பக்கத்துத் தோட்டக்காரர்கள் போட்டிக்குப் பாடுவதும் பேராண்மதமாகும்.

கிளிநொச்சி, பரந்தன் கமங்களில் நெல் விளைவதைப் போல யாழ்ப்பாணக் கமங் கள் அனைத்திலும் திணை விளைவிக்கப்பட்ட காலத்தில் திணையை அறுவடை செய்வது, கடு அரிக்குவது பின்னர் கடு அடிப்பது போன்ற அனைத்துக் கருமங்களுக்கும் கூட்டுறவு முறையையே மக்கள் கைக் கொண்டனர்.

குடாநாடு முழுவதும் பணைகளால் நீக்கமுற நிறைந்திருந்த அந்நாளில் மக்கள் மண் வீடுகளிலேயே வாழ்ந்தனர். வீடு களை வேய்வதற்குப் பணை ஒலைகளை

நாற்றாண்டின் முற்பகுதியில் மக்கள் நடத் திய விதம் தனித்தன்மையானது. ஒரு கோயி லின் வகுடாந்த உற்சவத்தில் பத்தத் திரு விழாக்கள் எனில் அவை ஒவ்வொன்றுக் கும் அக்கக்குறைந்தது பதினைந்து குடும் பங்களின் பங்களிப்பாவது இருக்கும். முழுக்கிராமமே கோயிலைத் தமது தலம் போலத் தாங்கி நின்று சிறப்பிக்கும். கிராம மக்கள் அனைவரும் கோயில்களில் உழ வாரத் தொண்டு செய்த பெருமைக்கும் உரீ யவர்கள். மக்கள் தத்தமது சொந்த பந்தங் களுக்கிடையிலேயே திருமண உறவுகளை வைத்துக் கொண்டனர்.

குடும்பங்களில் தக்க நிகழ்வுகள் ஏற் படுமிடத்து முடிபத்தினரு நாள்களுக்கு அக் குடும்பங்களை உறவினர்களே தாங்கி அரவணைத்து நிற்பார்கள். தக்கத்திலாழ்ந் திருக்கும் குடும்பத்துக்கு ஓர் விழா வேளை உணவையும் உறவினர்களும் அயலவர்க ளும் கொடுத்த உதவியும். இன்றும் இவ்வழக்கு ஒரு சிறிய அளவிலாவது பேணப்படுவதைக் காணலாம்.

மேல் வகுப்பு மாணவர்கள் உதவுவார்கள். மேல் வகுப்பு மாணவர்கள் தமக்குள் தாமே கேட்டறிந்து கலந்து பேசிப் படித்து ஐயந் தெளிவர். நெஞ்சத்து நல்லம் யாம் எனும் நடுவு நிலைமையார் சார்ந்த கல்வி அழ கியும் அக்காலத்துக் குடாநாடு மேலோங்கி இருந்தது.

### செல்லப்பா நடராசா

பழையனவற்றில் பெறுமதிக்கள் பல வுண்டு. நிலத்துக்கடியிலுள்ள பெருமதி மிக்க நன்னீரை விண் விரையும் செய்யா மல் அளவாகப் பயிர்களுக்குப் வாய்ச்சிய அன்றைய முறை என்னென்றும் நன்மை பயர்க்கக் கூடியது. பழையமையிலும் நாம் ஓதுக்கித் தள்ள முடியாத புதுமைகள் பல உள்ளன. நாம் பல நல்ல நடைமுறை களைப் பழையமையே என்று ஓதுக்கித் தள்ளி விட்டோம்.

சித்திரைத் திருமகளை வரவேற்றுக் கூலிக் கும்மாளம் அடிப்பவை முதலிய தமிழ் குயில்கள் நாம், குயிலே நம் பழைய பெருமைகளையும் பேணக் கூடாமல் எனக் கேட்டோமாக!

**தவிக்க வைக்கும் பேரினைத் தகர்த்த இங்கு சரந்தியும், சமாதானமும் சகஜமாக்கிட வருக புத்தான்கு! வருக!! வருக!!!**

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், வர்த்தகப் பிரமுகர்கள், அனைவருக்கும் தன் இனிய புத்தான்கு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறது.

**மூகாந் எசன்ஸ் அன் குறோசறீஸ்**

உங்கள் பண்டுகைகள் சிறப்பும்! விருந்தினர்களை மகிழ்ச்சி வெள்ளத்தில் முழுகடிக்க...!!

★ சகல விதமான கேக், ஐஸ்க்ரீம், குளிர்மானங்கள் தயாரிப்பதற்கான பொருள்கள் ★ கைத்தொழில் விருத்திகாண வேண்டிய முலப் பொருள்கள் ★ சகல வகைகளிலுமான வாசனைத்திரவியங்கள் மற்றும் ஆயுள்வேத மருந்துச் சரக்குகள் அத்தனையும் நீங்கள் ஓரிடமாகவே, மொத்தமாகவும், சீலலறையாகவும் பெற்றிட நாடுங்கள்!

**மூகாந் எசன்ஸ் அன் குறோசறீஸ்**

161A, கே.கே.எஸ். வீதி (சத்திரத்துச் சந்தி), யாழ்ப்பாணம்.

T.P. No: 2219 (C/16152)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் சீவாஸ் மணிக்கூட்டுத் தொழிலகம் தன் இதயப்புர்வ புத்தான்கு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது.

★ காலம் பொன் போன்றது. ★ நேரம் அனைவருக்கும் முக்கியமானதே. அருமையான அந்த நேரத்தை உங்களுக்குச் சரிசெய்து கொடுக்க இதோ!

**சிவாஸ் மணிக்கூட்டுத் தொழிலகம்**

24, முனிஸ்வரன் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

★ சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். ★ சகல விதமான (மணிக்கூட்டுக்கான) பற்றறிகளும் நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

போரிருள் அகற்றி அமைதிப் பேரொளி பரப்பிட, நொந்தவர் மனங்கள் உவகை பெற்றிட. வந்திட்ட வந்திட்ட கித்திருநாளில் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தன் இனிய புது வருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது

**விநாயகர் புடைவை அகம்**

61A, 62A, 63A, நவீன சந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம்.

★ முகூர்த்தப் பட்டுப்புடைவைகள், கூறைச் சேலைகள் ★ பட்டு வேட்டிகள், பட்டுச் சால்வைகள் ★ பட்டுச் சேலைகள், சேலைகளுக்கேற்ப பிளவீஸ் வகைகள் மற்றும் ★ ஆடவர், நங்கையர், சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கேற்ப அனைத்து ரக புடைவைகளுக்கும் கைராசியான ஸ்தாபனம்.

# உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்பிதழ் - விஷ் வரூடம்

என்றுமே மாறா அமைதி பெருகி,  
குன்றா வனப்புடன் தோன்றும் கிப்புத்தாண்டு  
நன்னாளில் அன்பர்கள், நண்பர்கள்  
அனைவருக்கும் கபிலாவின்  
**புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!**

காத்திரமாகவே கடுத்தும் இவ்வெயிலில் நேர்த்தியாகவே சோர்விலாக நடந்திட, உங்கள் பாதங்களைக் காத்திடக் காத்திருக்கின்றன கபிலாவின் காலணிகள்.  
★ கபிலா காலணி என்றால் உங்கள் வனப்பை மேலும் மீளிர வைக்கும் பிரத்தியேக பாதணி.  
★ நீங்கள் தேடிடும் பாதணி வகைகள் கிம்மேதினியிலேயே பெற்றிட நாடி வேண்டியது கபிலா உங்களுக்காகவே, விதிவிதமான உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு காலணிகளைக் கொழும்பில் இருந்து நேரடியாகத் தருவித்து விநியோகிப்பவர்கள்:

யாழ்.நகரில்!

## கபிலா காலணி அமை



இல.4, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



(C/16067)

**புது வருட நல்வாழ்த்துக்கள்**

நகையலக, நவீன டிசைன்களின் அறிமுகத்தில் அபார முன்னோடிகளின்  
அதி உன்னத தயாரிப்புகளைக் கொண்ட

**விஷ்ணு ஜுவல்லரி** ஸ்தாபனம் தமது அன்புக்குரிய

அனைவருக்கும் இணை பொங்கும் தன் முதல் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி கொண்டுள்ளது.

★ நவீன, அழகிய தங்க, வைர ஆபரணங்களுக்குச் சிறந்த ஸ்தாபனம்.

★ அதி நவீன மோஸ்தர்களில் தரம் குன்றா தங்கப் புலன் நகைகளை அசல் 22 கரட்டில், ஓடருக்குக்குச் செய்து பெற்றிட வாரீர்!

## விஷ்ணு ஜுவல்லரி

181, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (C/16065)

கொத்தீதும் போர்ச்சுழல், அமைதிக் குளிர்ச்சியில் முழுகி

சாந்தி, சமாதானம் மலர்ந்திட, அன்பு நெஞ்சங்கள் அனைவருக்கும்

**எம் மனம் குளிர்ந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!**

கொதிக்கும் வெயிலிலும் உங்கள் களைப்பு நீக்கி.....

உங்களைக் குளிர்ச்சியின் உச்சிக்கே அழைத்துச் செல்ல

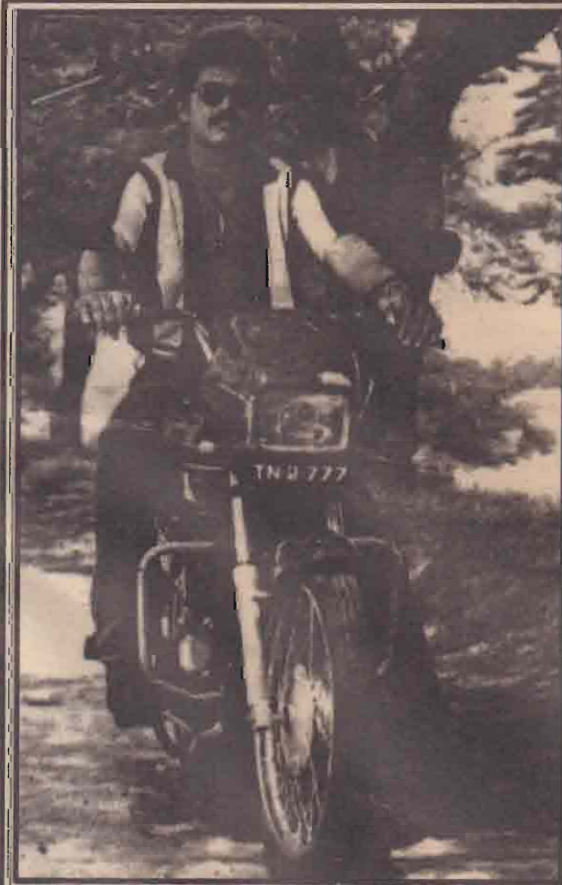
ஆவலோடு அழைக்கின்றது

## கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ்

72, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



(C/16066)



பிறக்கின்ற கிப்புத்தாண்டுப் பொழுதிலிருந்து அன்பு சுரக்கின்ற கிதயங்களாய், எங்கும் கின்பம் பெருகி  
அமைதி, சமாதானம் வேண்டி எம்மவர் அனைவருக்கும் எம்மீய

**புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!**

★ புத்தம் புதிய மோட்டார் சைக்கிள்களா? ★ M.D-90 நீக்கொண்டிசன் மோட்டார் சைக்கிள்களா?

★ மோட்டார் வாகனங்களா? ★ அவற்றிற்கான உதிரிப்பாகங்களா?

★ பற்றறி வகைகளா? ★ அஸிட் வகைகளா? மற்றும்

★ சோலர் வகைகளா? எது வேண்டுமோ.....

அனைத்தையும், தரம் வாய்ந்தனவாக, நிதான விலையில் ஓரிடமாகவே பெற்றிட, நாடுங்கள்.....

## அருள் விநாயகர் மோட்டோர்ஸ்

இல.108, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

கிளை: மெயின் வீதி,  
சங்காளை.

## அருள் விநாயகர் ரோடர்ஸ்

இல. 106, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16068)

அவன் எங்குமே அமைதி நிலை ஆனந்தம் பெருகி அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
**எம் உளம் குளிர்ந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!**



## தயா நகைப் பூங்கா

தங்க, வைர நகை வியாபாரம்

213C, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

என்றும் எழில் குன்றா அழகிய தங்க, வைர நகைகளை ஓடர் கொடுத்து, செய்து  
பெற்றுக் கொள்ளலாம். அசல் 22 கரட் தங்க நகைகள் குறித்த தவணையில் உத்தரவாதத்துடன்  
செய்துகொடுக்கப்படும்.



## THAYA NAKAI POONKA

(C/16069)



# உதயன் புத்தாண்டு சிறப்புத் தழுவல் - விஷ்ணு வருடம்

போர்க்கோலம் கருக்கிட பிரவாகிக்கும் புத்தாண்டே! போற்றுகின்றோம் உன்னைப் புதுப் பொலிவுடனே!!  
மலர்கின்ற கித்திருநாளில் எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும்



**இதயங்கனிந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்**  
தங்க நகையுலகில்... நம்பிக்கை, நாணயத்துடனான நித்திய சேவையாலும், நியாயமான  
முறையாலும் நன்நம்பிக்கை பெற்று, நகையுலகிலேயே தனியுலகு படைத்து நிற்கிறது....



## நித்திய கல்யாணி நகை மாளிகை

162, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

★ ஓடருக்கு நகைகள் அசல் 22 கரட்டில், உத்தரவாதத்துடன்  
குறித்த தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

(C/16064)

அகிலமெங்கும் அமைதி நிலவி,  
புலம்பெயர்ந்த மக்கள் தம் நிலைகளைச் சென்றடைய,  
சமாதானப் பேரொளியாய் புலர்ந்து வா, புத்தாண்டே!

அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

**சீமாட்டியின் புதுவருட  
நல்வாழ்த்துக்கள்**

திருமண, சுபமுகூர்த்த பட்டுப்புடைவைகளுடன்,  
நீங்கள் விரும்பும் அனைத்து ரக துணிமணிகளையும்,  
உங்கள் எண்ணம் போல வண்ணம் வர்ணமாகத்  
தெரிவு செய்திட..... நாடுங்கள்:



## சீமாட்டி புடைவைக் கடல்

122, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/16062)

## மங்கை சிலக்

15, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

கிடம் பெயர்ந்த மக்கள் கிடர்தீர்ந்து, தம் இருப்பிடம் ஏகி,  
இன்பமாய் இருந்திட குடிமனைகள் அனைத்திலும் குதூகலம்  
துலங்கிட வருக! புத்தாண்டே வருக!! வருக!!! என வரவேற்று  
அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தம்மினிய  
புது வருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து  
வாழ்த்துகின்றனர்



**பி.ஜே.பர்னாண்டோ**



இல.542, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
களை நிறுவனங்கள்:-

பெற்றோல் செற முன்பாக, முதலாம் குறுக்கு,  
சங்கானை வீதி, வண்ணமாடம் அருகில்,  
அச்சுவேல். பிரதான வீதி, நெல்லியடி.

★ தரமான முக்குக் கண்ணாடிகள் ★ உறுதியான கட்டுப்பாடுகள்  
★ உங்கள் முக அமைப்புகேற்றவாறும், ★ வைத்திய ஆலோசனைக்கு  
அமைவாகவும், முக்குக் கண்ணாடிகளைத் தெரிவு செய்வதற்கும்  
சிறந்த முறையில், தரமான பற்களைக் கட்டுவதற்கும், மிதப்புப் பற்களுக்கு  
'கிளிப்' பொருத்தவும் நண்டகால அனுபவம் உடையவர்கள்



உரிமையாளர்: லயன் A.ஜெயக்குமாரன்.

(C/16063)

புலர்ந்திடும் தமிழ்ப் புத்தாண்டில், வடபுல மக்கள் மனம் மகிழ்ந்திட

**புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!**



# V.S.P. லக்ஷ் ஓயில்



சீத்திரைத் தாய் பெற்றெடுத்த முத்திரையாய்  
புலர வரும் புத்தாண்டே நின் வரவால்.....  
தமிழர் தம் வாழ்வின் கிடர்களைய வாழ்த்துகிறோம்!  
-தரமான நல்லெண்ணெய் தயாரிப்பில் தனியிடம் வகிப்பவர்கள் -



## பர்மளா ஸ்ரோர்ஸ்



26A, மானிப்பாய் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். T.P.2785

நாளை ஞாயிறு மாலை யாழ்.மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறும் மணிக் குரல் விளம்பர சேவையின்  
28 ஆவது ஆண்டு விழா சிறப்புற எமது இதயம் கனிந்த வாழ்த்துக்கள்!

# பர்மளா ஸ்ரோர்ஸ்

(C/16065)

**உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்புத் தழுவல் - விஷ்ணு வருடம்**

மலரும் புத்தாண்டில் வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அனைவரும் புதுப்பொலிவு பெற்று சுகவாழ்வு வாழ எங்கள் புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்!

இருபத்தொராம் நூற்றாண்டில் இளமையை மகிழ்விக்கும் என்றென்றும் புதுமை பொங்கும் நேர்த்தியான அசல் 22 கரட் தரம் கொண்ட தங்க நகைகளைக் கொள்வனவு செய்ய தவறாமல் நாடவேண்டிய (அகம்)

**சிவாணி நகையகம்**

இல.305, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



(C/16142)

கிளிநொடி பிறந்திடும் கிழ்புத்தாண்டிலே நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதுடன் புதிய ஸ்வரங்களை மீட்டி வருக வருகிவன அழைக்கின்றனர்:-

**இடியன் மியூசிக் சென்டர்**

இல.260, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16100)

அவனி எங்கும் அமைதி காத்திட, அனைவர் வாழ்விலும் சாந்தி சமாதானம் நிலைபெற இவ்வினிய சித்திரைப் புத்தாண்டில் தன் அன்பர்கள் நண்பர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தித்திக்கும் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றனர்.

**சங்கமம் ரெக்ஸ்**

ஸ்தாபனத்தினர்

முகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகள், மங்கையர் மனம் மயக்கும் ஆடைகள், குழந்தைகள் குழாகலிக்கும் ஆடைகள் அனைத்தையும் தெரிவு செய்திட ஒரே இடம் நாடுங்கள்.



**சங்கமம் ரெக்ஸ்**

(ஜனரஞ்சகமான ஜவுளி மாளிகை)  
54 A, நவீன சந்தை, (உட்புறம்) யாழ்ப்பாணம்.

(C/16099)

தரமான உணவு வகைகளை கிதமாக ருசீத்திட, சுகாதார முறைப்படி, நாவினக்கும் வகையில் தரமான, சுவையான பண்டங்களை வகை வகையாகச் சுவைத்து மகிழ்ந்திட குடாநாட்டில் நன் மதிப்புப்பெற்றவர்கள்

**பியூ சாந்தி டீ அன் டூயர்**

தனது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் நலன் விரும்பிகள் அனைவருக்கும் கிளிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதில் மனமகிழ்ச்சி அடைகின்றார்கள்.

இல.73, கன்னாதிட்டிச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16121)

சித்திரைப் புத்தாண்டு தமிழர் தம்வாழ்வில் புத்தொளி பரப்பி அனைவரும் நல மோங்கி வாழ

☆ வாழ்த்துகிறோம் ☆

உங்களது நயம், நம்பிக்கை நாணயமுள்ள 22 கரட் தங்க நகைகளுக்குச் சிறந்த இடம்

**சிபி மீனாட்சி தங்க மாளிகை**

இல.187, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16143)

சித்திரைப் புத்தாண்டை வரவேற்று வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எம் இதயம் கனிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் கூறுகின்றோம்

தரமான தங்க நகையுலகில் நிரந்தர சேவையாலும் நியாயமான தன்னிகரில்லா நுட்பமான முறையாலும் தனக்கெனவே தனி இடம் பிடித்துள்ளவர்கள்

**நகை மாடம்**

இல.280/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16104)

அவனி எங்கும் அமைதி காத்திட அனைவர் வாழ்விலும் சாந்தி, சமாதானம் நிலவிட அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

**மழலை நதி!**  
**மானவ நதி!**  
**மங்கை நதி!**  
**மனைவாளர் நதி!**

அதற்கு **மகாநதி**

இது ஓர் இதய பூர்வமான தேவருவி! "புன்னகையின் சங்கமம் மனைவியன்பால் புடைவையின் சங்கமம் மகாநதியன்பால் முகூர்த்தப் பட்டுப்புடைவைகளுக்கு கைராசியான அகம்

**மகாநதி புடைவை அகம்**

சாறி பிளவுஸ், பீஸ் ஆண்கள்களுக்கு பிரத்தியேகக் கட்டி அறை

இல.16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

16, நவீன சந்தை (மேல்மாடி), யாழ்ப்பாணம்.

(C/16140)

சித்திரைப் புத்தாண்டு பிறந்த கிந்த கிளிய நன்னாளில் எமது வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் மனங்கனிந்த புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

**அம்பிகா நகை மாளிகை**

நங்கையர் விரும்பும் நவீன டிசைன் நகைகளை நம்பிக்கையுடன் 22 கரட்டில் பெற்று நாடுங்கள்

**அம்பிகா நகை மாளிகை**

இல.122, கஸ்தூரியார் வீதி, (பெற்றோல் நிலையம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

(C/16103)

# உதயன் புத்தான்குச் சிறப்பிதழ் - விஷ் வகுப்பு

நலம் காணும் நன்னாளாம் இந்நாளில்  
எங்கள் இதயம் நிறைந்த புத்தாண்டு

**வாழ்த்துக்கள்!**



மணிக்கூடு, ரேடியோ, கசந், T.V., டெக்  
ஸ்டிரபிலைசர், அம்பிபியர் என்பனவற்றை  
நவீன தொழில்நுட்பத் திறன் மூலம்  
உடனுக்குடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக்  
கொள்ள நாடுங்கள்:

**செல்வா ஷோஸ் ஷேக்ஸ்**

இல.60, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16109)

## மெலோடியஸ் மியூசிக்கின்

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது கினிய தமிழ்ப் புத்தாண்டு  
வாழ்த்துக்கள்

தமிழ் புத்தாண்டை முன்னிட்டு, எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு  
விசேட சலுகையாக

CDயில் இருந்து CDக்கு பாடல்களை ஒளிப்பதிவு செய்து கொள்ள CDஉடன் 250/- ரூபா மட்டுமே!  
கிர்சலுகை 14-05-2001 வரைக்கும். நவரவிபாதிகள்!

- ▶ புதிய, பழைய சினிமாப் பாடல்கள்
- ▶ புதிய பத்திப்பாடல்கள் அனைத்தும் CDயில்
- ▶ CD பதிவில் முன்னணியில் உள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்.

**மெலோடியஸ் மியூசிக்**

இல.303, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



(C/16105)

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
பூத்திட்ட புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

புத்தாண்டுப் பொன்னாளில் பொன்னகை பூண்டு  
புன்னகை பூத்திட எம்நாளும், என்றென்றும்  
தங்கத் தரணியில் தனித்துவமாய் மிளிர்ந்திட  
இந்நாளே நாடுங்கள்:

**நியூ லல்தா ஜுவலரி**

(ராஜா தியேட்டர் முன்பாக)  
170, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**நியூ விதுஷா நகைமாடம்**

191-H-K, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
T.P. 021-2903

**நியூ விதுஷாயினி நகைமாடம்**

சுருவில் வீதி,  
ஊர்காவற்றுறை.

ஓடர் நகைகள் 22 கரட்டில் குறித்த தவணையில்  
செய்து கொடுப்பவர்கள்.

(C/16108)

எமது அன்பான வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள்,  
அனைவருக்கும் எம்மினிய புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

தரமான உணவு வகைகளை இதமாக ருசித்திட  
நாடவேண்டிய ஒரே இடம்:

## சாந்தி வீலாஸ்

சுகாதார முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்ட எமது தயாரிப்புகள்.

- ▲ சிக்கன் புரியாணி, ▲ மட்டன் புரியாணி,
- ▲ மரக்கறி புரியாணி, ▲ சிக்கன் நூட்டல்ஸ், ▲ மட்டன் நூட்டல்ஸ்,
- ▲ முட்டை நூட்டல்ஸ், ▲ சூப் வகைகள்

போன்றவற்றை தரமான சுவையான உணவு வகைகளை ஓடர்  
செய்து பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்:

## சாந்தி வீலாஸ்

278, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



(C/16106)

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள்,

வார்த்தகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும்

**இதயம் கனிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!**

சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்ற உன்வத தரத்தின் சின்னம்,  
மகாவலி மரைன் சிமெந்து ஏக விநியோகஸ்தர்கள்

**பாக்கியரட்னம் ஹாட்லெயர் ஸ்டோர்ஸ்**

பிரதான வீதி, சுன்னாகம். T.P.: -070-212713



சகல விதமான கிரும்புப் பொருள்கள், கட்டடப்  
பொருள்கள், ICI பெயிண்டர் வகைகள், நீர்  
விநியோகக் குழாய்கள் யாவும் நியாய விலையில்  
பெற்றுக்கொள்ளக் கூடிய ஸ்தாபனம்.

**தரன் ரேடர்ஸ்**

120, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 021-2664

(C/16097)

உதித்திடும் புத்தாண்டே! உன் உதயத்தில்  
இருந்து உலகெங்கும் செழித்திடும் சமாதானம்  
விளைந்திருக்க!! அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

மங்கள வைபவங்களுக்கேற்ற  
முகூர்த்தப்

பட்டுப்புடைவைகளுக்கும் மணிப்புரி,  
காஞ்சிபுரம், பட்டுவேட்டிகள்,  
உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு சாறி  
வகைகளுக்கும் அதற்கேற்ற  
பிளவுஸ் பீஸ் வகைகளுக்கும்  
நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்:



**சோத் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**

(ஒரு ஜவுளி சமுத்திரம்)

இல.14, நவீன சந்தை, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். T.P: 2139

(C/16098)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவரின் இல்லங்களிலும்

இனிமை பொங்கிட இனித்திடும் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!

அசல் 22 கரட் நிரம்பிய நவீன வண்ணங்கொண்ட தங்க நகைகளை உங்கள் எண்ணம் போல்  
தெரிவு செய்திட ஏற்றதோர் மாளிகை



**கிருபா நகை மாளிகை**

இல.333A, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



(C/16107)



**உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்பிதழ் - விஷ்ணு வருடம்**



வையத்தில் இன்பமாக வாழ்வாங்கு வாழ இன்ப வாழ்வுக்கு உறுதுணையாய் அமைதி, சமாதானம் நிலைபெற்று ஒங்க அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

**இனிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறது**



**நிஷானந்தா ஜுவல்லரி**

75, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.2819

◆ நம்பிக்கை

◆ நாணயம்

◆ உத்தரவாதத்துடன்.

தரம் மிக்க தங்க, வைர நகைகளை உங்கள் தேவைகளுக்கேற்பப் பெற்றுக்கொள்ள

☆ அழகு நங்கையரின் அழகுச்சோலை **நிஷானந்தா**

☆ தங்கத்தின் தரம் நிரந்தரம் - தரத்தை நிர்ணயிக்க **நிஷானந்தா**



(C/16070)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய

**புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்**

**துர்க்கா நகைப் பூங்கா**

எக்காலமும் மாற்றீடு கில்லாத  
நவீன மோஸ்தர்களில்  
உங்கள் விருப்பத்துக்குரிய  
நகைகளைப் பெற்றிட.....  
நாடுங்கள்!



**துர்க்கா நகைப் பூங்கா**

71, கஸ்தூரியார் வீதி, கன்னாதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

☆ உங்களுக்கு வேண்டிய அழகிய தங்க நகைகளை வேண்டிய நவீன டிசைன்களில் வடிவமைத்துத் தருபவர்கள்.

☆ ஓடர் நகைகளைக் குறித்த தவணையில் அசல் 22 கரட்டில் உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுப்பவர்கள்

**துர்க்கா நகைப் பூங்கா**

(C/16177)

அன்புசால் நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், சக தொழில் நுட்பவியலாளர்கள், சகோதர வர்த்தகர்கள் அனைவருக்கும் எம்மினிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

◆ மங்களீடும் கண்களுக்குப் பொங்கீடும் பார்வை அளிப்பவர்கள்  
◆ உங்கள் வணப்புக்கு மேன்மேலும் வலுவூட்டும் வகையில் புத்தம் புதிய வடிவமைப்பில், நவநாகரிக பிரேம களிளான முக்குக் கண்ணாடிகளை வழங்குபவர்கள்.  
◆ உங்கள் முக அமைப்புகேற்ப, எழில் குன்றாவகையில் வீழ்ந்த பற்களுக்கு புதிய பற்கள் பொருத்த, சீன முறையில் சிறப்புத் தேர்ச்சி பெற்ற அனுபவம் மிக்கவர்கள்.  
◆ சிறந்த, தரமான சங்குப் பற்கள் அமைப்பதுடன், மீதந்த பற்களுக்கு கிளிப் பொருத்துவதில் தன்னிகரற்றவர்கள்.



யாழ்.நகரில்!



**எரிக் கிரேஸ்**

**முக்குக் கண்ணாடியகமும், பல்கட்டுமிடமும்**

கில.566,564, ஆஸ்பத்திரி வீதி,

91, கே.கே.எஸ். வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

கொக்குவில் சந்தி,

T.P.2486

(C/16072)

கொக்குவில்.

போரொழிந்த பாரெல்லாம் பூரிப்படைந்திட பொன்னான நல்லமைதி பொலிவுடன் துலங்கிட, சமாதான ஒளிபரப்பி வருக புத்தாண்டே! வருக வருக!!! என வரவேற்று, அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

**இனிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்வுறுகின்றனர்....**

**நியூ நகுலா ஜுவல்லரி**

74, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**நியூ லல்தாஸ் ஜுவல்லரி**

171, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**நகுலா நகை மாடம்**

241G, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

★ தங்க நகை உலகில் தனியிடம் வகித்து நிற்பவர்கள்!

☆ காலத்துக்குக் காலம் ஈடுகிணையற்ற புத்தம் புது டிசைன்களில் நகைகளை வடிவமைப்பவர்கள்!

\* காலத்தால் அழியாத கற்பனைக்கும் எட்டாத அற்புத எழில் படைப்பாளர்கள்!

\* அசல் 22கரட்டில், ஓடர்நகைகள் குறித்த தவணையில் உத்தரவாதத்துடன் செய்து தரப்படும்.



(C/16073)

# உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்புத் தீர்மானம் - விஷ்ணு வருடம்

## புத்தாண்டோடு நமது அன்றாட வாழ்வில் புதுப்புனல் பாய்ந்து குளிர்மை சேரட்டும்

புதிய வருடப்பிறப்பு இன்று புதுப் பொலிவுடனும் அதிக எதிர்பார்ப்புகளுடனும் பிறக்கிறது. சாலம் சால மாகத் தமிழர்களுக்கும் சிங்களவர்களுக்கும் பொதுவான பண்டிகையாக கொண்டாடப்பட்டு வருவது இந்தச் சித்திரை வருடப்பிறப்பாகும்.

நாடு சுதந்திரமடைவதற்கு முற்பட்ட காலத்தில் இந்த இளவேனில் காலத்தில், இயற்கையின் இனிய எழிலும் சொல்லும் தரும் வளர்ச்சி நிறைவாகப்பெற்று, மன

டையேயான உறவுமுறைகள், பழையன களைதல் மூலமாகவும் புதியன புதுதல் மூலமாகவும் பாரம்பரியத்தின் அடிப்படையிலே எம் மைப்பற்றியும் முற்றியும் நின்றன. பிரத்தினம் தன் சீர்தை நிராட்டு அரசுகள் எம்மேற் தீனித்தாவும், அவர்களிடம் இருந்து விடுபட்டு விடுதலை அடைய வேண்டும் என்ற வீரப்புகள் எம் இரு இனங்களையும் பலமாக வர்த்து நின்றன. தேசியத் தலைவர்களாக இருந்த எம்

அப்பா சொல்ல முடியாது. ஏன்த அலை நிலை? மறைவாக நமக்குள்ளே யுழங்குதல் கள் பேசினோம், திறமான முயற்சியையும், தீர்க்கதரிசனங்களையும் அடைவதைத் தோம். என்ன பாவம் செய்தனரோ எம் மக்கள்! இங்குமொரு இதிகாசம் தோன்றி யிருக்கிறது. எமக்குள் ஒற்றுமையை உண்டாக்கத் தாதுவிடும் படலம் ஆரம்பமாகி யிருக்கிறது. கிருஷ்ணன் தாது, அங்கதன் தாது என பாரதத்திலும், இராமாயணத்திலும் இருந்து போல சொல்லியும் தாது வராகப் பல் முனைகளிலும் பாடுபடுகிறார்.

### தீவகன்

இந்தப் புதுவருடத்தை நோக்கிச் சமாதானப்படு சமரசப் பறப்புப் பறக்கின்றது. பட்டுக் கெட்டுப் பதகளிப்பற்ற மக்கள் இந்தப் புத்தாண்டில் ஒரு புதுப்புனல் பாய்ந்து வரும் என எதிர்பார்க்கிறார்கள். அந்தப் புது வெள்ளம் இந்த வானடைகளைக் கழுவி, மொத்தமாக புரையொடிப்போன யோராயுதங்களைத் தடைத்து, சுத்தமான சுபீட்சத்தைக் கொண்டுவர வேண்டுமென இறைவனைப் பூசிக்கவும் யாசிக்கும் நிற்கிறார்கள். மக்கள் - இருதரப்பும் புதுவருடத்தோடு அவர்கள் எதிர்பார்ப்பது போல வாழ்வில் புதுப்புனல் பாய்ந்து அன்றாடம் குளிர்மை தரட்டும். சாத்வீகக் குணம் மேலோங்கி நிற்கும் இந்தப் புதுவருடத்தினதில் மனம் வாக்குக் காயங்களால் உரிய அண்டானங்களைச் செய்து, சாந்தியும் சமாதானமும், சமரசமும், சுபீட்சமும் நிறைந்த ஒரு நல்வாழ்வு வரவேண்டுமென பிரார்த்திப்போமாக!

### கலகமின்றிக் கவலை இன்றி கருணை அன்பு சூழுவோம்

நிம்மதியோடு நகர்ந்தும், பகிர்ந்தும், சளித்தும், சுழிப்பூட்டியும் வாழ்ந்து வந்தோம். இன இக்கியம், பரஸ்பரப் புரிந்துணர்வோடு பட்டொளி வீசிப் பறந்தது. மனதில் வேறு பாடுகள் அற்ற, உறவும், சகவாழ்வும் அகத் தீவம், புறத்தீவம் அன்பு மயமாக இருந்தது.

இதனால் கிராமங்களிலும், நகரப் புறங்களிலும் மக்களாகிய நாம் தன் நிறைவு பெற்று ஒருவர் பலருக்காகவும் பலர் ஒருவருக்காகவும் கொண்டும் கொடுத்தும், உண்டும் உடுத்தும் நன்றும் தீவம் நயமாயும் சுயமாயும் நடுநிலை நின்று, உன்ன மொன்றி வாழ்ந்தோம். தேசிய சலை, இலக்கிய விழுமியங்களும் பண்பாட்டுக் கருவிகளும் புத்தாண்டுசனின் போஷில்லம் விழாக்காலம் கண்டு எமது வேண்ட வாக்சனா நிறை வேற்றின.

தன் மனிதன், குடும்பம், நாடு இவற்றி

இரு இனத் தலைவர்களும் போதிய முன் எச்சரிக்கையோடு பாரிய அரசியல் சாணக்கியத்தை முன்னெடுத்தனர்.

சுதந்திரம் கிடைத்தது. யோராட்டம் இல் லாவிட்டாலும், பாராட்டும் வகையில் அந்த விடுதலை நம்மை வந்தடைந்தது. வந்ததை வரவேற்றோம். ஆனால் சிந்தனைச் சித் தல்களும் சுவனக் கலைப்புகளும், மந்த வுத்தியும் இன்றி வந்த வினைகளுக்கு வல வுட்டின. இந்த வரலாறுகள் ஏற்படும் வையாக இல்லாததால் எமது ஒற்றுமைக்கு அப்புவைத்தன.

அந்த அற்புதனை அசைக்க முயன்ற தால் அகப்பட்டு இன்றி அந்தரிக்கின்றோம். அதனால் ஏற்பட்ட உயிரிழப்புகள், உடை மையிழப்புகள், தேசிய மட்டத்தில் கூடப் பழுக்கள், மக்கள் மனதில் நெருக்கீடுகள், இடம் பெயர்வுகள், பல்மயிர்வுகள், அகதி வாழ்வு, அநாதைவாழ்வு, அனாதை வாழ்வு

### சமாதானம் சுமந்துவா!

சித்திரை ஏத்தனை வந்ததில்கே? சமாதானம் எமமவிட்டுப் போனதென்கே? நித்தமும் துயரமே எம்மனத்தில் நிம்மதி கிடைக்குமா எம்மனத்தில்? புத்தின வேன்றி சித்திரையே, நீ நிறந்திடச் சேருமா விடிவெனையே? மெத்தநீ வினாகிராய் வதுவதினில் முடிந்த சமாதானத் சுமந்துமேவா.

மனிடம் குகுதியில் ழுழுகவேண்டாம் மங்கையர் வாழ்வுக்காய் ஏங்கவேண்டாம் புகளகள் அருயிலே தாங்க வேண்டாம் பாமரச் சசிபினால் வீங்க வேண்டாம் எனக்கு நீவா வீரும்புகின்றாய்? இன்னல்கள் பலவுண்டு இவ்விடத்தில் மானத் தமிழர்கள் நல்வாழ்வுக்காய் முதுகின்ற சமாதானத் சுமந்துமேவா.

-நாவற்குழியூர் இலட்சுமணன்.

### சித்திரை பூக்கின்றது!

பெள்ளைச் சின்ற பால்மொழி யுமிக்குள் சித்திரையைப் பூக்கின்றது ஒளவையுடன் வாழ்ந்த தமிழ்மொழி ஈழத்தில் புத்தாண்டைப் பார்க்கின்றது.

சீங்களம் பாடும் பழமொழி தேசத்தில் சித்திரையின் பூக்கின்றது எங்கும் புறாக்கள் பறந்திட கிரண்டு மொழிகளும் கைகோர்க்கின்றன.

வடக்கும் தெற்கும் வாழ்த்தனைக்க வடுகின்ற சித்திரை வறுவடுக்கும் தொட்டும் துன்பங்கள் தொலைய மலரும் சித்திரை கவிவடிக்கும்.

-செல்வி க.நளாயினி.

**இலவசம்!**



அபீஸ் கோப்பி சென்ரரில், வானொலிப் பெட்டிகள் கிலவசம். பிறக்கின்ற புத்தாண்டை முன்னிட்டு, வாடிக்கையாளர்களுக்கு தன் இனிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது அபீஸ் கோப்பி சென்ரர்

கில்லத்தரசுகளின் இன்றைய தெரிவு முற்றுமுழுதாகவே

★ அபீஸ் கோப்பி ★ அபீஸ் தேயிலை ★ அபீஸ் மல்லித்தூள் ★ அபீஸ் மீக்சர் ★ அபீஸ் தேன், பேரிச்சம்பழம் இன்னும் பல அபீஸ் தயாரிப்புகளே! இவற்றை பெற்றுக்கொள்ளுமிடம்,

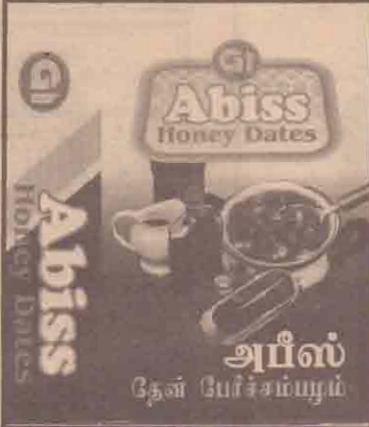
**இலவசம்!!**

அபீஸ் கோப்பி சென்ரர்

58A, கே.கே.எஸ். வீதி, (சத்திரத்துச் சந்தி), யாழ்ப்பாணம்.

★ அபீஸ் கோப்பி, அபீஸ் பேரிச்சம்பழ வெற்றுப்பெட்டிகளைச் சேகரிப்புகள்! கிலவசமாக வானொலிப் பெட்டிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

**இலவசம்!!!**



அபீஸ் தேன் பேரிச்சம்பழம்

துன்பங்கள் நீங்கி, துயரங்கள் பறந்தோட, கில்லங்கள் எங்கும் சோக இருளகன்று, தமிழ் நெஞ்சங்கள் பூரிக்க வந்திட்ட கித்திருநாளில் அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், தங்க, வைர நகைத் தொழில்நுட்பவிலாளர்கள், வர்த்தகப் பெருமக்கள், அனைவருக்கும் தனது புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது.

**வைஷ்ணவ நகைப் பூங்கா**

பிரதான வீதி, நெல்லியடி.

★ உங்கள் வைபவங்களுக்கேற்ப நவீன டிசைன்களில் விதவிதமான நகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

குறிப்பு:- வைஷ்ணவ நகைப்பூங்கா விடுமுறை தவிர்த்த ஏனைய நாட்களில் பி.ப. 2.00 மணி வரை திறந்திருக்கும்.

(C/16156)

அல்லல் நீங்கி, மக்கள் அவலம் நீங்கி நல்லபடி கிம்மணனில் நம்மவர் வாழ நல்லாசிகள் வேண்டி, பிறக்கின்ற புத்தாண்டில், அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தன் புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சிகொள்கிறது

**நாகம்ஸ் பட்டுச்சேரலை**

★ கிமயம் முதல் குமரி வரை அனைத்து மாநில ரகங்களும் ராகம்ஸ்சில் தான். ★ சுபமுகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகள், கூறைகள், பட்டு வேட்டிகள், பெண்களுக்கான அனைத்து ரக ஆடைகளையும் ஓரிடமாகப் பெற்றிட யாழ்நகரில்!

**நாகம்ஸ் பட்டுச்சேரலை**

24, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

எங்கும் ஜெயமங்களம் பொங்கிட, அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி கொள்கின்றனர்.

**காவேர் சீல்க்ஸ் ஸ்தாபனத்தினர்**

★ நதிகளில் எழுக காவேரி, நவீன புடைவை உலகில் எழுக

**காவேர் சீல்க்ஸ்**

★ சுபமுகூர்த்தப் பட்டுப்புடைவைகளா? ★ ஆடவர் மங்கையர்க்கான ஆடை வகைகளா? அனைத்தையும் ஓரிடமாகத் தெரிவுசெய்திட நாடுங்கள்:-

**காவேர் சீல்க்ஸ்**

48, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 2333

(C/16158)

**உதயன் புத்தான்குச் சிறப்பிதழ் - விஷ்ணு வருடம்**

இன்றே சுகம் உலாவும்.....



யாழ். அத்தியாழ ஸ்ரீ சிதம்பரநடராஜ  
வீரகத்தியிலிளையார் அருள்பாலிக்க வேண்டி  
அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத்  
தொரிவிக்கின்றனர்



**லலிதா ஜீவல்லரி ஸ்தாபனத்தினர்**

நாளுக்குநாள் மாறும் நவநாகரிக  
உலகில் காலத்தால் மாறாத  
தங்க நகைகளை உங்கள்  
எண்ணத்திற்கேற்ப அழகிய  
நவீன வடிவமைப்புகளில்  
பெற்றுக்கொள்ள இதோ! நாடுங்கள்



**லலிதா ஜீவல்லரி**  
**'லலிதா மாளிகை'**

213B, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.2863

★ ஓடர் நகைகள் குறித்த தவணையில் உத்தரவாதத்துடன்  
அசல் 22 கரட்டில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

(C/16186)

அனைத்து நெஞ்சங்களும் அகமகிழி அவனி எங்கும்  
அமைதி நிலைபெறு தித்திக்கும் இத்திருநாளில் தன் இனிய  
அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், வர்த்தகப்  
பெருமக்கள் அனைவருக்கும்  
புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தொரிவிக்கின்றது



**ஆஷிகா சில்க்ஸ்**  
நிறுவனம்

★ முகூர்த்தப் பட்டுப்புடைவைகளுக்கு  
முன்னணியான நிறுவனம்.

சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை, ஆடவர், மகளிர் அனைவருக்கும் வெளிநாடுகளில்  
இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல விதமான றெடிமேட் ஆடைகளுக்கும், நாடுங்கள்

**ஆஷிகா சில்க்ஸ்** 4. நவீன சந்தை, (உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம். (C/16071)

எம்மினத்தைச் சூழ்ந்துள்ள போரிருள் அகன்று அமைதி ஒளிபரவ  
புத்தான்குட வணங்கி வரவேற்போம்.

★ **அஜந்தாஸ்** ★

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இதயம் கனிந்த  
புத்தான்கு நல்வாழ்த்துக்கள்

**அஜந்தாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**

54, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P. No. 021-2899

**அஜந்தாஸ் ரேட்ஸ்**

66, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**அஜந்தாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**

25, 4ஆம் குறுக்குத் தெரு,  
சின்னக்கடை, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16185)

கிடம்மாறி கிடம்மாறி இடர்கள் பல கண்டு, தடம்புரண்ட எம் மக்கள்  
கினியேனும் திடம் காண தடையின்றி தந்திடுவாய் சமாதானத்தைப்  
புத்தான்கு!

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், சக  
வாத்தகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும் ராசியின்  
சித்திரைப் புத்தான்கு நல்வாழ்த்துக்கள்.  
கபமுகூர்த்தப் பட்டுப்புடைவைகளுக்கு முதல் தர (A-1) ஸ்தாபனம்

**ராசி சில்க்ஸ்**

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும்  
காமங்கள வையவங்களுக்கேற்ப  
பட்டுப்புடைவைகள், பட்டு வேஷ்டிகள் மற்றும்  
★ கிளைய தலைமுறைக் கேற்ற  
றெடிமேட் ஆடைவகைகள்.  
★ சின்னஞ்சிறிகள்.

வயது வந்தவர்களுக்கேற்ற  
அனைத்து வித ஆடைவகைகள்  
யாவையும் ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றிட.



**ராசி சில்க்ஸ்**

70, 71A, நவீன சந்தை உட்புறம், யாழ்ப்பாணம்.

(C/16187)

புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்

தங்கநகை உலகில் பல வருடகால அனுபவம் பெற்ற

**நியூ லலிதா ஸ்தாபனத்தினர்**

தமது அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
சித்திரைப் புத்தான்கு நல்வாழ்த்துக்களைத்  
தொரிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி கொள்கின்றனர்.

நம்பிக்கை, நாணயம், உத்தரவாதத்துடன் தரம்மிக்க  
தங்க நகைகளை உங்கள் தேவைக் கேற்ப பெற்றிட நாடுங்கள்! யாழ்ப்பாணம்

**நியூ லலிதா ஜீவல்லரிஸ்**

170, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தலைநகரில்:-  
165, செட்டியார் தெரு,  
கொழும்பு - 11  
T.P. 470396.

வெளிநாட்டில்:-  
1604, ஜெனாஸ் ஸ்டீர், ரொறன்ரோ,  
கனடா.  
T.P. 416-4612610

(C/16184)



கித்தரை சிறக்க சித்திரைப் புத்தான்கு! வருக!! வருக!!! என வரவேற்று தன் கினிய நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வர்த்தகப்  
பிரமுகர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தொரிவிக்கின்றனர்



**சானுகா ஜீவல்லரிஸ் ஸ்தாபனத்தினர்**

நடன உலகிற்கேர் கானமயில், நகையுலகிற்கு சாணுகா. தங்கநகையுலகில் தனித்துவம் பெற்ற  
தனக்கின ராஜமுத்திரை பதித்த காண்பேர் வியக்கும் காட்சிக்கூடமாய் விளங்கும் ஒரே மாடம்

50

**சானுகா ஜீவல்லரிஸ்**

50

(அழகு நகைகளின் அரங்கம்)

200G, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

★ ரம்மியமான நகைத் தொரிவுக்கு ராசியான இடம் சாணுகா.

(C-16188)



# உதயன் புத்தாண்டுச் சிறப்புத் தீர்மானம் - விஷ்ணு வருடம்



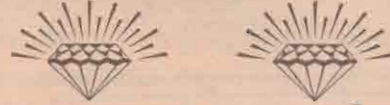
அனைத்து நெஞ்சங்களுக்கும் கினித்திரும் கினிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்!  
மங்கையர் மனம் கொள்ளை கொள்ளும் தங்கநகைகளைக் குறிப்பிட்ட தவணையில் தரமாகவும் நியாயமாகவும் பெற்றிட வேண்டாமா?  
என்னங்க! கவலையை விடுங்க! வைபவங்களுக்கு கூட உங்களுக்குக் கைகொடுப்பது

(C/16146)

## சிறி நதியா நகை மாடம்

கிளைகள்  
சிறி நதியா நகைமாடம் சிறி ரூபா நகைமாடம்  
56, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

2G, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



131, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



எங்கும் ஜெய மங்களம் பொங்கிட தத்திக்கும் புத்தாண்டே! வருக!! வருக!! என வரவேற்று  
அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
இனிய புதுவருட நல் வாழ்த்துக்களை தெரிவிக்கின்றனர்

## கோபிகா ஆடையகம்

உரிமையாளரும், பணியாளர்களும்  
உங்கள் அழகின் எண்ணம்

கோபிகா வின் ஆடைகளின் வண்ணம்.

வண்ண, வண்ண ஆடைகள் எத்தனையோ அத்தனையும்  
உங்கள் எண்ணம் போலப் பெற்றிட நாடுங்கள்!

## கோபிகா ஆடையகம்

இல.5/4 நவீன சந்தை உட்புறம்,  
யாழ்ப்பாணம்.



PH: 0261-841499, 853012

வருக புத்தாண்டே! வருக!! வருக!! மக்களின் கினினைகள் நீங்கி,  
அலைக்கும் அவலங்கள் தீர்ந்து, நிலைபெற்ற சமாதான  
வாழ்வைத் தந்திட வரும் புத்தாண்டே வருக! வருக!!  
அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், அனைவருக்கும்,

எம்மினிய

புத்தாண்டு

நல்வாழ்த்துக்கள்!

எக் காலத்திற்கும் உகந்த எழில்  
வடிவமைப்பில், உறுதி,  
உத்தரவாதத்தடனான உங்கள்  
வீட்டுக்கு வேண்டிய  
தளபாடங்களை  
வாங்கிக்கொள்ள.....



## திரேசா தளபாட மாளிகை

155, 157, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/16148)

அலைந்திரும் மக்கள் அமைதி பெற்றிட..... மாறிடா இன்ப ஒளி  
எம்மிடையே உதித்திட.....சாந்தி, சமாதான வாழ்வு நிலைத்திட  
மலரும் புத்தாண்டே!

மக்கள் மனங்களில் மகிழ்ச்சி ஓங்க மலர்க! என வாழ்த்தி  
தனது அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

இனிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களை  
அள்ளி, அள்ளி வழங்குகின்றது.

## வினோ நகைப் பூங்கா

★ தங்க நகை உலகில் மங்காப் புகழ் பெற்றது.....

★ தனக்குத் தானே நிகரென நின்றது.....

★ காலத்தால் மாறிடாத் தங்க, வைர நகைகளை உங்கள் முன்வைத்து  
உங்கள் ஏக்கத்தைப் போக்கிட, இதோ!

## வினோ நகைப் பூங்கா

185, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல.2824.



(C/16150)

நாளுக்கு நாள் மேவும் நவீன ஸ்ரேஷ்டத்துக்கு காலத்தால் மேவி நிற்கும்

## கௌரி ரெக்ஸ்ரைல்

எங்கும் மங்களம் பொங்கிட எம் மக்கள் மனங்களில் என்றும்  
அமைதி தழுவிட தென்றல் என வந்திருக்க! சித்திரைப் புத்தாண்டே!!  
என வரவேற்று, அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தன்

இனிய புதுவருட நல் வாழ்த்துக்களை அள்ளி வழங்குகிறது.

## கௌரி ரெக்ஸ்ரைல்

அடவார், மகளிர், பெரியோர், சிறியோர்  
அனைவருக்கும் ஏற்ற எக்காலமும் மாறா நவீன  
'ஸ்ரேஷ்ட' கேற்ப, உடனுக்குடன்  
தருவிக்கப்படும். புதுமையும், எழிலும் பொலிவும்  
கொண்ட பட்டு, பருத்தி அனைத்து  
ஆடைகளுக்கும் யாழ்.நகரில் ஓரிடம்!



## கௌரி ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

இல.22 (92), நவீன சந்தை, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

(C/16147)

இன்று தேரேறும் எம்பெருமான் மருதடி  
விநாயகர் அருள்பாலிக்க வேண்டி,  
நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்  
அனைவருக்கும் எம்மினிய குளிர்ச்சிக்க

## புத்தாண்டு

## நல்வாழ்த்துக்கள்!

காலம் காலமாக உங்களைக் குளிர்ச்சிக் கடலில்  
முழுகடித்து ஞாலத்தில் நன்வியரைத் தட்டிக்  
கொண்டுநிற்பது.



# குடிம கிறீம் ஹவுஸ்



226, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தரம், சுவைமிக்கதும், சுகாதாரமுறைப்படி தயாரிக்கப்பட்டதுமான அனைத்து ரக

★ ஐஸ்க்ரீம் வகைகளுக்கும், ★ இதர சிற்றுண்டி வகைகளுக்கும்,

யாழ்.குடாநாட்டில் நன்மதிப்புப் பெற்றவர்கள்.

(C/16151)

**உதயன் புத்தாண்டு சிறப்புத் துழை - விஷ்ணு வகுடம்**

மங்களம் பொங்க அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் உளங்கனிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

**இனாம்! இனாம்!! இனாம்!!!**  
**முந்துங்கள்! முந்துங்கள்!! முந்துங்கள்!!!**

கருப்பஞ்சாற்றுடன் தேனும் பாலும் கலந்த கவை நிறைந்த **மல்லிகா விலாஸ் கச்சான் அலுவலர் இலவசம்...**

பிரத்தியேக சுவையூட்டப்பட்ட மல்லிகா விலாஸ் கச்சான், மசாலாப் பகோடா 250 கிராம் பொதி ஒன்றினைக் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளர்கள், விற்பனையாளர்களும் மல்லிகா விலாஸ் சிறப்புத் தயாரிப்பான தேனும் பாலும் கலந்த சுவையுடைய கச்சான் அலுவலர் இலவசமாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்பதை மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் அறிமுகம் செய்கின்றோம்.

**250 கிராம் பொதி ஒன்றின் விலை ரூபா 35.00 மட்டுமே! விரையுங்கள்** விற்பனையாளர்களுக்கு விசேட விலைத் தள்ளுபடி வழங்கப்படும்.

**மல்லிகா தொழிலகம் - கூழாவுடி - ஆனைக்கோட்டை**

**மல்லிகா மிக்ஷர் மாளிகை**

இங்கள் நாவீனிக்ரூம் சீற்றுணர்டி இணவசம்.  
 இல.149, மின்சார நிலைய வீதி, பஸ் நிலையம் அருகில் - யாழ்ப்பாணம்.



மலரும் இப்புத்தாண்டில் தமிழினத்தின் துன்பங்கள் நீங்கி, வாழ்வில் சுபீட்சமும், அமைதியும் நிலவ எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டி, அனைவருக்கும் எம்மனிய புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்வடையும்

**'மலராயன் கபே'**  
 இல.36,38, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சாந்தியும், அமைதியும், சமரசநோக்கும் சேர்ந்து புதிய ஆண்டு மலர்கவே!

மங்கையர் மணம் மகிழும் எழில்மிகு தங்க, வைர, முத்து ஆபரணங்களுக்கு, யாழ் நகரில் தனக்கென ஒரு நன்மதிப்பைப் பெற்று விளங்கும் ஒரே ஸ்தாபனம்



**அலங்கார நகை மாளிகை**  
 இல.21/7, கன்தூரியார் வீதி. T.P:2920 யாழ்ப்பாணம்.

சித்திரையாளே வருக! நித்திலத்தில் அமைதி வழி பெருக! புதுவருட வாழ்த்துக்கள்! தின்றைய நாகரிகத்தின் எழிற்சோலை! வனப்புட்டும் வனிதையர் உடைகளின் இன்ப மலர்ச் சோலை

- \* பேரி க்யூட்ஸ், பேரி புறக் \* சேட்டிங் க்யூட்ஸ் \* ஸ்கேட் அன் பிளவுஸ்
- \* சுடிதார், சல்வார் கமிஸ் \* லாச்சார் \* மற்றம் சாறிவகைகள்.....!
- \* திருமணப்பட்டுப்புடைவைகள் இன்னும் பல நியாயவிலையில் பெற்றிட நாடுங்கள்....

**வாணி வரகஸ்**

இல.81, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.



வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், நலன் விரும்பிகள் அனைவருக்கும் எமது இனிய புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்! பூத்திட்ட ஆண்டில் அனைவருக்கும் சாந்தியும், சமாதானமும் கைகூட மனப்பூர்வமாக இறைவனை வாழ்த்துகின்றோம்.

**அன் ராஜ் சிஸ்டம்ஸ்**

77, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P:2469

கிளை-மகளிர் கோட்டம், 77, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



அலையும் இதயங்கள் அமைதி கண்டு, துன்பங்கள் நீங்கி, இன்பங்கள் கூடி பிறக்கின்ற இப்புத்தாண்டு அனைவருக்கும் வழிசமைக்கும்... என்ற உறுதியுடன் அனைவருக்கும் தனது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்வுறுகின்றது.

**பாலவிநாயகர் மோட்டோர்ஸ்**

- \* புத்தம் புதிய மோட்டார் சைக்கிள்! நீக் கொண்டிசன் மோட்டார் சைக்கிள்!
  - \* அவற்றுக்கான பழைய, புதிய உதிர்ப்பாகங்கள்! மற்றும்
  - \* சகல வாகனங்களுக்குமுரிய பற்றறி வகைகள்!
- எதுவேண்டுமோ அத்தனையும் நீதான் விலையில் பெற்றிட

**பாலவிநாயகர் மோட்டோர்ஸ்**

இல. (1) 8, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



(சி16220)

(சி16245)

(சி16258)

(சி16257)

(சி16194)

(சி16200)





**உதயன் புத்தானிச் சீர்ப்பீழ் - விஷ் வகுடம்**

அக்லமெங்கும் அமைதி பரப்பிட, சமாதானத் தூதனாய் வந்திட்ட இச் சீத்திரைப் புத்தானியில், தம் இவிய அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், அனைவருக்கும்

**மாசூதி ரெக்ஸ்**

**ஸ்தாபனத்தின்**

உரிமையாளரும், உழியர்களும் தமது இதய பூர்வமாக புதுவகுட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து மகிழ்வுறுகின்றனர். ஆடை உலகில் உங்கள் யாடை மீளர நீங்கள் தேடிடும் 'மாசூதி' அனைத்துக்கும்! இதோ!! ரெடி மேட் ஆடைகளின் ராஜமுத்திரை



**மாசூதி ரெக்ஸ்**

இல.1, பஜார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/16231) T.P. 3080



நம்பலம் செழித்திட சமாதானமே விளைந்திடுக! அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம்மினிய புத்தானிய வாழ்த்துக்கள்! உங்களுக்கு வேண்டிய - வெளிநாடுகளிலிருந்து திறக்குமதி செய்யப்பட்ட அனைத்து ரக புடைவைத் தினுசுகளையும் ஓரிடமாகப் பெற்றிட யாழ். நகரில் ஒரு ஸ்தாபனம் என்றால்! அது

**மகா சீஸ்க்ஸ் (புடைவை ஸ்தாபனம்)**  
32, 40A, நவீன சந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம். (C/16232)

**மேசியாவின் புத்தானிய நல்வாழ்த்துக்கள்!**  
தங்க நகையலகில் தனக்கெனத் தனியிடம் பிடித்த அனைத்து உள்ளங்களிலும் நிலைத்து விட்டது

**மேசியா நகை மாடம்**  
111C, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
★ உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ப தங்க வைர நகைகளை நீங்கள் பெற்றிட **மேசியா**  
★ நவீன மோஸ்தர்களில் மரசிலா நகைகளைப் பெற்றிட **மேசியா** (C/16233)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் சீவன் மாளிகையின் தீவிய புத்தானிய நல்வாழ்த்துக்கள்  
\* பாடசாலைகளுக்கான விஞ்ஞான உபகரணங்கள்  
\* விளையாட்டுப் போட்டிகளுக்கான வெற்றிக்கிணைம், வெற்றிக்கேடயங்கள்  
\* குளோபல் ப்ளிகேசன் வெளியீடுகளான சகல வகுப்புகளுக்குமுரிய புத்தகங்கள் மற்றும்  
\* அலுமினியம், பித்தளை, எவர்சில்வர், எனாமல், பீனாலர்க் வீட்டுப் பாவனைப்பொருள்கள், கோயில் சாமான்கள் அனைத்தும் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள -  
**சீவன் மாளிகை லீமிடெட்** T.P. 2996  
166 (80), கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். FAX (C/16229)



எங்கும் மங்களம் பொங்க அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், வர்த்தகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும் தமது புதுவகுட நல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மிக்க மகிழ்ச்சி அடைகின்றனர்  
**நந்தினி நகை மாடம்**  
புன்வகை சிந்திடும் பெண்ணுக்கு மின்னிடும் பொன்னகை பேரழகு. உலகம் வியக்கும் உன்னத நகைத் தெரிவுக்கு - அழகும் எழிலும் கொஞ்சும் -  
**நந்தினி நகை மாடம்**  
218G, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.3121 (C/16234)



புடைவை உலகில் மேலும் புதியதொரு உதயமாம்  
**சௌமியா ரெக்ஸ்**  
தன் உதயத்துக்கு ஆக்கமும், உக்கமும் அளித்து உறுதுணையாய் கிருந்த, தீவிய நண்பர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் மற்றும் குறுகிய நாட்களுக்குள்ளேயே குவிந்துள்ள வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தனது புத்தம் புதிய முதற் சீத்திரைப் புத்தானிய வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் பூரிப்படைகின்றது.  
★ ஆடையுலகத்தோர் அரும்பெரும் ஸ்தாபனம்  
**சௌமியா ரெக்ஸ்**



★ காலத்தக்கேற்ப கவர்ச்சி வடிவங்களில் அழகிய ஆடைத் தினுசுகளா?  
★ காலநிலைக்கேற்ப சௌமியங்கள் கொண்ட இதமான ஆடைகளா?  
★ ஆடவர், மகளிர் சிறுவர், சிறுமியர் அனைவருக்கும் எந்தத் தெரிவுகள் வேண்டுமோ அத்தனைக்கும் நீங்கள் அங்கிங்கென்ற அலையாத ஓரிடமாவே பெற்றிட! நாடுங்கள்!!  
**சௌமியா ரெக்ஸ்**  
இல.4, பஜார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
★ ஆண்களுக்கான சகல ஆடை வகைகளும் நவநாகரீகமான முறைக்கேற்ப விசேட ஹையல் பயிற்சி பெற்றவர்களின் கை வண்ணத்தில், ஓடருக்குத் தைத்தாய் பெற்றாக கொள்ளலாம். (C/16228)

எங்கும் மங்களம் நிறைய அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தித்திக்கும் சீத்திரைப் புத்தானிய நல் வாழ்த்துக்கள்!  
\* தங்குமிட வசதிகளுடன் கூடிய தரமான இரவு பகல் சேவை! \* பக்ஸ் (FAX) வசதிகள் போட்டோப் பிரதிகள் \* வமினேற்றிங் (கவரிடுதல்) \* ஈரப்பிங்..... மற்றும்  
\* COMPUTER & ACCESSORIES \* E-MAIL & INTERNET & BUZZZ - MAIL SALE & SERVICE  
இன்னும் பல வேகமானதும், இலகுவானதும், இலாபகரமானதுமான அளப்பரிய சேவைகளுக்கு  
**ஸ்ரீ முருகன் தொலைத்தொடர்பகம்**  
**SRI MURUGAN**  
TELE COMMUNICATION SERVICE, COMPUTER SYSTEMS & AGENCY POST OFFICE  
மேலும் பல உயர் தரமான கணினிகள் PIII 800,866,933MZ கணவி உதிரியாகங்கள் திறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளன.  
\* PRINTERS \* SCANNERS \* U.P.S. \* CARTRIDGES \* TONNER \* FLOPPY DISK யாவற்றையும்  
ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்:  
**SRI MURUGAN COMPUTER SYSTEMS**  
T.P.Nos:021-2670,3214,3588, FAX: 021-3214  
E-MAIL: sms.comja@sl.net.lk, del.smskr@eureka.lk.  
303, K.K.S.ROAD, JAFFNA. (C/16230)





**உதயன் புத்தானைச் சீர்ப்பீதழ் - விஷ் வரூபம்**



மலர்ந்திருக்கும் விஷ் ஆண்டில்  
எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!  
வாடிக்கையாளர்களே! உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ற,

- ★ தரமான, சகலவிதமான, சுவர், மேசை, கைக்கடிகாரங்கள்
- T.V. ஓடியோ, வீடியோ, டெக்
- ★ ஓடியோ வீடியோ CD பிளேயர்
- ரேடியோ
- ★ சகல தரத்திலும் கணினிகள், கணனி உதிர்ப்பாகங்கள்
- ஓடியோ, வீடியோ கசற்றுகள்

நியாயமான விலையிலும்,

பதிவு செய்யப்பட்ட புதிய, பழைய, படங்கள் வீடியோ நாடாவிடும், CD யிலும்,  
வாடகைக்கும் விலைக்கும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அத்தோடு

சகல நிகழ்ச்சிகளையும், வீடியோ நாடாவில் இருந்து CD யில் பதிவு செய்தும், உங்கள்  
தேவைக்கேற்ற பலதரப்பட்ட வர்ணங்களில் ரைற்றில் (TITLE)  
பதிவு செய்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**அல்டி எவக்ரோனிக்ஸ்**

(C/16266)

15, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள், அனைவருக்கும்

**அங்கலின் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**

ஸ்தாபனத்தாரின் புத்தானை நல்வாழ்த்துக்கள்!

**ANKALIN TEXTILES**

55, பெரியகடை வீதி, யாழ். அலை: 43, நவீன சந்தை, யாழ்.  
T.P:3145 T.P:3145

(C/16223)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்,  
அனைவருக்கும் எமது இதயம் கனிந்த  
புத்தானை வாழ்த்துக்கள்!  
மக்கள் போற்றும் மகத்தான  
ஜவுளிகளின் ஆலயம்

**சுவகளைகளை**  
**ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**



இல.41 பெரியகடை,  
யாழ்ப்பாணம். T.P:2063

(C/16221)

**தரமும் விலையும் எங்கள் பாரம்பரியம்**

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்

அனைவருக்கும்

சீத்துரைப் புத்தானை - ஈஸ்டர் பண்டிகை

வாழ்த்துக்கள்

பல வண்ண, வண்ண ஆடைகளைத் தெரிவு செய்ய

யாழ்நகரில் சீரந்த ஸ்தாபனம்

**ஜி.எஸ்.லிங்கநாதன்**

**— அன் கோ. —**

13-14, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம். டி 3139

(C/16267)

உதயன் புத்தானைச் சீராய்தல் - விஷ் வகுபம்

## ஜெசிபா ஏஜென்சியின் இனிய புத்தானை நல்வாழ்த்துக்கள்

எமது அன்புக்கினிய வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய புத்தானை நல்வாழ்த்துக்களைத்  
தெரிவித்துக்கொள்வதில் மிக்க மகிழ்ச்சி அடைகின்றோம்.

அனைத்துக் கட்டடப் பொருள்கள், இலங்கையின் முதல்தரமான (No.1) - மிற்சுயி (MITSUI),  
அட்லஸ் (ATLAS) சீமெந்து மற்றும் தரமான எஸ்லோன் (S-Lon) நீர் வழங்கும் குழாய்கள்  
ஆகியவற்றின்

யாழ்.குடாநாட்டுக்கான ஏக விநியோகஸ்தர்கள்



# ஜெசிபா ஏஜென்சி

132, ஸ்ரான்ல வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

Phone : 2407 Also Agents for C.I.C. Paints (Pvt) Ltd. FAX : 2140

மிற்சுயி எமது  
நாட்டின் முதல்தர சீமெந்து!

**MITSUI CEMENT**

அட்லஸ் சீமெந்து!

→ உதயன் நிரந்தரம்

★ டோக்கியோ சீமெந்துக் கம்பனியின் மிற்சுயி (MITSUI), அட்லஸ் (ATLAS) சீமெந்துகள் சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்றவை என்பதுடன் (ISO 14001) இலங்கை தரக் கட்டுப்பாட்டு சபையினரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு (SLS 107) முத்திரை பெறிக்கப்பட்டவை.

★ என்றென்றும் உறுதிக்கு மிற்சுயி (MITSUI), அட்லஸ் (ATLAS).